



új magyar szó

20 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
24. (1344.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

| | |
|-------------------|----------|
| 1 euró | 4,2609 ▲ |
| 1 amerikai dollár | 3,0921 ▲ |
| 100 magyar forint | 1,5807 ▲ |

Aktuális

2

Szegedi „leleplezte” Becalit

„A magyargyűlölő politikus”, George Becali tegnap nem személyesen jelent meg az Európai Parlament üléstermében, hanem szavazókarttyájával egyik titkára próbált meg észrevétlenül szavazgatni – közölte a Jobbik EP-képviselője, Szegedi Csanád.

Aktuális

3

Februártól nőnek a nyugdíjak

A januárra járó, idei első bérek és nyugdíjak napokban esedékes kifizetésének alkalmát ragadta meg Emil Boc kormányfő, amikor bejelentette: valamennyi közalkalmazott februárban kapja meg először a 15 százalékkal magasabb fizetését, és nőnek bizonyos nyugdíjak is.

Kultúra

6

Örökifjú Sepsiszentgyörgy

Ötszázötvenedik születésnapját ünnepli Sepsiszentgyörgy ebben az évben. Az évfordulóra egész éves programsorozattal készül a város. Új Szent György-szobrot avatnak, új város történeti könyvsorozatot készítenek, de lesz sport és könnyűzene is.

Vezércikk

3

Aknamezõn az ellenzék

Szerencsétlen taktikát választott a Szociáldemokrata Párt annak bebizonyítására, hogy alternatívát jelent a hatalomra.

Amikor politikusai – életképes gazdasági elképzelések kidolgozása helyett – a sikkasztással vádolt Constantin Nicolescu tanácselnökkel szolidarizálva utcára vonultak, veszélyes terepre tévedtek: a korrupcióellenes küzdelem aknamezőjére.



Cseke Péter Tamás

Idős „árvák” menedéke

Öregek otthonává alakulnak a kis hatékonyságú romániai kórházak**A magán idősotthonokban az ellátási díj átlaga 1200-1400 lej havonta, az állami otthonokban legkevesebb 515 lej kell fizetni**

Fotó: ÚMSZ/archív

Idősek otthonává alakítaná át azokat a kórházakat az Egészségügyi Minisztérium, ahol a betegellátás nem működik kellő hatékonysággal. A Romániai Városok Szövetsége tiltakozik, mert a polgármesterek úgy vélik: sérti az önkormányzati hatáskört a minisztériumi kezdeményezés. Az idősotthonok működtetői viszont azt mondják: tartozik az állam a gondoskodással, egyre több az olyan itthon élő rászoruló, akinek fiatalabb hozzátartozója külföldön dolgozik. A magánintézetekben az ellátási díj átlaga 1200-1400 lej, akinek erre nincs pénze, az csak államilag finanszírozott ellátásban reménykedhet. **7. oldal ▶**

Szász háborút, Antal békét akar

Kovács Zsolt, Sipos M. Zoltán

▶ Ismét az RMDSZ politikájával szembeni összefogásra, egységes alternatíva kidolgozására ösztönözte az „erdélyi magyar jobboldalt” Szász Jenő, a Magyar Polgári Párt (MPP) elnöke. Kolozsváron tartott tegnapi sajtótájékoztatóján hozzátette: pártja kész együttműködni az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanáccsal (EMNT) függetlenül attól, hogy a Tőkés László által vezetett szervezetnek sikerül-e vagy sem bejegyeztetnie az Erdélyi Magyar Néppártot (EMNP). A jövőre esedékes helyhatósági választásokon az MPP felajánlja saját jelöltlistáját akár az EMNT-nek, akár a Székely Nemzeti Tanácsnak.

Folytatása a 3. oldalon ▶

„Schengen-akció” a vámnál

▶ Precedens nélküli, rajtaütés-szerű akcióban hetvenhét vámrendőrt és határrendőrt vettek tegnap őrizetbe Siret város vámnál, akik a gyanú szerint cigarettacsempész-hálózat tagjai. Egyes vélekedések szerint az akció azt volt hivatott bebizonyítani: az ország megérett a schengeni csatlakozásra. **7. oldal ▶**



A kommandósok 77 személyt tuszkoltak rabszállító autóba

Fotó: Mediafax

Sajtóüldözés Egyiptomban

▶ Omar Szulejmán frissen ki-nevezett egyiptomi alelnök tegnap szózatot intézett az egyiptomi néphez, nyugalomra intve a feleket, és bocsánatot kért a sérülést szenvedett ellenzékietől. Megfigyelők szerint ez arra enged következtetni, hogy az államfő a távozását készíti elő, amire a tüntetők máig adtak határidőt. Hoszni Mubarak államfő ellenfelei és hívei tegnap is elkezdtek utcai harcokat vívtak egymással. Az elnök emberei szabályos hajtóvadászatot rendeznek a külföldi újságírók ellen is. **2. oldal ▶**

Mai mellékletünk:

úmsz **színekép**

Röviden

Idén nem csökken a TVA

Románia gazdasági helyzete nem engedi meg, hogy módosítsák a tavaly 5 százalékkal megemelt, 24 százalékos hozzáadottérték-adót (TVA) – jelentette be Dan Tudor Lazár pénzügyminisztériumi államtitkár. Szerinte akkor sem csökkenének az árak, ha kisebb volna a TVA, a módosítás pedig megzavarná az adórendszert. A Nemzetközi Valutaalap romániai megbízottja szerint az intézkedés nem volt eléggé hatékony, és nem gyűlt be a remélt összeg.

A PD-L proaktív kommunikációja

Munkaidőben nem vesz részt többé a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) egyetlen képviselője és szenátora sem a hírtelevíziók vitaműsoraiban, a parlamenti folyosókon felállított stúdiók vendégeiként csak a napirenden szereplő témákban nyilatkoznak. A nagyobbik kormánypárt új kommunikációs stratégiáját kidolgozó Cezar Preda, PD-L-alelnök szerint a pártok eddig hagyták, hogy a hírtelevíziók saját kényük és kedvük szerint tematizáljanak.

A szenátus előtt az új CSM-tagok

A szenátus plénumának újabb szavazással kell megerősítenie a Legfelsőbb Bírói Tanács (CSM) új tagjait annak a három bírónak a kivételével, akiknek mandátumát az Alkotmánybíróság alap törvény-ellenesnek nyilvánította. A taláros testület tegnapi állásfoglalása szerint Dan Lupaşcu és Lidia Bărbulescu bíró, valamint Dan Chiuşdea ügyész helyének betöltésére újabb választást kell majd kiírni. Az Alkotmánybíróság elrendelte a két civil jelölt, Corina Dumitrescu, a Dimitrie Cantemir egyetem rektora és Victor Alistar, a Transparency International romániai ügyvezető igazgatója lecserélését.

Dzurinda „új szelekről” beszél

Új szelek fújnak a szlovák–magyar kapcsolatokban, de az nem volna jó, ha túl nagyok lennének a várokozások – véli Mikulás Dzurinda szlovák külügyminiszter (képpünkön) abban az interjúban, amelyet az Új Szó című pozsonyi magyar napilap közölt



tegnap. A szlovák oktatásügyi miniszter, Eugen Jurzyca pedig arról beszélt a *Plus 7 dní* című szlovák társadalompolitikai hetilapban, hogy támogatni tudná, ha az ország magyar tannyelvű iskoláiban idegen nyelvként oktatnák a szlovák államnyelvet.

Éhségstrájkol két kubai

Éhségstrájkol kezdett két kubai politikai fogoly, hogy így kényszerítse ki szabadlábra helyezését. Diosdado González és Pedro Argüelles napok óta csak vizet iszik. González felesége, Alejandrina García a múlt héten ugyancsak éhségstrájkot kezdett, hogy rákényszerítse a hatóságokat férje elengedésére.

Őrizetbe vételek Moszkvában

A moszkvai Domogyedovo repülőtéren elkövetett öngyilkos merénylet ügyében több gyanúsítottat őrizetbe vettek, és vannak feltételezések arról is, hogy kik szervezték a 36 ember és a merénylet életét kioltó akció – jelentette Dmitrij Medvegyev elnöknek tegnapi Alekszandr Bortnyikov, a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) igazgatója.

Sajtóüldözés Kairóban

Folytatódtak az összecsapások az elnök ellenfelei és hívei között

Hoszni Mubarak egyiptomi elnök ellenfelei és hívei tegnap is elkeseredett utcai harcokat vívtak egymással. Az elnök emberei szabályos hajtóvadászatot rendeznek a külföldi újságírók ellen is. A Realitatea Tv stábját is megverték, s tévések felszerelését elvették.

Gy. Z.

Kairó véres káoszba merült, az erőszak a korábbinál is jobban kiszélesedik. Egy külföldit, aki éppen a Mubarak elnök elleni ellenzéki tüntetéseknek helyszínül szolgáló Tahrír (magyarul: a Szabadság) téren tartózkodott, halálra vertek. Az egyiptomi fővárost lövöldözések és gyújtogatások sújtják. Tegnap is folyamatosan röpöködtek a Molotov-koktélok, sokaknak égési sérüléseket okozva, több épület lángokban állt. Mubarak ellenfelei és hívei a tegnap reggeli órák óta elkeseredett utcai harcokat vívnak egymással. A mentősök a nyílt utcán varrják össze a sérülteket sebeit. A halottak száma nagy valószínűséggel már meghaladja a háromezretet.

Az egyiptomi államügyészség kiutazási tilalmat rendelt el három korábbi miniszter ellen, bankszámláikat pedig befagyasztották. A katonaság páncélosokat vetett be a Mubarak által megfizetett verőemberek ellen, így kívánják megakadályozni a két tábor közötti összecsapásokat. A hadsereg lezárta a Tahrír tér felé vezető utakat és hidakat is. A hatalmához ragaszkodó államfő támogatói késekkel és botokkal fegyverezték föl magukat, és Gíza városrészben a Nílus túl-



Tevével a tömegben. Mubarak hívei második napja csapnak össze a rendszer ellenzőivel, egy külföldit agyon is vertek

oldalán gyülekeztek, hogy a központba vonuljanak.

Megfigyelők arról tudósítanak, hogy Mubarak elfogott híveit erőszakkal vonszolják el, s nem lehet tudni, mi történik velük. Azok az ütlegetések azonban, amelyeket menet közben kénytelenek elviselni, nem sok jót sejtetnek: mindenki kínzásról és brutális kihallgatási módszerekről beszél. Fiatalok egy csoportja a kerítésen át-

ugorva Alexandriában és Kairóban megszállta az SOS-gyermekfalut – céljuk a fosztogatás.

Az elnök emberei szabályos hajtóvadászatot rendeznek a külföldi újságírók ellen is. Számos riportert és operatort – köztük a *Realitatea Tv* stábját – megverték, felszerelésüket elvették. Négy újságíró őrizetbe is vettek, egyiküket kémkedés vádjával átadták a titkosszolgálatnak. Az eljárás in-

Mubarakék vagyonát 40 milliárd dollárra becsülik

Miközben a népe egyre szegényebb, a családja szégyentelenséggel gazdagodik: a Mubarak-klán vagyona a sajtó tudósításai szerint meghaladja a 40 milliárd dollárt. A vagyon egyiptomi, londoni, párizsi, dubaji és frankfurti ingatlanokból, illetve jobbára külföldi számlákon elhelyezett pénzből áll, az Egyesült Államokban, Nagy-Britanniában és nem utolsósorban Svájcban. Becslések szerint az elnök 10 milliárd, felesége, Suzanne 3-4 milliárd, fiuk, az állítólag Angliába menekült Gamal 17 milliárd, másik gyermekük, Alaa pedig 8 milliárd dollárral rendelkezik.

doka, hogy egyikük sem rendelkezik forgatási engedéllyel. Cristian Zărescu a román hírtévé riportere elismerte, valóban nem rendelkeztek érvényes engedéllyel, mivel a minisztériumot, ahová kérelmüket benyújtották, egyszerűen lerombolták, így nem is áll módjukban engedélyek kiállítására. A bódéba, ahová a román hírtelevízió csapatát bekísérték, további négy forgatócsoportot is bevitték.

Az a tény, hogy tegnap Omar Szulejmán frissen kinevezett alelnök intézett televíziós szót az egyiptomi néphez, nyugalomra intve a feleket, és bocsánatot kérve a sérülést szenvedett ellenzékiektől, megfigyelők szerint arra enged következtetni, hogy Mubarak a távozását készíti elő. Az elnök lemondására a tüntetők máig adtak határidőt. ◀

Ítéletidő a tengerentúlon

Hírösszefoglaló

Félelmetes hóvihár söpört végig az Egyesült Államok területének csaknem felén, a Középnegyed egyes részein hatvan centiméteres hóréteget és legkevesebb 12 halottat hagyva maga mögött. A heves havazás miatt tízmilliók maradtak otthon, közülük több százezren áramszolgáltatás nélkül. Chicagóban 51 centiméternyi hó hullott, ami a város történetében a harmadik legnagyobb mennyiség. A New York-i Central Parkban korcsolyapályához hasonlóvá váltak az utak. A szinte példa nélküli havazás a légközlekedésben is gondokat okozott: a héten összesen 13 ezer járatot töröltek, ami a legsúlyosabb fennakadás volt az idei télen. A kemény téltől leginkább megviselt északkeleti országrészben több épület, köz-

tük egy bostoni repülőgép-hangár is összedőlt a jéggé összefagyott hó súlya alatt.

Egészen másfajta ítéletidő tombol a déli féltekén: Ausztrália belső területei felé, északnyugatra tart az évszázad legerősebb, Yasi névre keresztelt hurrikánja, amelyet a viharszálló legerősebb fokozatára, vagyis ötösnek jelölték, s óránkénti 290 kilométeres széllesek kísérik. A vihar háztetőket tépett le, fákat csavart ki, villanyvezetékeket szaggatott le, áramkimaradást okozva Queensland partvidékén. Áldozatok szerencsére nincsenek, ami annak köszönhető, hogy a hatóságok több ezer embert menekítettek ki a veszélyzónából, miközben a ciklon megkímélte Cairns és Townsville városát. A Yasi erejét tegnap már kettes fokozatúra minősítették le, de továbbra is heves esőzések kísérik. ◀

Szegedi Csanád „leleplezte” Brüsszelben George Becalit

MTI/OS

„A szélsőséges, magyargyűlölő román politikus, George Becali hírhedten a legpasszívabb képviselője az Európai Parlamentnek – olvasható Szegedi Csanád, a Jobbik euroképviselőjének a *MTI Országos Sajtószolgálatán* keresztül kiadott közleményében. – Az EP hivatalos statisztikája szerint Becali a plenáris ülésen csupán 32,53 százalékán vett részt, ezzel a 736 képviselő közül a 736. helyet foglalja el.” A tegnapi plenáris ülésen „talán éppen ezen a szégyenletes arányon próbált javítani. A probléma csupán abból kerekedett ki, hogy nem személyesen jelent meg az üléssteremben, hanem képviselői szavazókarttyájával egyik titkára

próbált meg észrevétlenül szavazgatni. A román politikus meg is úszta volna az esetet, ha nincs a közelben Szegedi Csanád. A Jobbik alelnöke észlelte a csalási kísérletet, és azonnal ügyrendben kért szót. A levezető elnök mintegy 10 perc késéssel adott szót a Jobbik politikusának, aki jegyzőkönyvbe vetette a munkahelyi politikusbűnözési kísérletet. Az EP Szegedi Csanád bejelentése alapján kivizsgálja az esetet, amelytől a román politikus nem sok jót várhat” – áll a közleményben. Szegedi Csanád egyébként szerda éjjel egyperces hozzászólásában sajnálattal emlékeztetett arra, hogy Románia elnöke a napokban ismételtelen kijelentette: nem támogatja a székely területi autonómiát. ◀

Februártól nőnek a nyugdíjak

ÚMSZ

▶ A januárra járó, ideiglenes bérek és nyugdíjak napokban esedékes kifizetésének alkalmát ragadta meg Emil Boc kormányfő, amikor egy televíziós műsorban bejelentette: valamennyi közalkalmazott februárban kapja meg először a 15 százalékkal magasabb fizetését. Mint ismeretes, a kormány múlt év végén döntött úgy, hogy a tavaly júliusban 25 százalékkal csökkentett közalkalmazotti béreket nem helyezi vissza korábbi szintjükre, azzal érvelve, hogy a költségvetés csak 15 százalékos emelést bír el. Azt azonban nem tudta megmondani, hogy a közalkalmazotti fizetések mikor térhetnek vissza a júniusi szintre. A kormányfő emellett bejelentette, hogy a tavaly év végén elfogadott új nyugdíjtörvény értelmében több mint másfél milliárd romániai nyugdíjas járandósága is emelkedni fog februárban. Elmondta, azoknak a nyugdíjasoknak, akik nehéz munkakörülmények között dolgoztak. Ugyanakkor számos nyugdíjas január 1-jétől kisebb nyugdíjat vehetett kézhez, miután a kormány növelte az egészségügyi járulékot fizetők körét, csökkentve azok számát, akik eddig járulékfizetés-mentességet élveztek. Ez utóbbi intézkedés a kisnyugdíjasokat is érintette. A munkaügyi minisztérium legfrissebb statisztikája szerint tavaly novemberben 1377 lej volt a nettó átlagbér Romániában, az átlagnyugdíj értéke 743 lej. Mint ismeretes, a kormány 2009-ben 20 milliárd eurós hitelt vett fel az IMF-től, amelynek keretében számos megtakarítási intézkedésre, egyebek között 25 százalékos bércsökkentésre kényszerült. ◀

Ellenkoalíció alakul

Szociálliberális Szövetséget alkot a PSD és a PNL

ÚMSZ

▶ Csak két társelnökén keresztül kapcsolódna egymáshoz a Szociáldemokrata Párt (PSD) és a Jobboldali Szövetség (ACD), ugyanis a Szociál-liberális Szövetség nevet viselő ellenzéki struktúrának nem lesznek egyéb, közös vezetőségi testületei. A holnap délután aláírandó együttműködési szerződés kimondja, hogy vitás kérdésekben Victor Ponta szociáldemokrata és Crin Antonescu liberális elnök hivatott majd közvetíteni, viszont ha ez sikertelennek bizonyul, akkor három-három fős békéltető bizottságot állítanak fel. A kétszakaszos protokollum részletesen kitér a 2016-ig, illetve 2019-ig elérendő célokra, amelyek

megvalósulásának előfeltétele, hogy minél hamarabb megbuktassák az Emil Boc vezette kormányt és felfüggeszék Traian Băsescu államfőt. A PSD és ACD vezetői megegyeztek abban, hogy paritásos alapon indítanak közös jelölteket a soron következő helyhatósági és parlamenti választásokon, egyetlen kiválasztási szempontként a felmérések eredményeit veszik alapul. Kisebbségi problémát okozott a fővárosi együttműködés, ugyanis a Bukarestben jobban helyezett liberálisok azt szeretnék, ha külön listákon indulhatnának.

A PSD-vel való szövetségnek amúgy jó nevű kritikusai is vannak liberális oldalon. Legkitartóbbnak Ludovic Orban, a PNL

volt első alelnöke mutatkozik, aki értelmetlennek látja a paktumot. „Ezzel az együttműködéssel tulajdonképpen keresztet vethetünk a PNL jobboldali jövőjére. Közép és hosszú távon elsorvasztjuk magunkat, másodrendű, az RMDSZ-hez hasonló »mérleg nyelve« leszünk” – fogalmazott Orban. Hozzátette: a maga részéről garantálhatja, hogy sose fog a PSD-politikusnak kampányolni.

Az ellenzéki szövetség hatalomátvételi törekvéseibe adott belátást tegnap Ilie Sârbu, a PSD szenátusi frakcióvezetője, aki az RFI-nek adott interjújában sejtelmesen elmondta: egy-két hónapon belül, de lehet, hogy már jövő héten a koalíciós alakulatok elvezetik felsőházi többségüket. ◀



Victor Ponta és Crin Antonescu a jelenlegi kormány megbuktatását reméli az ellenzéki koalíciótól

Fotó: Mediafax

Elmérgező helyzet Koltón

ÚMSZ

▶ „Koltón annyira elmérgeződték az emberek közötti viszonyok a helyi magyar közösségekben, hogy már nem is tudjuk, van-e ebből kiút” – jellemezte lapunknak a Máramaros megyei nagyközségben uralkodó állapotokat Kovács Péter. Az RMDSZ területi szervezetekért felelős ügyvezető alelnökét annak kapcsán kérdeztük, hogy Koltón pattanásig feszült a helyzet a helyi szervezetben történt legutóbbi tisztújító gyűlés után. A *Krónika* beszámolója szerint többen az RMDSZ nagybányai területi szervezeténél és az ügyvezető elnökségen akarják megfellebbezni a gyűlés döntéseit, arra hivatkozva, hogy a helyi RMDSZ-elnök, Incze Zoltán törvénytelenül járt el: a január 31-én megtartott tisztújító gyűlést nem hirdette meg a sajtóban, ráadásul a jelöléseket az elnök pékségében kellett leadni.

„Kiszálláson vagyok, még nem jutott el hozzám a panaszok fellebbezése, de azt tudom, hogy a feszültségek Koltón nem új keletűek” – mondta az ÚMSZ-nek Kovács. Tájékoztatása szerint jómaga és Takács Csaba ügyvezető elnök is többször járt már a községben, hogy a kedélyeket megpróbálja lecsillapítani. „Nagyon sajnálatos, hogy Máramaros megye egyetlen magyar

többségű településén ilyen helyzet alakult ki. A megoldás kulcsa a helyiek kezében van, ilyesmit az ügyvezető elnökség nem tud megoldani” – magyarázta az alelnök. Kovács emlékeztetett, tettek próbálkozásokat a táborok kibékítésére, ám rövid fegyverszünet után valamelyik fél rendszeresen megszegte a kialakított egyezségeket. „Urnás előválasztásokat tartottunk, hogy az kerüljön fel a jelöltlistákra, akiket az emberek akarnak. Az alulmaradt jelöltek érrefel beléptek a Magyar Polgári Pártba. Olyan is volt, hogy az RMDSZ-esek az MPP-nek kampányoltak Koltón feje tetejére állt a világ” – mondta Kovács Péter.

Téglás Lajos alpolgármester szerint a akkor kezdődtek a feszültségek a helyi magyar közösségben, amikor Koltó 2004-ben önálló község lett. „Akkor Incze Zoltán lett a polgármester. 2006-ban rá akarta tenni a kezét a közbirtokosságra. Ez a koltói lakosokat felháborította. Végül referendumot írt ki az önkormányzat a polgármester leváltására” – mondta a *Krónika*-nak Téglás Lajos alpolgármester. A népszavazás megghiúsult, nem volt meg a kötelező fele plusz egy kvórum, így a polgármester maradt. Incze Zoltán a lapnak tagadta a vádakát. Szerinte a tisztújítás is szabályosan zajlott le. ◀

Szász Jenő hadat üzenne, Antal Árpád békét ajánl

Folytatás az 1. oldalról

Ha viszont a Tökés vezette szervezet kezdeményezésére megszületne az EMNP, Szász Jenő a két párt koalíciójának létrehozását javasolja az RMDSZ ellenében.

Szász Jenő „udvarlása” azonban eleve kudarcra van ítélve, ugyanis – mint Toró T. Tibor, az EMNT ügyvezető elnöke korábban lapunknak elmondta – a Tökés László nevével fémjelzett nemzeti tanács, illetve jövőendő EMNP „senkivel sem hajlandó együttműködni valaminek az ellenében, ha szövetkeznek, akkor valamiért szövetkeznek”. Toró hangsúlyozta, az EMNP autonómista párt lesz, így célja elérése érdekében el tudják képzelni a pártbeszédet más alakulatokkal, vagyis az MPP-vel és az RMDSZ-szel is. „Nem a polgári párttal, hanem Szász Jenővel nehéz párbeszédet folytatni, különösen azóta, hogy megpróbálja lejáratni Tökés Lászlót, az EMNT elnökét” – mondta el lapunknak Toró.

„Valószínű, Szász Jenő nem nézte meg a saját pártja által készített kutatásokat, mert már abból kiderül, hogy elvetette a sulykot, amikor azt mondta, hogy ha a nemzeti oldalon összefognak, Sepsiszentgyörgyön hatvan százalékos sikert elérhet az RMDSZ

ellenében” – reagált az MPP-elnök felvetésére tegnapi sajtótájékoztatóján Antal Árpád is. Sepsiszentgyörgy polgármestere szerint Szász nem gondolta át bejelentését, eddig ugyanis arról beszéltek, hogy ahol többségben van a magyarság, a magyar szervezetek versenyezhetnek, most a választási törvény módosításával új helyzet áll elő. „Ha az egyfordulós polgármester-választásokat bevezetik, csak akkor lehet magyar-magyar verseny, ha az illető településen a magyar lakosság aránya 70 százalék fölött van, ellenkező esetben féltő, hogy a román jelölt nyer” – fejtette ki Antal Árpád, aki szerint ebből kiindulva alig maradt Székelyföldön olyan város, ahol meg lehet kockáztatni a magyar-magyar versenyt. A sepsiszentgyörgyi előjáró ezért jobbnak tartja, ha Szász Jenő háborús üzenetére békéüzenetet küld vissza. Antal Árpád hangsúlyozta, a választási törvény módosulása teljesen újraértékeli a magyar-magyar kapcsolatokat. Ugyanakkor leszögezte: szerinte minden erdélyi magyar politikai szervezet a nemzeti oldalon van. „Mivel tett többet a nemzetért Gyergyószentmiklós vagy Kézdivásárhelyi többségi MPP-s tanácsa és polgármestere, mint az RMDSZ-es városatyák?” – tette fel a kérdést. ◀

Aknamezõn az ellenzék



Cseke Péter Tamás

Nagyon szerencsétlen taktikát választott a Szociáldemokrata Párt annak bebizonyítására, hogy üdvözlendő alternatívát jelent a jelenlegi hatalomra. Amikor politikusi – meggyőző erejű gazdasági elképzelések kidolgozása helyett – a

sikkasztással vádolt Constantin Niclescu Arges megyei tanácselnökkel szolidarizálva utcára vonultak, veszélyes terepre tévedtek: a korrupcióellenes küzdelem aknamezejére, amelyen Traian Băsescu államfővel és pártjával szemben egyszer már elvéreztek. A kiélestitett robbanótöltetek: Adrian Năstase és a többi, korrupció vádjával bíróság elé állított vagy büntvádi eljárás alatt lévő PSD-s politikus, akik hétfőn szószóli voltak a Niclescu őrizetbe vétele ellen tiltakozó tüntetéseken.

Rosszul választották meg a szolidarizáló akció kezdeményezői a jelszavaikat is. Visszatetsző ugyanis, ha azok vádolják az igazságszolgáltatásba történő beavatkozással, politikai nyomásgyakorlással az államfőt, akiknek tiltakozó zaja beszűrődik a tárgyalótermekbe, és akik burkoltan megfellebbezik a tanácselnök őrizetbe vételét kimondó bírónót – ahogyan azt Victor Ponta pártelnök is tette.

Nagyon vékonyak – nevezhetnénk röhejeseknek is – a Constantin Niclescu mellett szóló szociáldemokrata érvek. „És mi van, ha itt-ott megszegte a törvényt? Nem hazavitte az uniós pénzeket, a megyének lopott” – bizonygatta Viorel Hrebenciuc a tanácselnök ártatlanságát. Jobb híján politikai érvekkel hozakodott elő Niclescu jogi képviselője is. „Ha el is követte mindazokat a bűncselekményeket, amelyekkel vádolják, védenemem akkor sem lett volna szabad letartóztatni. Számításba kellett volna venni mindazt a jót, amit tanácselnökként Arges megyéért tett” – vélekedett az ügyvéd. A gyanúsított egészségügyi állapotára történő hivatkozást már nem is emlegetjük.

Természetesen megtörténhet, hogy a szociáldemokraták taktikáját a kényszer szülte. Megyei tanácselnökeik nélkül a pártkassza üresen állna, mozgósító erejük hiányában a PSD szavazóbázisa a választásokon otthon maradna. Így Constantin Niclescu őrizetbe vételének hírére végigfuthatott a riadalom a pártban: „Létezik, hogy már tanácselnökeink sem érinthetetlenek?! Tennünk kell gyorsan valamit, amíg még nem késő!” Bármi is járt Victor Pontáék fejébe az utcai tiltakozások megszervezése előtt, legalább a történelemből tanulhattak volna. Néhány éve több tucat PSD-s politikus Adrian Năstase akkori miniszterelnökkel az élen az ügyészség elé vonult tiltakozásul amiatt, hogy képviselőválasztásukat, a korrupcióval vádolt Gabriel Bivolariut őrizetbe vették. Bivolariut utóbb öt év börtönrre ítélték. Jogerősen.

Román lapszemle

Míg a romániai orvosok nyugaton vállalnak munkát, addig az ő helyüket a Moldovai Köztársaságból érkező társaik veszik át. A Pruton túli szakemberek szerint Kolozsvár igazi nyugati országban uralkodó körülményekhez képest. (Adevărul) ▶ A brassói Monica nevű tehén családja az otthonául szolgáló farmnak – a szarvasmarha napi 50 liter tejet ad, és ezzel csúcsértő az országban, hisz közönséges társaik csupán 8-20 liter tejetnek. (Click!) ▶ Az étrendkiegészítők közé sorolják február végétől azokat a természetgyógyászatban használatos szereket, amelyek nem rendelkeznek hivatalosan elismert szakvéleménnyel. Törvény készül a gyógyteák forgalmából való végleges kivonására, amelyeket még az étrendkiegészítő termékek listájáról is le szeretnének venni. (Puterea)

Az Aranycsapat Fekete Párduca

Ma 85 esztendőős Grosics Gyula, a Fekete Párduc. Az 50-es évek magyar labdarúgásának Aranycsapatából rajta kívül már csak a nála kilenc hónappal idősebb Buzánszky Jenő van életben.

Gyulay Zoltán

► Aki csak ismerheti, úgy beszél a nyolcvanhatszoros válogatott kapusról, hogy „halkszavú, finom úriember”. Magam is ilyennek ismerem meg a hetvenes évek derekán, amikor egy közlekedési vállalat utazási irodáját vezette, s emellett a cég későbbi sikereket is arató friss futballcsapatát segítette. Mi tagadás, felnéztem rá – mind a mai napig –, mert olyan személyiség, akinek a legsötétebb időkben sem roppant meg a gerince.

Nem pénzen vett szerelem volt...

Papnak készült, futballistaként pedig inkább csatárnak. Mégis kapus lett, akinek látványos vetődéseit az akkori kor szurkolói még akkor is örökre az emlékeztetükbe vették, ha nem volt televízió. Azokban az időkben még tömegesen volt szokás meccsre járni (a lelátókon pedig nem törtek ki balhék), s

bár külföldre a magyar szurkoló aligha kísérhette el kedvenc csapatát, netán a válogatottat, de Szepesi György legendás rádióközvetítései és a filmhíradók kópiái elhozták mindenkinek az eseményeket. Hallgattunk rádiót, néztünk filmhíradót. Kívülről tudtuk – ma is! – az Aranycsapat összeállítását, és bámultuk Grosicsot, aki először öltött kapusként fekete mezt magára (talán mert eredetileg tényleg papnak készült). A Fekete Párduc 1953-ban a Wembley-ben kivédte a saját földjén eladott angol válogatott szemét (a magyarok 6:3 arányban győztek, s a budapesti visszavágón még jobban megalázták a „futball papát”: ekkor 7:1 volt a végeredmény. Budapesten az a vicc járta, hogy az angolok egy hétre jöttek, és 7:1-re mentek...)

Iszonyatos erő volt Grosicsban, amit a labdarúgás valódi – és nem pénzzel roborált – szerelme táplált. Pályájának koronáját nyilván-

valóan a helsinki olimpia aranyérme jelentette, valamint a három világbajnoki részvétel, bár ez utóbbiak egyszer sem sikerültek vágyainak (vágyainknak) megfelelően, bár ez egyszer sem rajta múlt. Az Aranycsapat 1954-ben Bernben döntőt játszott a korábban 8:3-ra már megvert nyugatnémetekkel, és 3:2-re kikapott.

Kicsinyes bosszú – nagyok részéről

Négy évvel később, 1958-ban – az 1956-os vesztesége-

ket, mások mellett Puskás, Czibor, Kocsis távozását elszedve – Svédországban nem sikerült a csoportmérkőzések után a továbbjutás, de 1962-ben Chilében ismét villogott a magyar futball. A legjobb négy közé jutás mégis álom maradt, ám ez sem Grosicson múlt: a cseh-szlovákok leszállt győztek.

A Fekete Párduc, bár ereje teljében volt, kikezdtek a hatalom szurkapiszkáit. Még egy év, és 1963-ban a Népstadionban a jugoszlávok ellen átadta posztját a kapuban, 1964-ben pedig –

ahogy mondani szokás – szögre akasztotta a stoplis cipőt, ez utóbbit jogos sértődöttségből. Bármennyire szerette volna ugyanis utolérni barátját, az egyetlen százszoros magyar válogatott Bozsik Józsefet, nem engedték. Kicsinyes bosszú volt ez a nagyok részéről azért, mert Grosics soha nem rejtette véka alá a véleményét a rendszerről, amely mindvégig megkeserítette az életét. Az utolsó csepp a pohárban: nem engedték, hogy a Ferencvároshoz szerződjék. Mindenféle

„ügyeket” kreáltak vele szemben, csempészést, diszsidálási kísérletet vetettek a szemére, s bár volt is egyikenben-másikban némi igazság, hasonló „stikliket” hallgatólagosan minden élsportolónak engedélyeztek.

A nagy álom

Amióta elmentek a barátai, már Grosics sem a régi. Rosszulléte miatt eladta autóját, tömegközlekedik. Még olyan fiatalok is nagy-nagy szeretettel közelítenek ilyenkor hozzá, akik soha nem látták-hallották a játékát. Apró elégtétel: 82. születésnapján jelképesen, de szabályosan leigazolta őt a Fradi – néhány perccel védett is a kezdőcsapatban. (Más kérdés, hogy ekkor sem zöld-fehér, hanem fekete mezt öltött magára.) Futballiskolát neveztek el róla, így, még életében. Három szívinfarktus érte, s az egyiknél, amikor elesett, eltört a bordája, amely megsértette a tüdejét. Utána még ötször járt így, s emiatt két éve hosszú ideig kezelték kórházban. Ma már egyetlen álma van: igazi megtiszteltetésnek tartaná, ha beválasztanák a Nemzet Sportolói közé. Ha valaki, ő – Buzánszkyval párban – megérdemelné. ◀



(Fekete) párdúcugrás. Grosics bravúrosan öklözte ki a labdát

Az RMDSZ X. kongresszusa

Tervek, célok, feladatok

Joggal érzi magát a múltból a jelenbe repítő időgép utasának az, aki végigböngészi az RMDSZ eddigi, kilenc kongresszusán elfogadott határozatokat, nyilatkozatokat, álláspontokat.

B. T.

► Az RMDSZ kongresszusi dokumentumainak legnagyobb része – mondhatni: sajnálatos módon – örzi időszerűségét, „okirati- tanúsítva”, hogy mennyi idő ment kárba a román politikai osztály reformoktól való félelme miatt. Ugyanakkor a tények erejével bizonyítja azt is, hogy a romániai magyarság képviselői szerve kellő időben felismerte az ország előtt álló legfontosabb feladatokat, és következetesen sikraszállt megvalósításuk mellett.

Temesvár szelleme

Joggal érzi hát magát a múltból a jelenbe repítő időgép utasának az, aki végigböngészi az RMDSZ eddigi, kilenc kongresszusán elfogadott határozatokat, nyilatkozatokat, álláspontokat.

Az RMDSZ már 1990 tavaszán, az első, nagyváradi kongresszuson hozott határozatában csatlakozott a megszületése óta a demokratikus haladás mellett elköte-

leztség amolyan próbaköveként számon tartott Temesvári Nyilatkozathoz, elkötelezve magát a forradalom győzelemre juttatása mellett. Egyben gondosan árnyalt is, leszögezve: „tisztá embernek minősül mindenki – a volt párttagok is –, aki a diktatúra éveiben nem tagadta meg magyarságát, nem volt a diktatúra rendszer kisebbségellenes politikájának, elitelendő intézkedéseinek szolgája, elvakult végrehajtója”.

Temesvár szelleme a következő kongresszusokon is visszatért: 1991-ben, második kongresszusán az RMDSZ ennek jegyében támogatta, az első politikai erők között, a szekus-dossziék átvilágítását. 1993-ban pedig, a harmadik kongresszuson, az RMDSZ kiállt a temesvári kiáltvány 8. pontja mellett.

Anyanyelvű oktatás, kisebbségi kérdés

A teljes körű anyanyelvű oktatási hálózat kiépítését az RMDSZ kezdettől fogva létkérdésnek tekintette a romániai magyarság szempontjából,

így az elmaradhatatlan követelésé lett az RMDSZ kongresszusain. Már Nagyváradon is a leghatározottabban fogalmazódott meg az elvárás, egy évre rá, Marosvásárhelyen az RMDSZ konkrétan követelte a megszüntetett magyar iskolák, oktatási intézmények, így a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem visszaállítását. Ugyanitt figyelmeztetett a lakosság fizikai és szellemi alkotóerejét egyaránt fenyegető emigráció veszélyére is.

A Brassóban megtartott negyedik kongresszusán „a két világháború közötti hírhedt Anghelescu-törvény szellemiségét” tükröző, jogfosztó oktatási törvénytervezet ellen emelte fel szavát – a kérdés csak tavaly oldódott meg megnyugtatóan, amikor beindulhatott az oktatási rendszer decentralizációja és reformja is, amelynek fontosságát viszont már az RMDSZ ötödik kongresszusa hangsúlyozta. Az RMDSZ már első kongresszusain sikraszállt a romániai magyarság jogi státusának meghatározása mellett, e célból a kisebbségi kérdés demokratikus rendezésére szólította fel az Ideiglenes Nemzeti Egységtanácsot, sajnálatos módon, az oktatási hálózat kiépítését a kolozsvári szervezet által megfogalmazott nyilatkozatot a közös földről, a nemzeti totalitarizmus ellen,

a második kongresszuson pedig román-magyar kerekasztal összehívását kezdeményezte. A további kongresszusokon – így a brassói, ötödiken – fellépett az erőszakos beolvasztás, a kisebbség elmozdítása ellen, a kisebbségi kérdés megoldásának alapjaként pedig a szubsidiaritás elvét határozta meg. Szatmárnémetiben tartott hetedik kongresszusán határozatot fogadott el a romániai magyarság népesedési helyzetének javításáról, megfelelő népesedési politika kidolgozását sürgetve.

Alapvető követelés: az autonómia

Az RMDSZ-kongresszusokon elfogadott dokumentumokban visszatérő motívum az autonómia kérdése is. Már az első rendezvényen megfogalmazódott a kulturális autonómia gondolata, amely – a területi autonómiával együtt a legutóbbi kongresszusokon is hangsúlyos szerepet kapott. A nyolcadik kongresszuson a kulturális és területi autonómiáról szóló külön határozat erősítette meg a probléma megoldásának szükségességét, a multi-kulturális értékek hatékony védelme és a szülőföldön való megmaradás biztosításának tekintve a „közösségi ön-

kormányzatnak” ezeket a formáit. A legutóbbi kongresszuson a *Mi uniónk, a mi Európánk* címmel elfogadott nyilatkozatban pedig az RMDSZ felteszi és meg is válaszolja a kérdést: milyen autonómiát, milyen Székelyföldet akar a romániai magyarság, leszögezve: a Székelyföldet egységes keretbe foglaló, az ott élő magyarok és románok sajátos problémáira egyaránt megoldásokat találó autonómiára, munkahelyet teremtő, a helyi közösségeket gazdaságilag megerősítő Székelyföldre van szükség.

Régiók átrajzolása

„Az RMDSZ elsőrendű politikai célkitűzésének tekintjük a gazdasági válságkezelés és kibontakozás szolgálatát”... Mintha az RMDSZ csak mostanság fogalmazta volna meg e célkitűzését, amely azonban a harmadik kongresszuson került bele a kongresszusi dokumentumba. Kisebbségvédelmi politikája mellett ugyanis a romániai magyarság képviselői szerve mindig is fontosnak tartotta hozzájárulni az ország általános gondjainak megoldásához is. Már 1990-ben, Nagyváradon leszögezte: elkötelezetten támogatja a valódi demokrácia szellemének meghonosításá-

ra, intézményrendszerének kiépítésére, az ország alkotórőkeinek összefogására irányuló törekvéseket.

Ötödik kongresszusán „kormánykoalíciós cselekvési prioritásai között” határozta meg az euroatlanti integrációt, a privatizáció felgyorsítását, a „piacérvényesítő munkaerőképzést”, a megfelelő szociális védelmet, az egészségügyi szolgáltatások szervezeti hálózatának decentralizációját (ami mostanság valószínűleg meg, magyar miniszter vezetésével).

Hetedik kongresszusán az RMDSZ külön határozatban, kiemelt feladatként szorgalmazta az erdélyi térségek – az övezet sajátosságait figyelembe vevő – fejlesztési programjainak kidolgozását, a székelyföldi megyék külön fejlesztési régióba történő besorolását, a Székelyföldi Fejlesztési Ügynökség létrehozását. Minderről újabb határozat született meg a következő kongresszuson, sürgetve a jelenlegi régiós felosztás megváltoztatását, „a valódi földrajzi, társadalmi-gazdasági, történelmi és kulturális sajátosságok” alapján.

A legutóbbi RMDSZ-kongresszus ismét ma is időszerű felzárkózást fogalmazott meg, figyelmeztetve: az ország nem elégedhet meg az uniós csatlakozás pusztá tényével – fel kell zárkóznia az unióhoz. ◀

Lap-top

A nap címe. Hogyan süllyed el az ellenzék, Alina Mungiu-Pippidi, *România liberă*.

Magyarázat. Hát hiszen látjuk.

Anania. A *Romlib* másik érdekes kérdését a lap vezércikkében teszi fel Sabina Fati: *Ki bocsátja meg Anania érsek bűneit?* „A Bánság érsekétől, Nicolae Corneanutól eltérően, aki már 1990-ben nyilvánosan elismerte együttműködését a Szekuritáttal és bocsánatot kért a bűneiért, a kolozsvári érseknek már nem jutott idő egy hasonló gesztusra. Bartolomeu Anania – író, szerzetes, a legionárius mozgalom aktivistája, kommunista börtönök foglya, akit a ceausescui pátriárkák rehabilitáltak és a tengerentúrra küldtek – nemrég felbukkant a Szekuritáté dossziéiban Apostol néven.” Ez előtt az ember előtt tiszteleg most mély, hivatalos gyászban Kolozsvár. Nem csodálkoznánk, ha nevét együtt emlegetnék a nemzeti kommunista érzelműek az Adrian Păunescuval – most biztosan együtt vannak ők ketten, de nem vennék mérget rá, hogy a mennyországban.

Antibősze. Ahogyan Ludovic Orban fenntartja ellenkezésével az „izgalmat” a liberális körökben (vagyis hogy a jobb PNL-nek nem kellene leállnia a bal PSD-vel), úgy Vasile Blaga is igyekszik ébren tartani az érdeklődést a PD-L pártügyei iránt, ugyanakkor persze a belső demokrácia kéjes látszatát keltve. Indul vagy nem indul Blaga a párt elnöki székéért folyó versenyben? Ez itt a kérdés, a *Cotidianul* szerint is. A lap viszont felvet egy tényleg izgalmas értelmezési lehetőséget: Blaga fő célja nem a pártelnökség, hanem annak megakadályozása, hogy Traian Băsescu kerüljön a PD-L élére. Ami valljuk be, nemes cél, érdemes a volt vámosnak drukkolnunk. De azért a józan kételyünket se veszítjük el: műbárhéról van szó...

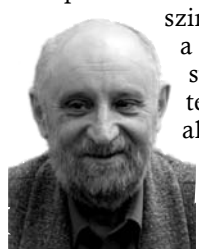
A nap álhíre. Tart a vita arról a rendőrről, akit rajtakaptak, amint nem hagyta megvesztegetni magát: egyesek szerint azért különítették el, mert turnéra viszik, hogy mutogassák (a pókfejű emberrel együtt), mások szerint azért, hogy a társai ne lincselhessék meg.

Minden napra egy mondás

„A gyógyszer tudomány azon alapul, hogy szórákoztatja a páciens, míg a természet meggyógyítja a betegséget.” *Voltaire*

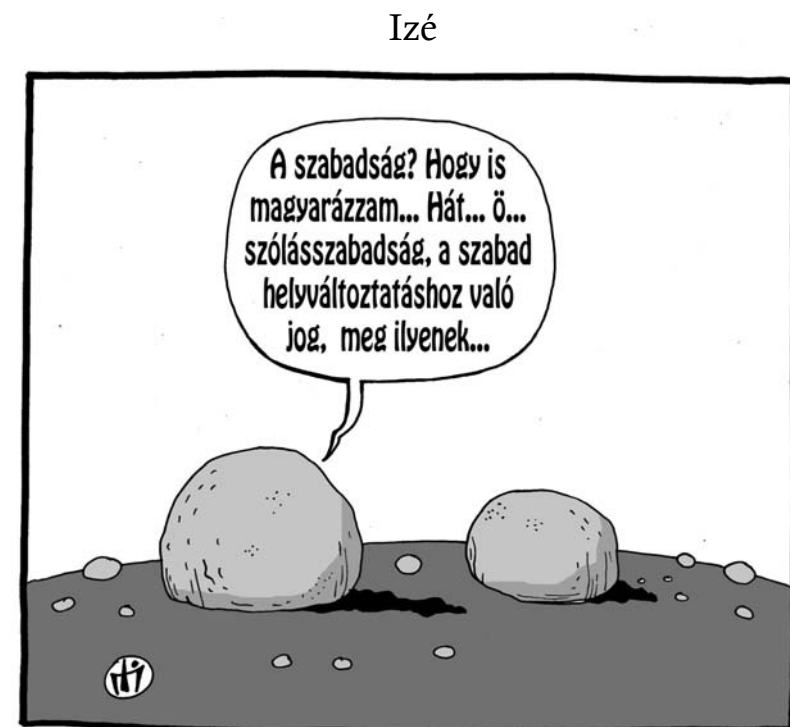
Ahogy mi kinézünk

Az Országos Diszkrimináció-ellenes Tanács felmérést készített arról, hogy miként ítélik meg egymást és önmagukat a romániai nemzeti közösségek: a románok és a kisebbségek. A románok saját magukat tartják a legjobbaknak – a megkérdezetteknek 58 százaléka vélekedik így. De a kisebbségek szerint is a románok a legjobbak; e tekintetben 61 százalékos arányban túllicítálják a többségeket. Tehát a romániai kisebbségek, legalábbis a közülük megkérdezettek végtelenül lojálisak. Akkor mi itt a gond? A románok azt tartják magukról, hogy szorgalmasak, toleránsak, vendégszeretők, nagylelkűek – nem olyanok, mint Vadim Tudor, Funar, a Nagy-Románia Párt vagy a talkshow-k szereplői: a műsorvezetők, a politikusok szinte kivétel nélkül, illetve a tengerparti szállodások stb. Vagy tán az említettek elenyésző kisebbséget alkotnak? Ki hitte volna!



Zséhánszky István

A románok fő hibája – saját bevallásuk szerint –, hogy széthúzóak, gyávák, komolytalannok, nem mindig



Horváth István

A büntetés

SZELLEMLIDÉZÉS

Az asszony hozzátartozói előtt eldicsekedett, mily nagy megtiszteltetésben részesítette őt Anubis. Férjének bejelentette, hogy Anubis isten meghívta lakomára és ágyába. Férje beleegyezett, hiszen jól ismerte felesége szemérmességét.

Paulina tehát elment a templomba, s midőn vacsora után elérkezett a lefekvés ideje, a pap bezárta a kaput, és a szentélyben eloltotta a lámpákat. Mundus, aki már előre elrejtőzött ottan, bejött az asszonyhoz, és egész éjjel élvezte öleléseit, mert őt az asszony Anubis istennek hitte. (...) Paulina pedig kora hajnalban visszatért férjéhez, elmondta neki Anubis isten megjelenését. (...)

Az eset után harmadnapra találkozott vele Mundus, és így szólt hozzá:

– Paulina, kétszáz ezer drachmát megtakarítottál nekem, holott a tied lehetett volna, s te mégis kielégítetted gerjedelmemet. (...) Nagy elégtétel volt nekem, hogy Anubis neve alatt élvezhettem a gyönyörűséget.

Az asszony pedig, mikor így tudomást szerzett a férfi aljasságáról, megszárgatta ruháját, elmondta férjének, milyen szégyen esett rajta, és könyörögve kérte, hogy legyen segítségére.

Férje az egész esetet bejelentette a császárnak. Tiberius gondos vizsgálatot indított, s végül a papokat is, Idét is, aki a gyalázatos tervet kieszelte, és az asszony szerencsétlenségének oka volt, keresztre feszítette. Azután leromboltatta a templomot, és Isis szobrát a Tiberisbe dobatta. Mundust száműzték, és ezt a büntetést elegendőnek is tartotta, hiszen a fiatal embert a szerelem sodorta bűnbe.

Josephus Flavius: Paulina szentséges éjszakája. Fordította Révay József

A rendszer logikája

Jó félényi kormányzás elteltével, tudván és megtagasztalva, hogy csodák márpedig nincsenek, még mindig várakozó állásponton lennének annak kérdésében, hogy a parlamentáris demokráciákban ritkának számító kétharmados hatalmi túlsúly ritka kiváló lehetőség rendbe tenni egy elmaradott ország gazdaságát és közállapotait, vagy nagy lépés a diktatórikus megoldások irányába.

Politológusok és gondolkodók vagy-vagyként rágiák lassan egy éve ezt a kérdést, közben kezdünk ráébredni, hogy e kettő egymást feltételezi, szemtanúi és alanyai vagyunk mindannak, amit egy fegyelmezett működő gépezet mint akarat végigcsinál velünk, rajtunk, felettünk.

Kellett ehhez megelőzően húsz év vitatkozó parlamentarizmusa, amelynek idejében csak gyűlt az államadósság, folytak el a közpénzek, mutyizós, segélyező, álmegoldásos szövevényy vált a társadalom. Ebből elégünk van – szólt az össznépi közhangulat –, jöjjön a rend, a fegyelem, az elszámoltatás, az akarat. A fejlett, gazdag országoknak való a sok vita, a kormánypárt kontra ellenzék, az időhúzás fényűzése. Nálunk ez mindig komédiába, demagógiába, népbutításba fordul, lásd, mire jutottunk vele!

Most megkaptuk az ellenkezőjét. Nincsenek hosszadalmas viták a parlamentben, a kétharmaddal a reggel kilenckor felvetett kérdést fél tízkor már törvénybe lehet foglalni, a köztársaság elnöke délután aláírja, másnap megjelenik a közlönyben. Ilyen egyszerű. Ha valahol hiba csúszik a gyors eljárásba, a kétharmaddal azonnal korrigálható. Néhány értelmiséginek ez nem tetszik, de azokat simán lekommunistázzuk, a nép elégedett, nem csökkennek a népszerűség százalékos arányai.

Aki Európától vár ebben a helyzetben beleszólást, nagyot csalódik: az EU az összes parlamentjével, bizottságával és tanácsával ingyencirkusz, mint tapasztalhatunk. Hetekig, hónapokig üléseznek, de se a Benes-dekrétumokról, se a szlovák nyelvtörvényről nem volt mondanivalójuk, bezzeg a magyar médiatörvény kiűtötte náluk a biztosítékot.

A szép új világ viszont telítve van bizonytalansággal és félelemmel. A központi akarat könyörtelenül végigfut a gépezeten, a hatalom lomha haragja lecsap és dédelget, kiszámíthatatlan, mert maga nem tudja, hol a határ. Am amikor a balga nép egyszerre észreveszi, hogy soha nem látott magasságban az üzemanyagár, drágul a kenyér, emelkedik a fűtésszámla, egyre nőnek a belvízzel fedett területek... Ezek általában világgazdasági és természeti okok következményei, de hagyományosan a kormányokat szokták okolni értük.

És akkor el lehet gondolkodni, hogy mit csináltak rosszul.



Krebsz János

becsületesek. Ők tudják. Én nem mernék ilyesmit állítani.

A felmérés szerint a románok és a romániai kisebbségek saját magukon kívül egyvalakit szeretnek: a németeket. Szerintük minden német hozzáértő, szorgalmas, becsületes, megbízható, törvénytisztelő, udvarias és összetartó. Van egy kis hibájuk: fősvények. Különbözik a megkérdezett románok 48 százaléka és a kisebbségek 58 százaléka szerint a németek földre szállt angyalok. Akkor miért adták el őket? Jó kérdés... A zsidók megítélése amolyan fifty-fifty: összetartóak és/de fősvények.

Egyébként a válaszok többsége: „Nem tudom”, „Nem nyilatkozom”. Valami nincs rendben a kréta körül. Nem akarnak tudni róluk? Vagy nem illik kimondani azt, amit velük kapcsolatban tudnak, illetve tanultak a szüleiktől, akik végignézték a transznisztriai deportálást, a iasi-i pogromot, a bukaresti atrocitásokat stb., s feltételezhető, hogy emiatt nem volt tiszta a lelkiismeretük?...

A magyarokról pedig már a rossz véle-

mény van többségben. A románoknak csak 34 százaléka vélekedik pozitívan rólunk, a kisebbségek közül pedig még kevesebben, mindössze 30 százalék. Kifogásuk egybehangzó: nem szeretik azt, hogy kiállunk a kulturális önazonosságunkért, sem pedig azt, hogy anyanyelvünket kívánjuk használni, sőt használjuk is, a közhivatalokban.

Vagy tán a felmérésbeli megítélés nincs szinkronban a valósággal? A színházias például nemrégiben áldották a magya-

rokat, mert a romániai magyar művelődési miniszter megmentette a színházakat a politikai főszenyestől, kapzsiságtól, szüklátókörűségtől stb. Vagy lehet, hogy román polgártársaink észrevették azt is, hogy az RMDSZ bizonyos fokig mérsékelte a kormány buzgalmát, nem hagyta, hogy minden terhet a kis pénzűek vállára tegyen. Persze ezek nem látványos dolgok, nem olyanok mint a nagy felvonulások, cirkuszok a köztereken. De részünkről ilyesmi nem is volt megígérve...

A magyaroknál már csak a románok rosszbak. Ők – a válaszok aránya szerinti sor-

rendben – agresszívek, lusták, becsületesek, egyáltalán nem tisztelik a törvényt. Romlott a megítélésük! Régebbi közvéleménykutatások szerint elsősorban tolvajok voltak és lusták, újabban lettek agresszívek... De a megkérdezettek szerint van a románoknak egy jó tulajdonságuk is: egységesek. Ez aztán a meglepetés! Vajon minek alapján állítják ezt róluk? Tudomásom szerint Romániában a románok mintegy 90 (szó szerint: kilencven) vagy annál is több pártra szakadtak. Ezért van mindössze egyetlen képviselőjük a Román Parlamentben; ha egységesek lennének, akkor több képviselőjük és szenátoruk lenne, mint az RMDSZ-nek. A felmérés vitathatatlan értéke, hogy rámutat három nagy gondra. Először is arra, hogy Romániában az etnikumközi kapcsolatokat a nemzeti közösségek egymás felületes megítélése alapján működtetik. Továbbá: mind a többség, mind a kisebbségek ragaszkodnak az előítéleteikhez. S a harmadik betegség: akárcsak a XIX. században és a XX. század nagy nemzeti felbuzdulásai és katasztrófái idején, megvakít bennünket – mindannyiunkat! – az öntömjénezés. De jó lenne, ha valaki megcáfolatná mindezt!

Röviden

Meghalt
Maria Schneider

Elhunyt Maria Schneider francia színésznő, aki az *Utolsó tangó Párizsban* című filmben Marlon Brando partnereként lett világhírű. A Párizsban élő hírességet hosszú betegség után tegnap reggel érte a halál, 58 éves korában. Maria Schneider pályafutása során több mint ötven filmben szerepelt, a világhírnév már 19 évesen rátalált, amikor Bernardo Bertolucci *Utolsó tangó Párizsban* című 1972-es filmjében.

Mevannak a Magyar
Művészetért-díjasok

Magyar Művészetért Díjban részesül idén Ivácson László néptáncos, a Háromszék együttes koreográfusa, Kicsid Gizella sepsiszentgyörgyi színművész, a Kodály Vonósnyegyes, a dunaszerdahelyi Kortárs Magyar Galéria, Lukács Miklós cimballomművész, Páll Lajos festőművész, Petrás Mária énekes, Szabadi Vilmos hegedűművész, Török-Illyés Orsolya színművész, valamint Hajdu Szabolcs rendező. A Magyar Művészetért Tiszteletbeli Emlékdíjat Nemeskürty Istvánnak ítéltek oda. A díjátadó gála április 9-én lesz Marosvásárhelyen a Kultúrpalotában.

Örökifjú Szentgyörgy

Ötszázötvenedik születésnapját ünnepli Sepsiszentgyörgy ebben az évben. Az évfordulóra egész éves programsorozattal készül a város. Új Szent György-szobrot avatnak, új várostörténeti könyvsorozat készül, de lesz sport és könnyűzene is.

Kovács Zsolt

Városként való említésének 550. évfordulójának megünneplésére készül idén Sepsiszentgyörgy. Antal Árpád tegnap bejelentette, hogy az idei esztendőnek az ünnepségnak szentelik, és már dolgoznak az egész éves programsorozat kialakításán. A polgármester elmondta, hogy 1461-ből származik az a dokumentum, amelyben első ízben tesznek említést Sepsiszentgyörgyről, mint mezővárosról, és bár vélhetően ezt megelőzően is város volt, a történésekkel egyeztetve arra jutottak, hogy ezt a dátumot tekinthetik a városi rang elnyerésének. Ötleként fogalmazódott meg, hogy 5,50 lejt gyűjtenek lakosonként egy új Szent György-szoborra is. Antal Árpád szerint a városban található „Süsü”-nek is nevezett szoborhoz ragaszkoznak a lakók, az már a vá-

ros jelképévé vált, de szeretnének helyet adni egy másik köztéri szobornak is, amely a város névadóját egy hagyományosabb formában ábrázolja. „Szobrásszokkal egyeztetve a város vezetősége úgy döntött – közölte a polgármester, hogy a kolozsvári testvérek által 1373-ban készült Szent György-szobor másolatát állítatják fel Sepsiszentgyörgyön is”. Megtudtuk, hogy a legismertebb Szent György-szoborról – amelyet az Olt utca sarkánál szeretnék elhelyezni – egy budapesti egyetemnek van joga másolatot készíteni.

Bartha Mónika a városi mázs iroda vezetője a sajtótájékoztatón elmondta: az egész éves rendezvénysorozatnak három vonulata lesz – helyet kapnak a kulturális, a kreatív-interaktív és a szórakoztató rendezvények is. Fotó és rajzpályázatokat írnak ki, kiállításokat szerveznek, lesz sport és könnyűze-



A „Süsü” mellé újabb Szent György-szobrot rendelnének

ne, 550 perces koncertsorozat, illetve úgynevezett magaskultúra is. A rendezvényszervezők célja, hogy minden korcsoportot elérjenek, és be tudjanak vonni az ünneplésbe. Felelevenítik a régi vásárokat is, illetve a kulturális rendezvények megszervezésébe bevonják a városban működő művelődési intéz-

ményeket is. Bartha Mónika elmondása szerint tervezik egy könyvsorozat kiadását is, amelynek része Sepsiszentgyörgy képes története, *A Szent György legenda* és egy sepsiszentgyörgyi egyháztörténeti kiadvány. Az év végén a rendezvénysorozatról megírt és lefotózott anyagokat könyvben adják ki. ◀

Vulcu: mi nem
gyászolunk

Totka László

„Nem halt meg a színház Nagyváradon” – mondta a román társulat új bemutatóját megelőző sajtótájékoztatóján Daniel Vulcu. Az ideiglenesen kinevezett igazgató a váradi román színház „halálát gyászoló” tüntetésekre válaszolt. Mint ismeretes, hétfőn este több tucatnyian tiltakoztak a város központjában amiatt, hogy a megyei tanács a román és a magyar társulat szétválasztásáról döntött. Az új román színház igazgatója más városok példáját hozta fel, ahol senki nem jut eszébe az ellen tiltakozni, hogy külön működik a román és a magyar nyelvű társulat. Emlékeztetett, hogy Temesváron három különböző nyelvű színházi intézmény működik. Az *erdon.ro* arról számolt be, hogy a kulturális minisztérium átiratot küldött Radu Țirle megyei tanácselnöknek, melyben jelzi: tudomásul vette és egyetért a művelődési intézmények átszervezésével. Kelemen Hunor miniszter a levelet Gavrilă Ghilea prefektus figyelmébe is ajánlja. Mint ismert, a megszüntetett Nagyvárad Állami Színház igazgatója, Lucian Silaghi felszólította a kormány megbízottját, ne hagyja jóvá az átszervezésről szóló megyei tanácsi határozatot. ◀

HIRDETÉS

A Rádió GaGa bemutatja:

Gruppen-Hecc Kabaré

Seară de cabaret

2010
-25%
+TVA
=.....

De röngyös élet!

Írta: Nagy István és Molnár Tibor
Fellépnek:

Nagy István
Szélyes Ferenc
Kárp György
Henn János
Biluska Annamária
Somody Hajnal
Fodor Piroška
Ördög Miklós Levente m.v.

Zenél: az Autostop MS zenekar
Hang- és fénytechnika, vizuális effektek:
Göllner Károly
Producer: Hompot Szilárd

Helyszín: Marosvásárhely, Kultúrpalota, 2011. Február 8.
Időpont: este 7 óra

www.osi.ro

Régi-új Kalotaszeg fotókon

Sipos M. Zoltán

A kalotaszegi falvak életét élményszerűen felmutató, ugyanakkor tárgyyszerűen dokumentáló fotótárlat nyílt szerda este a kolozsvári Állami Magyar Opera előcsarnokában. A fényképek tavaly nyári zsoboki alkotótáborban jöttek létre: 25 fotóművész 104 alkotása került kiállításra. Ebben a táborban a fotósok arra vállalkoztak, hogy feltérképezik és dokumentálják a kalotaszegi falvak tárgyi örökségét. „Ez a kiállítás őszinte: kendőzetlenül mutatja be a mai kalotaszegi viszonyokat, az élő hagyományt a mai modern vi-

lágban. Nem egy megszépítő, romantikus képet mutat az ott élő emberekről, hanem tényszerűen szembeállít azzal, hogy ennyit sikerült megőrizni a hagyományainkból, hogy itt állunk most” – mondta el méltató beszédmény vezetője. A képanyag létrehozói feladatuknak tekintik a vidék ma élő kulturális hagyományainak és tárgyi örökségének a dokumentálását, mondta el lapunknak Essig József kolozsvári fotóművész. „A 15 éve működő zsoboki képzőművészeti táborba mindig hívtunk fotósokat, elsősorban azért, hogy

az alkotók munkafolyamatait, a tábort, a környéket megörökítsék. Három éve jött létre az első fotóművészeti tábor, ekkor már elkezdődtek nagyon rendszeresen dolgozni a dokumentáláson. Az átalakulásban levő kalotaszegi falvak életét, hagyományait, akarjuk láthatóvá tenni, megörökíteni mindazt, ami még látható egy lassan eltűnő világból” – meséli a tábor megálmodójaként Essig József. Hozzáfüzi: a munka csak most kezdődött, még rengeteg feladat vár a fotográfusokra, akiknek eddig Kalotaszeg vidékének körülbelül egyharmadát sikerült bejárniuk. ◀



Szép Gyula operaigazgató, a házigazda (jobbra) méltatta a fotográfusok munkáját

A szerző felvétele

Idős „árvák” végső menedéke

Antal Erika, Kovács Zsolt

▶ Elégtelen a hazai idősellátás – figyelmeztetett a napokban az Egészségügyi Minisztérium, ezért a kórházreform idei céljai között a rendszer bővítése szerepel. Jelenleg mindössze 25 államilag finanszírozott intézmény működik az országban 1570 ágygal – emlékeztetett Cseke Attila tárcavezető. A tervek szerint több olyan vidéki kórházat alakítanak át idős emberek számára, amelyeknek az eddig teljesítménye a betegellátás szempontjából nem bizonyult hatékonynak. A rendelkezés ellen a napokban tiltakozott a Romániai Városok Szövetsége. Bár a polgármesterek közül többen indokoltatlannak tartják a miniszter kezdeményezését, a rászorulókat szerint égető szükség van a fokozottabb állami szerepvállalásra.

Elárult öregek

„Jelentős az igény az időseknél, és várhatóan egyre többen érdeklődnek majd, mivel sok olyan fiatal dolgozik külföldön, aki az itthon maradó szülőkről nem tud gondoskodni” – változta a hazai ellátórendszer mögött lévő összefüggéseket lapunknak Fülöp G. Ilona, a marosvásárhelyi Vártemplom



A marosvásárhelyi Vártemplom Diakóniai Otthon hamarosan 21 szobával bővül

Fotó: Kádár Ittala Gyopár

mi Diakóniai Otthont működtető Lazarenum Alapítvány elnöke. Ez az intézmény 2003-ban nyílt, 35 idős személy költözött akkor be, jelenleg 42 lakója van, és hamarosan 21 szobával bővül az otthon, ahová házasársakat is befogadnak. „Bármilyen is az érdeklődés irányunk, ha hatvanál kevesebb ágygal működünk, akkor nem rentábilis, mert szinte ugyanannyi alkalmazottra van szükség, mint ellátottra, a kiadások pedig magasak. Nagyon sok a jelentkező,

akik között nagyon sok a román nemzetiségű is” – nyilatkozta az intézményvezető, aki úgy tapasztalja: a román idősök közül a tehetősebbek érdeklődnek. Egy kétágyas szobáért havi 1200, míg külön szobáért 1400 lej kell fizetni. „Még Moldáviából is kérték, hogy fogadjunk be egy idős hölgyet, mert a gyerekek külföldön dolgoznak, nincs aki felügyeljen rá. Nem tudom, honnan szereztek tudomást rólunk” – magyarázta Fülöp G. Ilona. Beszámolt arról is: három sze-

mély helyzete próba elé állítja az alapítványt. Az érintetteket gyerekeik „kiforgatták” a vagyonukból, nem tudnak az ellátásért fizetni, utcára pedig – értelemszerűen – nem kerülhetnek. „Az államnak már 1990-ben ezzel kellett volna foglalkoznia, hiszen nagyon sok a szegény ember, akiknek nem telik alapítványi ellátásra” – mondta az otthon vezetője. Az állam a diakóniai otthonnak semmilyen támogatást nem ad, de még adókedvezményben sem részesíti. Van-

nak olyan gondozottak, akik lakásukat az ellátás ellenében az alapítványnak adományozták. Ez a fajta bevétel sem jelent egyértelműen segítséget: a szervezet ugyanis magas adót fizet az ingatlanok után.

Ellátás szerencsével

Sövré Beáta idős édesapját több mint tíz éve az alsóidecsi idősotthonban helyezte el. „Nagy szerencsénk volt, mert ma már nem kapnánk helyet, olyan sok a jelentkező” – mondta a hozzátartozó, aki elégedett az állami idősotthonnal. A kétágyas szobák lakóinak nyugdíját az otthon veszi fel, levonja belőle az ellátás költségeit, és a fennmaradó összeget átadja a kedvezményezettnek. Az otthont másfél évvel ezelőtt korszerűsítették, jól működő fűtésrendszer, felújított fürdőszobák, ebédlő teszi kényelmesebbé az itt élők mindennapjait: valamennyi szobában televízió is van. A lakók kijárnak a faluba, aki munkaképes, az dolgozhat is. Sokan a közeli gyógyfürdőt is látogatják. „Mikor bekerült édesapám az otthonba, egy szerződést írtunk alá, amelyben vállaltuk, hogy halála esetén mi gondoskodunk a temetéséről, továbbá, ha kórházi ápo-

lásra szorul, akkor arról is mi gondoskodunk” – ismertette az ellátás feltételeit az idős ember leánya.

Hideg elől menekülnek

Bár az egészségügyi tárca most az állami idősellátás rendszerét fejlesztené Kovászna megyében, tavaly a megszorításokra való hivatkozással megszüntették a köpeci idősotthont. Akkor az intézményben kilenc idős ember lakott, többségüket a váratlan intézkedés után hazavitték a hozzátartozók, volt, akit más intézménybe helyeztek. A térségben jelenleg csak a hídvegi öregotthon működik. Oda sokan a téli hideg és a megnövekedett kiadások elől menekülnek. Liliána Cucu, az intézmény igazgatója korábban érdeklődésünkre arról számolt be, hogy 110 idős ember veszi igénybe a gondoskodást, és hárman vannak várólistán. A számok folyamatosan változnak, mert ha a bennlakók közül valaki meghal, azonnal betöltik a helyét. Az otthon Kovászna Megye Tanácsa tartja fenn, és csak a megyéből fogadnak idősöket. A gondozottak havonta nyugdíjuk 60 százalékát fizetik be az ellátásért cserébe, de ez az összeg nem lehet több, mint havi 515 lej. ◀

Csík: jöhet a népszavazás?

Baloga-Tamás Erika

▶ Majdnem kétezer támogatták aláírásukkal azt a kezdeményezést, hogy Csík-szereda hivatalos megnevezése a továbbiakban ne Miercurea Ciuc, hanem a magyar helységnevével legyen – az aláírási íveket a napokban iktatták az illetékesek. A népszavazás kiírása érdekében még tavaly novemberben kezdett aláírásgyűjtésbe két csík-szeredai lakos, az eltelet két és fél hónap alatt 1909 aláírást sikerült összegyűjteniük. A kezdeményezők egyike a Székely Gárda Kulturális és Hagyományőrző Egyesület alelnöke. „A

törvény értelmében a város öt százalékának támogatására, azaz a legutóbbi népszámlálás eredményei alapján, 1865 polgár aláírására van szükség ahhoz, hogy elindulhasson a népszavazás kiírásának procedúrája” – nyilatkozta az aláírásgyűjtés kezdetekor lapunknak Csibi Barna. Koroda Attila, a térség parlamenti képviselője, szkeptikus a kezdeményezéssel kapcsolatban, az ÚMSZ-nek tegnap kijelentette: „a történet nem lesz sikeres”, mert egy ilyen lépéshez nincs meg a román politika támogatása. „Ettől függetlenül úgy vélem, a felvetés jó alkalom arra, hogy elbeszél-

gessünk arról, hogyan születtek a helységnevek a kommunizmusban” – figyelmeztetett Korodi. A népszavazás időpontját a következőkben a városi önkormányzat írja ki. „Nem siettetjük a döntést. Tisztában vagyunk azzal, hogy az egy hosszabb munkafolyamat, míg a tanács asztalára kerül a téma. Most egyelőre az aláírások számát és hitelességét vizsgálják” – nyilatkozta a kezdeményezés további sorsáról Csibi Barna, aki hozzátette: a megyeszékhely nevének megváltoztatása nem a népszavazás sikerétől függ, ebben a kérdésben a parlament az utolsó szó. ◀

„Schengen-akció” a vámnál

Hírösszefoglaló

▶ Hetvenhét vámtisztet és határőrt vettek tegnap őrizetbe Suceava megyében, a gyanú szerint az érintettek cigarettacsempész hálózat tagjai. A román–ukrán határ mentén fekvő város, Siret közelében levő átkelőjénél dolgozó alkalmazottak nagy mennyiségű zárjegy nélküli cigarettát juttattak Ukrajnába. A belügyminisztériumi sajtótájékoztatón elhangzott, a csempészhalozatot már hat hónapja megfigyelés alatt tartották. A belügyi alkalma-

zottakat tömörítő ProLex szakszervezet vezetője, Vasile Lincu szerint látszatintézkedésről van szó. Az érdekvédő úgy nyilatkozott: a most leleplezett hálózat tagjai nem főszereplői az ügynek, a csempészet igazi hásonélvezői valójában mások. „Meglátjuk, a hatóságoknak lesz-e bátorságuk továbbmenni” – mondta a szakszervezeti vezető. Marian Tutilescu, a belügyminisztérium schengeni csatlakozásáért felelős ügyosztályának vezetője cáfolta, hogy a Suceava megyei akció azt hivatott demonstrál-

ni: az ország megérett a csatlakozásra. „A cigarettacsempészet és az ebből fakadó veszteség az állam vesztesége, nincs köze ennek a leleplezésnek a csatlakozási folyamathoz” – figyelmeztetett Tutilescu. „Remélem, hogy külföldi partnereink az ügy súlyának megfelelően fogják értékelni a tömeges letartóztatást, de abban is bízom, hogy sikerül felhívni a közvélemény figyelmét a hazai korrupció megengedhetetlen mértékére” – tette hozzá az osztályvezető, aki bizik a nyomozás teljes sikerében. ◀

HIRDETÉS

Szabaduljon meg a magas törlesztőrészletek nyomásától!

4,99%

fix kamat az első évre

0,11%

havi kezelési költség

0

folyósítási díj

Hogyan? Csoportosítsa hiteleit az OTP Banknál és csökkentse havi törlesztőrészletét!

- 4,99%* fix kamat az első évre;
- - 3 havi EURIBOR + 3,94% az első évi fix kamat után;
- ingyenes OTPdirekt szolgáltatás az első 3 hónapban;
- 3 hónap túrelmi idő a fix kamatos első évet követően.

* Hadd szemléltesük egy példával a hitelösszeg alakulását: 40.000 eurós lakásvásárlási hitel vagy jelzálog alapú személyi hitel esetén 357 hónapos futamidő és 6,5% THM mellett a teljes visszafizetendő összeg 89 482, 09 EUR. A teljes összeg kiszámításakor az értékesítési díjat és az éves ingatlanbiztosítás értékét egyenként 400 RON-nal számoltuk. Az ajánlat 2011. január 3. és március 31. között érvényes.

www.otpbank.ro
0800 88 22 88

euró alapú lakásvásárlási hitelek

Szövetség a magyarokért

Interjú Kelemen Hunor miniszterrel, RMDSZ-elnökjelölttel

► **Miniszter úr, már hosszú ideje aktív szereplője közéletünknek. Miért szeretne az RMDSZ elnöke lenni?**

– Egyetemista koromtól már a közéleti szerepet választottam. Nem politikait, de közéletit. Újságot alapítottam, szerkesztettem, írtam, csapatot szerveztem, részt vettem a közösségépítésben. És amikor feladatot kaptam, azt elvégeztem, de magam is ke-
restem a munkát, az újabbnál-újabb kihívásokat. 1997 januárjában a hívó szónak engedelmességgel vállaltam politikai munkát. A Romániai Magyar Demokrata Szövetségben dolgozom azóta, és 15 év alatt megtanultam, hogy milyen a mi szövetségünk. Alaposan ismerem minden bűját-bajját, mint ahogy a magyar emberek problémáit, a különböző közösségek gondjait is volt alkalmam megismerni. Megszereztem azt a tapasztalatot és tudást, amellyel felvértezve bátran és határozottan állítom: képes vagyok ellátni a Szövetség elnöki tisztségét. Van világos jövőképem az erdélyi, romániai magyarságról. Van elképzelésem arról, hogy az eddig megtett utat hogyan kell és hogyan érdemes folytatni, de azt is tudom, hogy eljött az ideje a változásnak.

► **Az elmúlt időszakban megjelenő sajtókommentárokban úgy emlegetik Önt, mint a „folytonosság” képviselőjét, mint Markó Béla utódját. Mi értendő tulajdonképpen folytonosság alatt?**

– Nem szégyellem, hogy Markó Bélától sokat tanultam, de ettől én még nem vagyok Markó Béla. Megválasztásom esetén nem ő fogja vezetni az RMDSZ-t. Sosem tagadtam, hogy én néhány alapvető kérdésben a folytonosságot képviselem. Folytonosság kell abban, hogy a politikai érdekképviselőt nem szabad senkinek kiszolgáltatnunk, meg kell őriznünk önállóságunkat. A folytonosságot képviselem abban is, hogy határozottan állítom: a magyar identitásunk megőrzésében nincs kompromisszum. Én mindig azt mondtam, hogy a jól működő dolgokat meg kell tartani, ami pedig nem működött, azt korrigálni kell. A változás nem lehet öncélú.

► **Egyre inkább azt látjuk, hogy nagyon sokan eltávolodtak a politikától, elvesztették érdeklődésüket. Ön mit tenne azért, hogy az RMDSZ visszanyerje választóinak a bizalmát?**

– A Romániai Magyar Demokrata Szövetségnek egyetlen örök szövetségese van: a Romániában élő magyarok közössége. Az RMDSZ nemcsak a politikusoké, hanem minden romániai magyar emberé. Meg kell erősí-

tenünk azok hitét, akik dolgoztak, tettek a magyar közösségért. Bízom abban, hogy vissza tudjuk adni azok bizalmát, akik eltávolodtak a közélettől. Minden magyar ember érdeke az, hogy az RMDSZ erős, következetes és szavahihető legyen. Ha ezt megvalósítjuk, akkor olyan Szövetségünk lesz, amelyben újra bíznak a magyar emberek, amelyre mindannyian büszkék lehetünk. Képesnek kell lennünk önmagunk megváltoztatására, mert hiszem, hogy a mi szövetségünket nem kívülről másoknak, hanem nekünk, belülről kell megváltoztatnunk. Én ezt a változást képviselem.

► **A programjában az emberközeli RMDSZ-ről beszél. Hogyan lehet ezt megvalósítani?**

– Akkor lesz reális párbeszéd, ha meghallgatjuk az emberek gondjait, véleményeit, és ha mi őszintén elmagyarázzuk döntéseinket. Ha emberközelebb RMDSZ-t akarunk, akkor a politikusaink meg kell tanulják, hogy folyamatosan tartsák a kapcsolatot a közösséggel, és ott legyenek választóik között. Március végén Erdélyi Konzultáció névvel széleskörű konzultációs programot indítunk, amely során a helyi szervezetek és önkéntesek segítségével megkeressük a közösségünk tagjait, melyek a romániai magyarság prioritásai, milyen feladatokkal bízzák meg az érdekképviselői szervezetet.

► **Sokan a szervezet megújulását várják a nagyváradi kongresszustól. Hogyan látja a szövetség megújulását? Milyen változásokra van szükség?**

– Határozottan állítom, hogy változásra van szükség. Kiszámítható és ésszerű változásra – változásra a gondolkodásban és az eszmékben, változásra a döntéshozatali illetően, változásra a mindennapi munkában. Azt gondolom, hogy a kilencvenes évek elején kitalált és a mai napig működtetett állammodell újragondolásra szorul. A soron következő kongresszuson a Szövetség alapszabályzatát, szerkezeti felépítését néhány alapvető kérdésben újra kell gondolni. A operatív döntéshozatali ki kell szélesítenünk. Több helyi vezető, önkormányzati tisztségviselőt, platformok és társult szervezetek képviselőit kell bevonnunk a döntéshozatalba és a döntéshozatalba. Mindezt úgy, hogy az arányosság, az egyensúly és a szolidaritás elve érvényesüljön. Egyetlen magyar közösséget sem szabad ebből kihagyni. A döntéshozatali tetteinkben hangsúlyosan meg kell jeleníteni az önkormányzatokat, hiszen nekik kell behozniuk a szükséges



információkat, igényeket, illetve a meghozott döntések végrehajtásában is rájuk hárul a munka és a felelősség egy jelentős része. Az Országos Önkormányzati Tanács struktúráján és működésén változtatnunk kell. Ezért javasolom, hogy három regionális önkormányzati tanácsot hozunk létre. Egy székelyföldi, egy partiumi és egy közép-erdélyi regionális önkormányzati tanács jobban megjelenítené a különböző régiók érdekeit.

► **Egyesek azt kifogásolják, hogy az RMDSZ nem foglalkozik eleget a gazdasági kérdésekkel. Ezen a téren várhatunk-e változásra?**

– 2010-ben számos olyan döntést kellett meghozni, amelyek nehezítették az emberek mindennapi megélhetését. Nem jó szívvel tettük ezt, sem én, sem kollegáim, viszont szükséges volt a gazdasági stabilitás megteremtése. Az RMDSZ lehetőségéhez mérten mindent megtett a megszorító intézkedések felfüggesztésére. Sikerült megakadályozni a kisnyugdíjak csökkentését, sikerült egy elfogadhatóbb GYES-törvényt kidolgozni, illetve nem fogadjuk el a bérek és nyugdíjak további megszorítását. Azt javasoltam, hogy kongresszus után hozzuk létre az RMDSZ Gazdasági Tanácsát, amelynek feladata, hogy a 2011-2012-es időszak kormányzati politikájának gazdasági részét meghatározza: javaslatokat tegyen a strukturális reformokra és a gazdaságélénkítő programokra.

► **Miként képzeli el a viszonyát a létrehozandó új magyar párttal? Nemrég azt nyilatkozta, hogy megpróbálja meggyőzni Tőkés Lászlót, mondjanak le az új párt megalapítására vonatkozó szándékukról.**

– 2007–2008-ban sokat egyeztettem Tőkés Lászlóval és csapatával; ennek köszönhetően jött létre 2009-ben a Magyar Összefogás, a közös európai parlamenti lista. Megválasztásom esetén javasolni fogom, hogy keressünk olyan megoldást, amely mindkét fél számára elfogadható. Befogadó szövetséget szeretnék újraépíteni és ebben helye van mindenkinek. Az alap adott, mert az erdélyi magyarok a megegyezést, az egységes képviseletet akarják. Fontos kiindulópont az is, hogy Tőkés Lászlóék is megőrzendő értékek tartják a parlamenti képviseletet – márpedig a 6,5 százalékos magyarság nem tud két pártot az ötszázalékos küszöbön átjuttatni. Az önkormányzati választásokon, Székelyföldön lehet egymás ellen versenyezni, de olyan kampányt kell folytatni, ami nem égeti fel a hidakat, nem szünteti meg az együttműködési lehetőségeket. A parlamenti választásokon viszont egységesen kell fellépni. Mindenkire szükség van az erdélyi magyarságot folytatott közös munkában.

► **Többször nyilatkozta már, hogy az RMDSZ ide prioritásai a kisebbségi törvény elfogadtatása és a régiók átszervezése. Miért fontos ez?**

– Mindkét kezdeményezés szorosan kötődik az autonómiához. A kisebbségi törvény a kulturális autonómia alapelveit rögzíti, amely elsősorban az interetnikus környezetben élő magyarok helyzetét rendezné végre. A fejlesztési régiók átszervezése pedig egyrészt megszüntetné a hangsúlyos gazdasági egyenlőtlenségeket, másrészt pedig kisebb, hatékonyabb egységek megalakulását eredményezi. A jelenlegi régiók olyan megyéket kapcsolnak össze, amelyek sem gazdasági, sem kulturális szempontból nem kötődnek egymáshoz. Például Kovászna és Hargita megyének nagyon előnytelen Brassóval egy régióban lenni, mert így a támogatások morzsáit tudják csak megszerezni. Meggyőződésem, hogy ezzel a törvénnyel alapozhatjuk meg a székelyföldi területi autonómiát.

► **Hogyan látja az RMDSZ további kormányzati szerepvállalását?**

– Azt látom, hogy 2005-ben létrejött egy olyan jobbkozási platform, aminek az alapelveit kell végigvinni annak érdekében, hogy Romániában bizonyos dolgok a helyükre kerüljenek. Ehhez azonban az kell, hogy az ezt képviselő erők több cikluson keresztül tudjanak kormányozni – ehhez partnerként a mostani koalícióhoz a liberálisokat látom, de nekik és a demokrata-liberálisoknak bizonyos személyi ellentéteket fel kell oldaniuk. De azt is határozottan állítom, hogy nem kell mindenáron kormányban lenni. A fontos hogy, 2012 után is erős képviseletünk legyen a parlamentben. Ehhez viszont az elkövetkező másfél évben kőkeményen kell dolgoznunk. Kétségtávol, nagyobb hangsúlyt kell fektetnünk az erdélyi jelenlétre, hiszen elsősorban ott kell jelen lennünk, ahol a magyar emberek élnek. Az RMDSZ-nek egyetlenegy örök szövetségese van, a romániai magyarság. Ez az a szövetség, ami felbonthatatlan, és ami minden egyebet meghatároz.

Erős, következetes és szavahihető RMDSZ-re van szükségünk. Olyan Szövetséget akarok, amelyben bíznak a magyar emberek, amelyre büszkék, amelyet sajátjuknak tekintenek. A mi szövetségünket nem kívülről másoknak, hanem nekünk, belülről kell megváltoztatnunk. Én ezt a változást fogom képviselni és megvalósítani.

Szövetség a magyarokért címmel hirdetem meg programomat.

**OLVASSA EL, SZÓLJON HOZZÁ,
MONDJON VÉLEMÉNYT!**

www.kelemenhunor.ro

Február 4., péntek

Az év 5. hete és 35. napja, hátravan 330 nap

Ma Ráhel, Csenge, Veronika, András nevű olvasóinkat köszöntjük.

A Ráhel héber eredetű női név, jelentése: bárány.

A Csenge női név ismeretlen jelentésű régi magyar személynévből származik.

A Veronika a görög (macedón) eredetű Bereniké név latin alakváltozata, jelentése győzelmet hozó.

Az András a görög Andreas névből származó férfinév. Jelentése: férfi, férfias. Az András bibliai név, András apostol Jézus első tanítványa, Szent Péter testvére volt.

Holnap az Ágota, Ingrid, Etelka és Léda nevéek ünnepeinek.

Vasárnap Dorottya, Dóra és Pál napja van.

Évforduló

4-én:

• 1849 – A vízaknai ütközetben Bem József vezérőrnagy erdélyi hadserege vereséget szenved Puchner Antal altábornagy császári csapataitól.

5-én:

• 1919 – Charlie Chaplin partnereivel megalapítja a United Artists filmstúdiót.
• 1971 – Az Apollo-14 Antares nevű holdkompja leszáll a Holdra.

6-án:

• 1952 – II. Erzsébet az Egyesült Királyság új uralkodója.

• 1958 – A Manchester United csapatát szállító repülőgép Münchenben lezuhan. A fedélzeten tartózkodó 44 emberből 23-an meghalnak, közülük 8 labdarúgó.

Vicc

A vidéki város főterén büszkén posztol egy rendőr, sapkáján a 86-os számmal. Egy jeles fővárosi vendég jár éppen a városban, akinek feltűnik a magas szám. Odalép a rendőrhöz és megszólítja: – Ugyancsak sok rendőr van ebben a városban! – jegyzi meg.

– Nincs itt, uram, csak kettő – válaszol a rendőr. – Csak el akartuk ijeszteni a bűnözőket, ezért 85-nél kezdtük a számozást.

Recept

Sült paprika tojással

Hozzávalók: 2 paprika, 4 tojás, 4 dkg vaj, petrezselyemzöld, fűszerpaprika.

Elkészítése: A paprikákat felszeleteljük, a vajban mintegy 10 percig pároljuk, a végén sózzuk. A tojásokat felferjük, összekeverjük a petrezselyemzölddel, és a paprikára öntjük. Állandó keveréssel mellett hagyjuk megszilárdulni. Tálaláskor pirospaprikával szórjuk meg.

A hatos lottó nyerőszámai:

31, 15, 4, 35, 18, 24.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Ön most nagyon türelmetlen, semmi nem mozdul, szinte megállt a levegő. Pedig annyira várja, hogy megtörténjen az, amire már nagyon-nagyon régóta vár.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Egy elhibázott lépés alaposan megrongosítja anyagi bázisát. Ne hallgasson olyan információkra, amelyek nem felelnek meg a valóságnak.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Kitűnő napja lesz ma. Célja elérésében nagyot léphet előre. Egy társaságban megismerkedik valakivel, akinek egyénisége rendkívül vonzó.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Szócsata alakul ki a baráti társaságban, és sajnos úgy néz ki, a feszültség nem is oldódik egyhamar. Apró hűtlenség fenyeget. Ne hagyja, hogy pletykával, hírszettel kihozzák a sodrából.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Ellentéteket szül, hogy alapvető beállítottsága ellentmondásba kerül környezete elvárásaival. Nincs mitől tartania, mert meg gondolt és felelősségteljes.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Pozitív, előrevivő energiáit erősíti az újhold, s ennek környezete is örülhet. Összetartó, mély érzelmek jellemzik e napot. Energikus végzi feladatait.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

A Mars és a Nap együttállása előidézhethet sorszerű változást. Fordítson kellő figyelmet a magánéletére, párkapcsolatára. Legyen megértőbb, türelmesebb szeretteivel.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Személyes nap vár a Skorpióra. Csak Önön múlik, hogy mit hoz ki a lehetőségekből. Mámoritó kalandtól a romantikus kapcsolattól bármi kialakulhat.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Szerencsés időszak következik. Februárban mozgalmas napok várnak Önre. Sokak szerint burokban született, de szerencséje szűrja néhány ember szemét.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Érzelmi kiegyensúlyozatlanság keríti hatalmába. Az bosszantja, hogy ennek okát saját maga sem tudja. Várjon, míg maguktól megoldódnak a problémák.

VÍZöntő (I. 21.–II. 19.)

A kivívott harmóniát ma semmi nem veszélyezteti. Feladataihoz olyan társat talál, akivel meg tudja beszélni a részleteket. Hosszú időre nyugodt körülményeket teremt.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Ön számára nagyon kedvezően alakulnak a dolgok. Most már azon gondolkodik, hogy mihez kezd a nagy lehetőséggel, hogyan használja ki azt. Döntést várnak Öntől.

Ma

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Az északnyugati területeken többnyire erősen felhős vagy borult égre van kilátás, ott hószállingózás is előfordulhat, míg a keleti országrészben több, délnyugaton kevesebb napsütésre lehet számítani.

A következő napok időjárása

Szombat
4°C
Nyugaton eleinte még borult lesz az ég, majd a csökkenő felhőzet mellett ott is kisüt a nap.

Vasárnap
9°C
Az időnként megnövekvő felhőzet mellett ország-szerte sok napsütésre van kilátás.

| Jelleg | Délutáni hőmérséklet | Holnap hajnali hőmérséklet |
|----------------|----------------------|----------------------------|
| Arad | 0°C | -5°C |
| Brassó | 0°C | -9°C |
| Bukarest | 1°C | -7°C |
| Csikszereda | 0°C | -9°C |
| Kolozsvár | 0°C | -10°C |
| Marosvásárhely | -1°C | -8°C |
| Nagyvárád | 2°C | -3°C |
| Szatmárnémeti | 1°C | -3°C |
| Temesvár | 0°C | -5°C |

Téli hobbi

Horváth István

| *** | ZENI HANGZAT | NANTES FOLYÓJA | FELSŐ VÉG-TAGUNK | KUTRICA | VÉkony VÉRPÁLYA | Oxigén VEGYJELE | GOMBÖLYŰ JÁTÉKSZER | HOZZÁCSATLAKOZIK | EGYKORI SZINESZ (IMRE) |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|
| SZESZ-TARTALMÚ | | | | | | | | | |
| ERSZÉNYES EMLŐS | | | | | | ADORJÁN BECÉZVE OK! | | | |
| ABU ...; EGYIPTOMI VÁROS | | | | ROSSZBAN NÉPI HANGSZER | | | | | |
| ORVOSI RENDEL-VÉNYRE (RÖV.) | | | ... CSODÁJA FELKIÁLTÁS SZÓRA-KOZIK | | | | | | |
| VILLA-MOSKOCSI-SZÍN | | | | | | INDULJI TAKARÓDJI KIFIZET | | | |
| AZ ÁTMÉRŐ JELE | | UNDORODIK TŐLE AZ ELSŐ NŐ | | | | | LONG VEHICLE (RÖV.) DRESSZ | | |
| *** | ÉTEL IFJÚSÁGI TAGOZAT (RÖV.) | | | | | | | KIFELEI HOSSZÚ MORZEJEL | |
| SZAPORODÁSRA KÉPESSÉ VÁLT | | | | | | | | | |
| ÉPÜLET FELJAVÍTÁSA | | | | | | | | | |

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Baló Levente (Kultúra)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Nyáguly András

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelészerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Jogtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értetlenséket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

Sláger Rádió
fm 105.9

F95 FM SICULUS Rádió

95.1 fm Paprika Rádió
Fülön csíp.

94.0 fm PROFÍ RÁDÍÓ
A ZENE ÁRAD BELŐLE

MÉDIAPARTNEREK
KOLOZSVÁRI RÁDÍÓ
FM 95.6
www.radiocluj.ro

Szombat

2011. február 5.

| DUNA TV |
|--|
| 7.50 Élő egyház (ism.) |
| 8.20 Arcélek |
| 8.35 Mesék |
| 9.45 Cimbora |
| 10.10 A vizesés mögött (am. filmdráma, 1995) |
| 11.50 Univerzum |
| 12.45 Híradó |
| 13.05 Isten kezében |
| 13.30 EtnoKlub |
| 14.45 Dakteri (am. sor.) |
| 15.40 Akartam volna mutatni |
| 16.30 A világorökség kincsei |
| 16.50 Balatoni utazás |
| 17.20 Talpalatnyi zöld |
| 17.50 Pannónia 3 keréken |
| 18.30 Kirakat |
| 19.00 Híradó |
| 19.35 Mese |
| 20.00 "A zene az kell" |
| 20.30 Állomás (magyar sor.) |
| 21.00 Az avilág professzora (magyar krimi, 1969) |
| 22.20 Dunasport |
| 22.35 Lélek Boulevard |
| 23.15 A hetedik kör (magyar f. dráma, 2008) |

| m1 |
|---|
| 6.50 Ma Reggel |
| 10.00 Delta |
| 10.30 A kis királylány |
| 10.50 A bűvös körhinta |
| 11.15 Marci (rajzf. sor.) |
| 11.40 Amika (belga sor.) |
| 12.00 Sandokan (rajzf. sor.) |
| 12.30 Most a Buday! |
| 13.01 Hírek |
| 13.05 Sztrásv |
| 14.00 MotorVízio |
| 14.30 Egészség ABC |
| 15.00 A Himalája ösvényei |
| 16.00 Kincskereső |
| 16.30 Magyarország |
| 17.00 Zegzugos történetek |
| 17.30 Aranymetszés |
| 19.30 A csábító nyomozó (francia vígj. sor.) |
| 20.30 Híradó |
| 20.55 Sport hírek |
| 21.05 SzerencseSzombat |
| 22.00 Ketten a farmon (am. filmdráma, 1995) |
| 23.35 Hírek |
| 23.40 Sport hírek |
| 23.50 Hangyaterkép |
| 0.20 A halál keresztútján (am. filmdráma, 1990) |

| m2 |
|--|
| 6.50 Ma Reggel |
| 10.00 Hogy volt!? |
| 11.05 Körzeti magazin |
| 11.55 Mért? |
| 12.40 Magyar elsők |
| 13.01 Kézfogás |
| 13.25 Nyitott stúdió |
| 13.45 Orbán Balázs nyomában |
| 14.30 Pann-unikum |
| 14.55 10. Győri Útós Fesztivál |
| 15.30 Alakok tájban |
| 16.10 Az Eden feltámadása |
| 16.50 Caterina és a lányok (sor.) |
| 18.25 Parasztok (sor.) |
| 19.15 Nem csak a 20 évesek a világ |
| 20.10 Esti mese |
| 20.30 Liszt Ferenc (sor.) |
| 21.00 Híradó este |
| 21.25 Sport hírek |
| 21.30 Maupassant történeteiből (fr. sor.) |
| 22.00 Mulholland - Gyilkos negyed (am. thriller, 1996) |
| 23.45 Beugró |
| 0.35 Buster Keaton: A Generális (am. burleszk, 1927) |

| RTL KLUB |
|--|
| 8.00 Kölyökklub |
| Benne: Lisa, Björn macsó kalandjai, Szilveszter és Csöröke kalandjai |
| 11.00 A fantasztikus négyes |
| 11.30 Asztro Show |
| 12.25 Házon kívül |
| 13.00 RTL Klub Híradó |
| 13.10 Autómánia - Autómagazin |
| 13.50 Tuti gimí (am. sor.) |
| 14.40 Édes, drága titkaink (am. sor.) |
| 15.50 Őslények kalandorai (angol sor.) |
| 16.40 Az új világ (am. kalandf., 2005) |
| 19.30 RTL Klub Híradó |
| 20.00 Fókusz Plusz |
| 20.30 ValóVilág - Kiválasztás (élő) Utána: RTL-hírek |
| 22.40 Álljon meg a nászmenet! (am. rom. vígj., 1997) |
| 0.50 Árnyék nélkül (am.-német akcióthriller, 2000) |
| 3.00 Fókusz Plusz Magazin (ism.) |

| TV2 | TV 2 |
|---|------|
| 7.00 Az idő örvényében | |
| 7.25 Tv2 matiné | |
| 11.55 414-es küldetés | |
| 12.25 Kath és Kim (vígj. sor.) | |
| 12.50 Két Testőr - Életmódmagazin | |
| 13.20 Babavilág | |
| 13.50 Sentinel - Az őrszem (ném.-am. sci-fi sor.) | |
| 14.45 Sliders (am. sor.) | |
| 15.40 Az Ügynökség (kan.-am. sor.) | |
| 16.35 Álomgyári feleség (am.-auszt. vígj. sor.) | |
| 17.30 Duval és Moretti (krimisor.) | |
| 18.40 Luxusdoki (am. vígj. sor.) | |
| 19.30 Tények | |
| 20.05 Magellán | |
| 20.30 Nem vagyunk mi angyalok (am. filmdráma, 1989) | |
| 22.30 A Sakál napja (angol-francia thriller, 1973) | |
| Közben: Kenósorsolás | |
| 0.05 Fűrész III. (am.-kan. horror, 2006) | |
| 3.10 EZO.TV | |

| HÍR TV |
|--|
| 8.00 Híradó |
| 8.30 Soroló |
| 9.05 Befutó |
| 9.30 BBC Reporters |
| 10.05 Felfedező |
| 10.30 Arcok a liftben |
| 11.05 Különkiadás |
| 13.00 Déli híradó |
| 13.30 Hungarorama |
| 14.05 BBC Click |
| 14.30 Negyedik |
| 15.05 Garázs |
| 15.30 BBC Hard Talk (ism.) |
| 16.05 Ősök tere (ism.) |
| 16.30 Ingtatlanpiac (ism.) |
| 17.05 Értékmentés más-ként (ism.) |
| 17.30 Európai híradó (ism.) |
| 18.00 Híradó |
| 18.30 Célpont (ism.) |
| Oknyomozó riportműsor |
| 19.05 Sziluett |
| 20.00 Híradó |
| 20.30 Riasztás (ism.) |
| 21.05 Civil kaszinó (ism.) |
| 22.00 Híradó 21 |
| 22.30 BBC Hard Talk (ism.) |
| 23.05 Zuschlag-per összefoglaló (ism.) |

| TVR 1 |
|--|
| 7.00 Őkö farm (dok. f.) |
| 8.00 Jelek |
| 8.30 Noé bárkája |
| 9.00 Babamágia |
| 9.30 Hannah Montana (amerikai sor.) |
| 10.00 Disney klub |
| 10.55 Bukovinai festett templomok |
| 11.35 Szerellem a képernyőn túl |
| 12.00 Vizor monden (ism.) |
| 12.30 Pro Patria |
| 13.00 Határok nélkül |
| 14.00 Hírek |
| 14.20 Életre szóló utazó |
| 14.45 Nemzetközi cikusz előadás |
| 15.15 Találkozunk a TVR-ben |
| 16.40 Egyszer az életben (ism.) |
| 18.40 TeleEnciclopedia |
| 19.40 Sport |
| 20.00 Hírek |
| 20.40 A nap témája |
| 21.10 Nosztalgikus évek |
| 23.20 Ovidiu Rom kampány |
| 23.30 Profeszionisták (ism.) |
| 0.30 Az ember, aki ott se volt (angol-am. krimi, 2001) |

Vasárnap

2011. február 6.

| DUNA TV |
|---|
| 8.15 Cimbora (ism.) |
| 8.40 Marsupilami |
| 9.05 Illemerke |
| 9.25 Szimba, az orosz-lánkirály |
| 9.50 Münchhausen báró csodálatos kalandjai |
| 11.05 Lyukasóra |
| 11.55 A világorökség kincsei |
| 12.15 Kaland-Zoo a Kifutók mögött |
| 12.45 Híradó |
| 13.05 Élő egyház |
| 13.30 Élő népzene |
| 14.05 Csellengők |
| 14.25 Ágrólszakadt úrilány (magyar játékf., 1943) |
| 15.55 Dunáról fúj a szél |
| 16.05 Napraforgók |
| 16.45 Törzszakasztal |
| 17.30 Az állatok világa |
| 18.00 Mese |
| 18.40 Arcélek |
| 19.00 Híradó |
| 19.25 Heti Hírmondó |
| 20.15 Egy kis művészet |
| 20.20 Kikötő |
| 21.05 Így veszett el Erdélyország 1940-1944 |
| 22.00 Boszorkánykör (magyar játékf., 2009) |

| m1 |
|---|
| 6.50 Ma Reggel |
| 10.05 Engedjétek hozzám |
| 10.15 Katolikus krónika |
| 10.40 Krisztus szenvedése |
| 11.05 Református magazin |
| 11.30 Unitárius ifjúsági műsor |
| 11.40 A keresztény ember szabadságáról |
| 12.05 Útmutató |
| 12.30 Mai hitvallások |
| 13.01 Hírek |
| 13.10 Telesport |
| 14.05 Fogadóóra |
| 14.35 Villanófényben |
| 15.05 Selyemúton |
| 15.35 Gyerekjáték a számítógép |
| 15.50 Hogy volt!? |
| 17.10 A harapós férj (magyar vígj., 1937) |
| 18.35 Panoráma |
| 19.05 Magyarország története |
| 19.35 A csábító nyomozó (sor.) |
| 20.30 Híradó este |
| 21.05 Szempont |
| 22.00 24 (am. sor.) |

| m2 |
|---|
| 6.50 Ma Reggel |
| 10.01 Mesék |
| 11.25 Egy karácsony együtt (am. f. dráma) |
| 12.55 József Attila: Kész a leltár |
| 13.05 "Így szól az Úr!" |
| 13.15 Katolikus krónika |
| 13.40 Krisztus szenvedése |
| 14.05 Református magazin |
| 14.30 Unitárius ifjúsági műsor |
| 14.40 A keresztény ember szabadságáról |
| 15.05 Útmutató |
| 15.30 Mai hitvallások |
| 16.00 Unokáink is látni fogják |
| 16.25 Elit gimí (drámasor.) |
| 17.20 Vivát Benyovszky! (sor.) |
| 19.15 Pillér |
| 20.05 Esti mese |
| 20.30 Motorsport |
| 21.00 Híradó este |
| 21.30 Nem csak a 20 évesek a világ |
| 22.25 A harapós férj (magyar vígj.) |

| RTL KLUB |
|--|
| 8.00 Kölyökklub |
| Benne: Lisa, Rupert maci, Szilveszter és Csöröke kalandjai, Tom és Jerry |
| 11.00 Trendmánia |
| 11.40 Asztro Show |
| 12.35 meneTrend |
| 13.00 RTL Klub Híradó |
| 13.10 Havazin |
| 13.40 Míg a halál el nem választ (am. vígj. sor.) |
| 14.05 Robin Hood (angol sor.) |
| 16.00 Doktor Addison (am. sor.) |
| 16.55 Az utolsó akcióhős (am. akció-vígj., 1993) |
| Közben: Hatoslottó-sorsolás |
| 17.00 Hatoslottó-sorsolás |
| 19.30 RTL Klub Híradó |
| 20.00 ValóVilág - Összefoglaló (élő) |
| 21.00 St. Trinian's - Nem apácázárda (angol vígj., 2007) |
| 23.10 Heti hetes |
| Utána: RTL-hírek |
| 0.30 A halott menyasszony (angol-am. anim. f.) |

| TV2 | TV 2 |
|---|------|
| 6.45 Reggeli gondolatok | |
| 7.15 Az idő örvényében | |
| 7.25 Tv2 matiné | |
| Benne: Levelek Félixről, Bajkeverő majom | |
| 11.45 Nagy Vagy! | |
| 12.40 Stahl konyhája | |
| 13.10 Kalandjárat | |
| 13.40 Borkultusz | |
| 14.10 Sliders (am. sor.) | |
| 15.05 Monk - Flúgos nyomozó (am. krimisor.) | |
| 16.00 Tequila és Bonetti legújabb kalandjai (olasz akció sor.) | |
| 16.55 Sheena, a dzsungel királynője (am. kaland sor.) | |
| 17.50 A 7 törpe visszatér, avagy az erdő nem elég (német vígj., 2006) | |
| 19.30 Tények Hírműsor | |
| 20.00 Napló | |
| 21.05 27 idegen igen (am. rom. vígj., 2008) | |
| 23.00 Frizbi - Hajdú Péterrel (talk show) | |
| 0.00 Bionic Woman (sor.) | |

| HÍR TV |
|-----------------------------------|
| 8.00 Híradó |
| 8.30 Soroló |
| 9.05 Iskolapélida (ism.) |
| 9.30 Felfedező (ism.) |
| 10.05 Péntek 8 (ism.) |
| Mondatvadászat |
| 11.05 Célpont (ism.) |
| Oknyomozó riportműsor |
| 11.30 Napról napra |
| Belpolitikai összefoglaló |
| 12.05 Civil kaszinó (ism.) |
| 13.00 Déli híradó |
| 13.30 Közvetlen ajánlat |
| 14.05 Különkiadás (ism.) |
| 16.05 Arcok a liftben (ism.) |
| 16.30 Befutó (ism.) |
| 17.05 Garázs (ism.) |
| Ahonnán az autózás indul! |
| 17.30 GyógyHír |
| 18.00 Híradó |
| 18.30 Hírvilág |
| 19.05 Keresztmetszet |
| 20.00 Híradó |
| 20.30 Napról napra (ism.) |
| 21.05 Kontraszt |
| 22.00 Híradó 21 |
| 22.30 Értékmentés más-ként (ism.) |
| 23.05 Vetítő |
| 0.05 Kontraszt (ism.) |

| TVR 1 |
|---|
| 7.10 A hit világa |
| 9.00 Ahogy elő van írva |
| 10.00 Disney Klub |
| 11.00 Az én Európám |
| 11.30 A falu élete, best of |
| 13.00 Utolsó kiadás |
| 14.00 Hírek, időjárásjelentés |
| 14.20 A család sztárja |
| 15.20 Népi hagyaték |
| 16.00 Dánutz S.R.L. (live) - 1-2. Rész |
| 18.00 50 perc Pleşuval és Liiceanuval |
| 19.00 Jóker, Lottó 5 / 40, Lottó 6/49 és Noroc sorsolás |
| 19.40 Sport |
| 20.00 Hírek, időjárásjelentés |
| 20.40 A nap témája |
| 21.10 A gyávaság tollai (am.-angol háborús filmdráma, 2002) |
| 23.25 JTI találkozások, balettelőadás |
| 0.25 Egy könyv minden hétre |
| 0.30 Nosztalgikus évek - szórakoztató műsor (ism.) |

Hétfő

2011. február 7.

| DUNA TV |
|--|
| 6.35 Gazdakör |
| 7.00 Hattól Nyolcig |
| 9.00 Vivát Benyovszky! (magyar-csehszl. sorozat) |
| 10.00 Dakteri (sor.) |
| 11.00 Család-barát |
| 11.55 Izórkók |
| 12.30 Kívánságkioskó |
| 15.00 Híradó |
| 15.15 Kikötő - Friss |
| 15.25 A Szentgyörgyi Vársár |
| 15.55 India és Nepál |
| 16.50 Afrika színei |
| 17.45 Heuréka! |
| 18.15 Térkép |
| 19.00 Híradó |
| 19.35 Mese |
| 19.55 Derrick (krimisor.) |
| 21.00 Híradó - Nemzeti Krónika |
| 21.15 Közbeszéd |
| 21.40 Idézés (dokumentumf.) |
| 23.10 Sport hírek |
| 23.15 Váltó |
| 23.30 Sportaréna |
| 0.15 Áldozatok 1944/45 (dok. sor.) |
| 1.10 Beavatás (ism.) |
| 1.25 Kikötő - Friss (ism.) |
| 1.45 Híradó (ism.) |

| m1 |
|--|
| 6.50 Ma Reggel |
| 10.00 Szempont (ism.) |
| 10.55 Nappali |
| 11.55 Parlamenti Napló |
| 13.01 Híradó délben |
| 13.30 Kárpát Expressz |
| 14.00 Szomszédok (sor.) |
| 14.30 Roma Magazin |
| 15.05 Domovina |
| 15.35 Átjáró |
| 16.05 Szülőföldjeim |
| 16.45 Zenelánc |
| 17.05 Emberek a természetben |
| 17.30 Híradó |
| 17.41 Körzeti híradó |
| 17.55 Teadélután |
| 18.40 India - Álmodok útján (sor.) |
| 19.30 Házaspárbaj (olasz sor.) |
| 20.30 Híradó este |
| 20.55 Sport hírek |
| 21.05 Kétfény |
| 22.05 Az Este |
| 22.30 Személycsere (am. filmdráma, 1999) |
| 0.00 Híradó különkiadás |
| 1.00 Hírek |
| 1.05 Sport hírek |
| 1.15 Prizma |
| 1.30 Telesport (ism.) |

| m2 |
|---|
| 6.50 Ma Reggel |
| 10.00 Slovenski Utrinki |
| 10.50 Körzeti magazin |
| 11.40 Híres magyar könyvtárak |
| 12.15 A Szentgy |
| 12.30 Élni tudni kell! |
| 13.01 Híróra |
| 13.02 Híradó |
| 13.30 Kárpát Expressz |
| 13.55 Záróra |
| 14.45 Jelképtár |
| 14.50 XIX. századi grúz krónika (grúz f. dráma) |
| 15.55 Drága doktor úr (sor.) |
| 16.45 Párizsi jóbarátok (sor.) |
| 17.25 Bűvölet (sor.) |
| 17.55 Magyar rock |
| 18.55 Átjáró |
| 19.20 Esti mese |
| 19.45 Mindig zöldebb (sor.) |
| 20.30 A rejtélyes XX. század |
| 21.00 Híradó este |
| 21.30 Dublini doktorok (sor.) |
| 22.25 Elisa lánya - Visszatérés Rivombrosába (sor.) |
| 23.25 Záróra |

| RTL KLUB |
|---|
| 6.30 Top Shop |
| 7.00 Fókusz Plusz Magazin (ism.) |
| 7.25 Fókusz (ism.) |
| 7.55 Reggeli |
| 10.05 Te vagy az életem (arg. sor.) |
| 11.05 Top Shop |
| 13.00 RTL Klub Híradó |
| 13.20 Asztro Show |
| 14.30 Fél kettő |
| 15.20 Vészhelyzet (am. sor.) |
| 16.10 A szerelem rabjai (arg. sor.) |
| 17.15 Mindörökké szerelem (mex. sor.) |
| 18.15 NokedlValó (2010) |
| 19.30 RTL Klub Híradó |
| 20.05 ValóVilág - Összefoglaló (2010) |
| 21.10 Fókusz |
| 21.45 Barátok közt (magyar sorozat) |
| Közben: RTL-hírek |
| 22.25 Dr. Csont (amerikai krimisor.) |
| 23.20 A rejtély (amerikai-kanadai sor.) |
| Utána: RTL-hírek |
| 0.25 Poker After Dark 2009 |

| TV2 | TV 2 |
|--|------|
| 7.00 Magellán (ism.) | |
| 7.25 Tények Reggel | |
| 8.00 Mokka | |
| 10.00 Mokka habbal | |
| 10.30 Stahl konyhája | |
| 10.55 Babapercek | |
| 11.05 Teleshop | |
| 12.30 A Szent Lőrinc folyó lazacai (magyar-olasz f., 2002) | |
| 14.35 EZO.TV | |
| 15.45 Sentinel - Az őrszem (német-am. sci-fi sor.) | |
| 16.35 Charly, majom a családban (német sor.) | |
| 17.35 Marina (mex.-am. sor.) | |
| 18.35 Árva angyal (mex. sor.) | |
| 19.30 Tények Hírműsor | |
| 20.05 Ezek megőrültek! | |
| 21.10 Aktív | |
| 21.45 Jóban Rosszban (sor.) | |
| 22.20 NCIS (am. krimisor.) | |
| 23.20 Gyilkos számok (am. krimisor.) | |
| Közben: Kenósorsolás | |
| 0.20 Elit egység (kan. sor.) | |

| HÍR TV |
|------------------------------|
| 7.00 Befutó (ism.) |
| 7.30 Soroló (ism.) |
| A vidék magazinja |
| 8.00 Híradó |
| 9.05 Kontraszt (ism.) |
| 10.05 Különkiadás (ism.) |
| A kultúra külön kiadásban |
| 12.05 Arcok a liftben (ism.) |
| 12.30 Hírvilág (ism.) |
| 13.00 Déli híradó |
| 13.30 Hungarorama |
| 14.05 Soroló (ism.) |
| 14.30 Garázs (ism.) |
| 15.05 Európai híradó (ism.) |
| 15.30 Napról napra (ism.) |
| Belpolitikai összefoglaló |
| 16.05 Péntek 8 (ism.) |
| Mondatvadászat |
| 17.05 Célpont (ism.) |
| 17.30 Paletta |
| 18.00 Híradó |
| 18.30 Panaszkönyv |
| 19.05 Vonalban |
| 20.00 Híradó |
| 21.05 Rájátszás |
| 22.00 Híradó |
| 22.35 Lapzárta |
| 23.05 Ősök tere |
| 23.30 Pálya |
| 0.05 BBC Híradó |
| 0.30 Panaszkönyv |

| TVR 1 |
|---|
| 7.00 Reggeli híradó |
| 9.00 Szerelmi bizonyíték (ism.) |
| 10.00 Danutz SRL (ism.) |
| 12.15 Közéleti hozzád |
| 12.30 Teleshopping |
| 12.50 A palota legendái: Jumong herceg (sor.) |
| 14.00 Hírek |
| 14.50 Történelmi emlékek |
| 15.00 Teleshopping |
| 15.30 Krónika - magyar nyelvű műsor |
| Benne: Fekete Bárány, Heti Krónika |
| 17.00 Mond mi fáj |
| 17.30 A hölgy papucs |
| 18.00 Hírek |
| 18.30 A palota legendái: Jumong herceg (sor.) |
| 19.40 Sport |
| 20.00 Hírek |
| 20.40 A nap témája |
| 21.00 Prim Plán |
| 22.00 Grey anatómiája (am. sor.)</ |

| TVR 2 | PRO TV | ANTENA 1 | PRIMA TV | DISCOVERY | VIASAT | ACASA | BUKARESTI RÁDIÓ |
|---|--|--|--|--|--|---|---|
| 7.00 Balkáni szokások (ism.) 8.00 Miért ABC 9.00 Figyelem gyerekek! 9.35 Szabad a szembejövő sáv 10.30 Ma a holnapról 11.00 Közélelő a világ 11.30 Ég és föld között 12.00 A románok kincsei 12.35 Biznisz óra 13.35 Figyelem, énekelünk! 15.10 Kutyám, a filmsztár (olasz családi vígjáték) 17.00 Hírek 18.00 Kaland és természet 18.30 A térképen túl 19.00 Cirque du Soleil 19.50 Győztesek 20.10 Tornádó - Az ég haragja (német katasztrófa film, 2006) 21.45 Szerelem a képernyőn túl 22.00 Hírek 23.00 Gítárok ideje 0.00 Wonderful You (angol minisorozat) 1.00 Lehet, hogy nem tudtad | 7.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 10.00 Marilyn mosolya (amerikai filmdráma, 1993) (ism.) 12.00 Pro Motor – autós magazin(ism.) 13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 13.05 Románia szeretlek! – kultúrális magazin 14.00 Legend of the Seeker (amerikai akció sorozat) 15.00 Örök lányok (amerikai vígjáték, 2002) (ism.) 17.00 Amerikai Hőféherke (amerikai vígjáték, 2007) 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 20.30 Halálos fegyver 4. (amerikai akció-vígjáték) 23.00 Kegyetlen játékok 3. (amerikai filmdráma, 2004) 0.45 Halálos fegyver 4. (ism.) 3.00 Kegyetlen játékok 3. (ism.) | 7.00 Híradó 9.00 Bingo (am. vígj.) (ism.) 11.00 A nemesi ház (amerikai sorozat) 13.00 Híradó 13.15 A simlis és a szende (amerikai sorozat) (ism.) 14.00 Talpig zúrban 2. (amerikai vígjáték, 1991) 16.00 Híradó, Sport 16.45 Mr. Bean (angol vígjáték sorozat) 17.00 Extralarge: A Nap ura (olasz-amerikai krimi, 1993) 19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 20.20 Dzsungelháború (spanyol-amerikai akciófilm, 1994) 22.30 Játssz/ma (am. thriller, 1997) 1.00 Dzsungelháború (spanyol-amerikai akciófilm, 1994) (ism.) 2.45 Híradó, Sport (ism.) 3.30 A nemesi ház (amerikai sor.) (ism.) | 7.30 Teleshopping 8.00 Az aranytó (am. filmdráma) (ism.) 10.00 Teleshopping 10.30 Autóforum 11.00 Ingatlan Blitz 11.30 Sport, diéta és egy sztár 12.00 Kacsamesék (rajzf. sor.) 13.00 Szép még lehetsz (am. vígj.) (ism.) 15.00 Lépéselőnyben (ism.) 16.00 Mindenki gyermeke - Jessica McClure megmentése (am. filmdráma, 1989) 18.00 Hírek 19.00 Sport 19.15 Kacsamesék (rajzf. sor.) 19.30 A cseresznye a tortán 20.30 Kutyahideg (am. kalandfilm, 2006) 22.30 Titkos szerelmek (telenovella) 23.15 Az örökség (am. horror, 2004) 1.00 Gyilkos számok (amerikai krimisorozat) | 6.30 Végzetes másodpercek 8.00 Nagy durranások 9.00 A túlélés törvényei 10.00 Állítólag... 11.00 Piszkos munkák 12.00 Amerikai favágók 13.00 Halálos fogás 14.00 Nagy durranások 15.00 Hogyan készült 16.00 Állítólag... 17.00 A túlélés törvényei 18.00 Motorkerékpár-építő VB - Mike Metzger és Larry Linkogle 20.00 Vad-házasság 21.00 Amerika határain 22.00 Ross Kemp: Harc a Közel-Keleten 23.00 Sorozatgyilkosok - Frankenstein 0.00 Katona dolog - Tűzserészek 1.00 Chris Ryan bemutatja: Rendőrségi elit alakulatok 2.00 Vissza a repülő - A nemzetközi helyzet 3.00 Amerika határain | 9.30 Flipper... 10.25 X-Men Animated (sor.) 11.10 Elvált Gary (sor.) 11.35 Divatdiktátorok modelljei 12.00 Vészhelyzet (sor.) 12.55 Dinamo Volgograd - Győri Audi ETO KC Kézilabda 14.40 Columbo (am. krimi) 16.35 Kalandorok (magyar vígj.) 18.40 Zsírige-tők 19.35 Smallville (sor.) 20.25 A fehér csóka (am. vígj.) 22.05 Esküdt ellenségek (sor.) | 8.15 Esmeralda (sor.) 9.45 Elátkozott paradicsom (sor.) 12.30 Tengeri szenvedély (sor.) 13.30 Lázadó szerelem (sor.) 15.30 Clase 406 (sor.) 16.30 Esmeralda (sor.) 17.30 Igaz történetek 18.30 Tengeri szenvedély (sor.) 19.30 Tiltott gyümölcs (sor.) 20.30 Marie Antoinette (jap.-fr. am. életr. dráma) 23.00 Örögi kör (sor.) 0.45 Clase 406 (sor.) | <i>magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában</i> 15.00 Híradó 15.10 Hétvégi magazin Marosvásárhelyi rádió 8.00 Jó reggelt, Erdély! Híradás, Telefonszolgálat, Nyelvőr, Világjárók 10.05 Térerő 14.00 Híradás, Aranyszalagút, Alternatív-zene 16.00 Híradó, Ötörai tea: Megy a magnó, Súrlott grádics, A hét zeneműve, Versműsor, Gramofon KOLOZSVÁRI RÁDIÓ 2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, műsorism., sport 8.15 Térerő 9.15 Cifra palota 9.55 Hírek, műsorism. 15.00 Slágerlista 16.00 Hírek, műsorism. 16.10 Falfirka 17.00 Láthatár 17.30 Sorsok az operaszínpadon 17.55 Hírek, műsorism. |

| TVR 2 | PRO TV | ANTENA 1 | PRIMA TV | DISCOVERY | VIASAT | ACASA | BUKARESTI RÁDIÓ | |
|--|--|---|--|---|--|--|--|---|
| 7.00 Gítárok ideje (ism.) 8.00 A térképen túl (ism.) 8.30 Kaland és természet 9.00 Kicsik órája 10.00 Farm 11.00 Csavargó halász 11.30 Arc és hasonlóság 12.00 Motomágia 12.30 Autómánia 13.00 A világ és mi 13.30 IT Zon@ 14.00 Jamie Amerikában 14.35 Atlasz 15.10 Egy taxis New Yorkban (olasz vígjáték) 17.00 Hírek 17.30 Olimpiai magazin 18.00 Balkáni szokások 19.00 Videóterápia 20.10 A musicalsztár (am. vígj.) 21.40 Győztesek 21.45 Szerelem a képernyőn túl 22.00 Hírek 23.10 "Om bun" Fesztivál 0.00 La commanderie (fr. sor.) 1.00 Lehet, hogy nem tudtad 1.15 A musicalsztár (ism.) | 6.30 Star Wars: A klónok háborúja (anim. sor.) 7.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 10.00 Amerikai Hőféherke (amerikai vígjáték, 2007) 12.00 Legend of the Seeker (amerikai akció sorozat) 13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 13.05 Tessék parancsolni! – szórakoztató műsor 17.00 Túl a csúcson (amerikai akciófilm, 1987) 19.00 Hétvégi Pro Tv hírek, időjárásjelentés 20.30 Orvlövés (am. akcióthriller, 2007) 23.00 Pánikszoza (amerikai akcióthriller, 2002) 1.15 Orvlövés (am. akcióthriller, 2007) (ism.) 3.30 Pánikszoza (amerikai akcióthriller, 2002) (ism.) | 7.00 Híradó, Sport 9.00 Veronica visszatér (román kalandfilm, 1973) 10.45 Talpig zúrban 2. (amerikai vígjáték, 1991) (ism.) 12.45 Mr. Bean (ismétlés) 13.00 Híradó 13.15 A Simlis és a Szende (amerikai sorozat) 14.00 Beethoven nagy áttörése (amerikai családi film, 2008) 16.00 Híradó 16.45 80 nap alatt a Föld körül (am.-német-ír-angol kalandf., 2004) 17.00 Beleváló papapótló (amerikai vígjáték, 1989) 19.00 Híradó 20.20 A vörös sárkány legendája (hongkongi akciófilm, 1994) 22.20 SuperBingo Metropolis - versenyshow 1.40 A vörös sárkány legendája (ism.) 3.15 Híradó (ism.) | 7.00 Egy kapcsolat szabályai (am. vígj. sor.) 8.00 Mindenki gyermeke - Jessica McClure megmentése (ism.) 9.30 A mi házuk 10.30 Fejében a nagyvilág 11.00 Levintza bemutatja 11.30 Tanulj, álmodj, szeress! 12.30 Kacsamesék 13.30 Testvérek (am. sor.) 14.30 Egy kapcsolat szabályai (sor.) 15.00 Gyilkos számok (am. krimisor.) 16.00 Kutyahideg (am. kalandf.) (ism.) 18.00 Hírek 19.00 Sport 19.15 Kacsamesék 19.30 A cseresznye a tortán 20.30 Anyacsere 22.00 Titkos szerelmek (telenovella) 0.00 A bevetés szabályai (am. háborús f. dráma, 2000) 2.00 Gyilkos számok (krimisor.) | 6.10 Állítólag... 7.00 Hogyan csinálják? Fűrőtorony-szállítás/borotválás 8.00 Tornádók nyomában 9.00 A túlélés törvényei 10.00 Amcsi motorok 11.00 Ötödik sebesség 12.00 Motorváros 13.00 Autókereskedők 14.00 Motorkerékpár-építő VB - Mike Metzger és Larry Linkogle 16.00 Állítólag... 17.00 A túlélés törvényei 18.00 Vad-házasság 19.00 Vissza a repülő 20.00 Állítólag... 21.00 Halálos fogás 22.00 Túlélőpár-baj - Sivatagi üzemműsor 23.00 Csendes szörnycetgek 0.00 Katasztrófa: ahogy én láttam 1.00 Az ember, mint préda 2.00 Gyilkos számok - Egy irtó jó csapat 3.00 Halálos fogás | 9.25 Őslények szigete am. sor.) 10.15 X-Men Animated (rajzf. sor.) 11.10 Gigamag 11.35 Amerika csillagai 13.15 Nagy Ő - The Bachelor 15.10 Columbo: Fogás kérdés (am. krimi) 17.10 Anna (kan. for.) 18.55 Love Story (am. rom. dráma, 1970) 21.05 Lehetetlen küldetés 22.00 Odaát (am. akció sor.) 22.55 Kutyám, Jerry Lee 2. (am. akció-vígj., 1999) | 8.00 Sport.ro Hírek 11.00 Külön kiadás 12.00 Vakációs játékok 13.00 Sport.ro Hírek 14.00 BoxBuster: Arthur Abraham - Andre Dirrell 15.05 Fogadás a félelemmel, showtime 16.00 Külön kiadás 18.00 Steaua București - Lech Poznan labdarúgó mérkőzés (live) 20.00 Gigaszok harcra 21.00 Sport.ro Hírek (live) 22.00 UFC 126 | 8.15 Esmeralda (sor.) 9.45 Elátkozott paradicsom (sor.) 12.30 Tengeri szenvedély (sor.) 13.30 Lázadó szerelem (sor.) 15.30 Clase 406 (sor.) 16.30 Esmeralda (sor.) 17.30 Mesés hölgyek 18.30 Tengeri szenvedély (sor.) 19.30 A tiltott gyümölcs (mexikói sor.) 20.30 Én és a herceg: Az elefánt kaland (amerikai vígjáték, 2010) 22.30 Meséljünk! | <i>magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában</i> 10.00 Egyházi műsor Marosvásárhelyi rádió 10.00 Híradás, Ultrarövid ráadás 11.00 Híradás, Gyermekműsor 12.00 Híradás 12.05 Igéihirdetés, Délkör 13.00 Híradás 13.05 Szól a nóta 14.00 Itthon, Erdélyben - faluműsor: Szörce, Kovászna megye 15.00 Zenés üzenetek 16.00 Híradás 16.10 Zenés üzenetek 17.00 Vasárnapra válogat KOLOZSVÁRI RÁDIÓ 2.00 Éjszakai váltás 14.00 Műsorismertetés 14.05 Dalposta 15.40 Vidékről vidékre 16.25 Körhinta, Zenenegyed 17.25 Egyházi műsor, evangélikus 17.55 Műsorismertetés |

| TVR 2 | PRO TV | ANTENA 1 | PRIMA TV | DISCOVERY | VIASAT | ACASA | BUKARESTI RÁDIÓ |
|---|--|---|--|---|---|--|--|
| 7.00 Fraiser és a farkasok (kanadai-amerikai sorozat) 7.55 Állati ösztön 8.10 DP 2 tonomat 10.10 Egy taxis New Yorkban (olasz vígjáték) (ism.) 12.00 Hírek 12.30 Farm (ism.) 13.25 Teleshopping 14.30 Együtt Európába 15.30 A románok kincsei 16.00 Fraiser és a farkasok (kanadai-amerikai sor.) 17.00 Hírek 17.30 Vallomások 18.30 A törvény ereje - talk show 19.00 Biznisz óra 20.00 Az oroszlanok a rónája 21.00 Biztonsági teszt 22.00 Hírek, sport 23.00 Cleopatra 2525 (amerikai kaland sor.) 23.55 Győztesek 0.10 Visszajátszás 1.30 Vallomások (ism.) 2.30 Közélelő a világ (ism.) | 7.00 Pro Tv hírek, Könyvbemutató 10.00 Tessék parancsolni! – szórakoztató műsor (ism.) 12.00 Fiala és nyugtalan (am. sor.) (ism.) 13.00 Pro Tv hírek, sport 14.00 Túl a csúcson (amerikai akciófilm, 1987) (ism.) 16.00 Fiala és nyugtalan (amerikai sorozat) 17.00 Pro Tv hírek, sport 17.45 Happy Hour – szórakoztató műsor 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 20.15 Sasszem (amerikai filmdráma, 2008) 22.30 Az örökség (román vígjáték sorozat) 23.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 0.00 Elit egység (kanadai sor.) 1.00 Sasszem (amerikai filmdráma, 2008) (ism.) | 6.00 Híradó, Sport 8.00 Reggeli matiné - Razvan és Dani műsora 10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval 11.00 Beethoven nagy áttörése (amerikai családi film) (ism.) 13.00 Híradó, Sport 14.00 Beleváló papapótló (amerikai vígjáték, 1989) (ism.) 16.00 Híradó, Sport 17.00 Közvetlen hozzáférés – Simona Gheorge műsora 19.00 Híradó, Sport 20.20 Mutassalak be a szüleimnek! 22.00 Vad nárcisz (román telenovella) 23.00 Híradó, Sport 23.45 Bűnös show – Dan capatos szórakoztató műsora 1.00 Különleges ügyosztály (Esküdt ellenségek: Meggyalázott áldozatok) (amerikai krimisorozat) | 7.30 Szívek találkozása (indiai sor.) 8.30 Teleshopping 9.00 A cseresznye a tortán (ism.) 10.00 Ingatlan blitz (ism.) 10.30 A Jade skorpió átka (am.-német vígj.) 12.30 Teleshopping 13.00 Kacsamesék 13.30 Teleshopping 14.00 Szívek találkozása (indiai sor.) 15.00 Gyilkos számok (ism.) 16.00 A negyedik záradék (amerikai-angol thriller, 1987) 17.30 Világiak 18.00 Hírek 19.00 Sport 19.15 Kacsamesék 19.30 Titkos szerelmek (telenovella) 20.30 Csak lazán! (amerikai vígjáték, 2005) 22.15 Lököttek (sor.) 23.00 Mondenii 23.30 A médium (am. krimisor.) 0.30 Örökség (erot. f.) | 7.00 Ötödik sebesség 8.00 Autókereskedők 9.00 Halálos fogás 10.00 Piszkos munkák 11.00 Végzetes másodpercek 12.00 Amcsi motorok 13.00 A túlélés törvényei 14.00 Állítólag... 15.00 Piszkos munkák 16.00 Hogyan készült? 17.00 Halálos fogás 18.00 Egyedül a rengetegben - Én is túlélhetem? 19.00 A túlélés törvényei 20.00 Állítólag... - Elnöki kérdés 21.00 Hogyan csinálják? Úrruha, Dizelmotor, Neonreklám 21.30 Hogyan készült? 22.30 Az ember, mint préda 23.30 Katona dolog 0.30 Chris Ryan bemutatja: Rendőrségi elit alakulatok 1.30 Ross Kemp Afganisztánban 2.30 Ausztrália határain | 9.20 Gyilkos sorok 10.15 Egy kórház magánélete (sor.) 11.10 Tuti gim (sor.) 12.05 Kalandorok (magyar vígj.) 14.10 Nyomtanul (sor.) 16.00 CSI (ism.) 17.00 Gyilkos számok (sor.) 18.00 A nagy házalás 19.00 A dadus (sor.) 19.30 Jóbarátok (ism.) 20.30 Két pasi... (ism.) 21.30 CSI: A helyszínelők (sor.) 22.30 A tehetséges Mr. Ripley (am. krimi) | 8.30 Esmeralda (sor.) 10.00 Elátkozott paradicsom (sor.) 12.45 Tengeri szenvedély 14.30 Mesés hölgyek 15.30 Clase 406 (sor.) 16.30 Esmeralda (sor.) 17.30 Igaz történetek 18.30 Tengeri szenvedély (sor.) 19.30 Tiltott gyümölcs (sor.) 20.30 Szerelmek és tisztesség (sor.) 21.30 Eliza nyomában (sor.) 22.30 Éjszakai történetek 23.30 Örögi kör (sor.) | <i>magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában</i> 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Kulturális mozaik Marosvásárhelyi rádió 11.00 Hírnevedóra, Rádió-újság - Hasznos tudnivalók 12.00 Híradás 12.10 Művelődési hírek 12.35 Kispad - sportműsor 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás Zenedoboz, Kalendárium 16.00 Híradás, Rádióújság 17.00 Híradás, Figyelő, Törvénytár 17.55 A nap hírei röviden KOLOZSVÁRI RÁDIÓ 2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Hétköznapi igazsága 17.00 Nap-óra 17.30 Zene, zene, zenelánc 17.55 Hírek, műsorism. |

Pólódráma Nagyváradon

Vízilabda

Turós-Jakab László

Nem sikerült továbblépnie a férfívízilabda LEN Kupa negyeddöntőiből a CSM Digi csapatának: a nagyváradi visszavágó végén a román bajnok büntetőekkel búcsúzott a Honvéd ellenében. A Kőér utcai 12-9 után a budapestiek 6-9-cel zárták a nagyváradi visszavágó rendezésének idejét és a különbség maradt a hosszabbítások után is, hiszen a budapesti Hárai góljára Negrean tudott válaszolni. A büntetők drámai csatájából Szívósék kerültek ki győztesen, s bár a a jegyzőkönyvbe 12-11-es váradi siker került, a Honvéd jutott tovább. Hárai, Salamon, Szívós és Tóth Márton belőtte büntetőjét, Bátor 5 méteresét azonban hátrította Barát Ferenc váradi hálóőr. A házigazdák Diaconu gólja után kétszer is hibáztak, Chioveanu és Kincses révén, s bár Crețu értékesítette büntetőjét, végül 2-4-re alulmaradtak az 5 méteresek párba-jában.



Szívós Márton fontos gólok szerzett csapatának Nagyváradon

A büntetőekkel együtt 23 gólon Crețu (4), Diaconu (3), Negrean (3), Kincses és Monostori (CSM Digi), illetve Szívós (3), Hárai (2), Salamon (2), Tóth M. (2), Górnagy és Bátor 5 méteresét azonban hátrította Barát Ferenc váradi hálóőr.

A másik magyar csapat viszont nem jutott tovább. Miután korábban 10-5-re vezetett az olasz RN Savona otthonában, a Ferencváros a Népligetben megismételte ezt az eredményt és kettős vereséggel búcsúzott. A bu-

dapesti visszavágó magyar góljait Kunac (2), Varga T. (2) és Czirány szerezte, míg a győztesektől négyen is dupláztak.

A marseille-i 7-6-ot az olasz Brixia Leonessa Brescia otthonában megis-

mételte a francia Centre des Nageurs, amely kettős győzelemmel jutott a legjobb négy közé. A szlovén Vaterpolo Koper Rokava szerdán este 9-9-es döntetlent harcolt ki Athénban, de kiesett, mert hazai pályán 12-8-ra kapott ki a görög Panioniosztól.

Zárult az Euroliga 16 csapatos főtáblájának küzdelemsorozata is. A ZF-Eger az utolsó fordulóban is kikapott (8-10 a spanyol CNA Barcelonával) és D jelű négyesében pont nélkül zárt az utolsó helyen. Az A jelű négyesben a Vasas a Szeged elleni 11-10-zel zárt és másodikként jutott a legjobb nyolc közé, a csoportgyőztes montenegrói Jadran Herceg Novival együtt.

A B csoportból az olasz Ferla ProRecco és a montenegrói VK Budva Mtel, a C-ből a horvát HAVK Mladost Zágráb és a szerb Partizan Belgrád, a D-ből pedig két horvát gárda, a Jug Croatia Osiguranje és a Primorje Erste Banka Rijeka jutott az Euroliga legjobb nyolc csapat alkotta mezőnyébe. ◀

Röviden

Második a Steaua

A férfi kosárlabda-bajnokság 14. fordulójából elhagyott mérkőzésen a Steaua Turabo 90-83-ra verte hosszabbításban a házigazda Nagyszebeni CSU Atlasiét és feljött a táblázat második helyére. A hétvégi 20. fordulóból a TVR 3 a CS Otopeni–Temesvári BC (szombat, 18 óra) és a Steaua Turabo–BC Mureș (vasárnap, 18 óra) mérkőzéseket választotta ki. A további műsor: CSU Asesoft Ploiești–Csíkszeredai Hargita Gyöngye, Kv. U-Mobitelco BT–SCM U Craiova, CSU Atlasi–Nagyváradi CSM, BCM U Pitești–Energia Rovinari, Politehnica Iași–Gaz Metan (Medgyesen rendezik meg), Buk. CS Municipal–Brassói CSU Cuadripol.

Kikapott a Sepsi BC

A kosárlabda-bajnokság hatodik fordulójából előrehozott mérkőzésen a Sepsi BC 71-64-re kikapott a vendég Aradi ICIM-től. A hétvégén teljes forduló rendeznek az A1 csoportban: Buk. Rapid–Sepsi BC, Buk. Olimpia–Aradi ICIM, Szatmárnémeti CSM–Temesvári Bega Danzio, CST Alexandria–SCM Craiova.

Négy meccs három nap alatt

Kemény erőpróba vár a Sportul Studentesc vízilabda Szuperliga-csapatára, amely két párosmérkőzést bonyolít le három nap alatt. Szombaton és vasárnap délelőtt a Kolozsvári Polit fogadja a 12. forduló keretében, vasárnap délután és hétfőn délelőtt pedig pótolja a Dinamo elleni, 9. fordulóba számító meccset. A TVR 3 élőben közvetíti a Steaua–Dinamo rangadókat, szombaton 17, vasárnap pedig 12 órától. A 12. forduló keretében még Rapid–Nagyváradi CSM Digi és Nagyváradi Crișul–Aradi AMEFA párosmérkőzéseket rendeznek.

Európai kézi-kupák

Vasárnap 18 órától a Digi Sport élőben közvetíti az Olthchim bemutatkozását a női kézilabda Bajnokok Ligája első középdöntő csoportjában, a valceaiak ellenfele a montenegrói Buducnost Podgorica. A második középdöntő-csoportban a Győri Audi ETO KC Volgográdban kezd, az orosz Dinamóval. A KEK nyolcadöntőiben a Tomis Constanța ma és holnap is idegenben mérkőzik meg az orosz Rosztov Donnal, míg a Ferencváros szombaton idegenben csap össze a dán HK Viborggal. Az EHF-kupában a legjobb 16 között a HC Dunărea Brăila a dán Team Esbjergert fogadja szombaton, a 11 órakor kezdődő mérkőzést a TVR 3 közvetíti élőben.

Magyar siker, román bukta

Tenisz

T. J. L.

A magyar női teniszválogatott 3-0-ra nyert a lett együttes ellen a Fed Kupa Euro-afrikai zóna I. csoportjának első fordulójában az izraeli Eilatban. Babos Tímea 6-3, 6-4-re verte Irina Kuzminát, Arn Gréta pedig 6-3, 6-0-ra Liga Dekmejerét, így a párosmérkőzésnek már nem volt jelentősége. A Babos Tímea, Jani Réka duó 6-4, 6-3-ra győzött a Dekmeijere, Kuzmina kettős ellen.

Ugyanazon D csoportban, Románia kiütéses vereséget szenvedett Hollandiától: 0-3. Eredmények: Michaela Krajicek–Monica Niculescu 6-3, 6-1, Arantxa Rus–Alexandra Dulgheru 6-4, 6-3, Kiki Bertens, Richel Hogenkamp–Dulgheru, Niculescu 7-6 (6), 3-6, 7-5. Miután Krajicek és Rus sincs a legjobb százban, a tulipánországi kiütéses sikere mindenképpen meglepő. A magyarok tegnap a hollandokkal találkoztak, a románok pedig a lettekkel.

További eredmények az első fordulóból: Svájc–Nagy-Britannia 2-1 (A csoport), Bulgária–Lengyelország 2-1 (B), Izrael–Luxemburg 3-0 (B), Fehéroroszország–Ausztria 3-0 (C), Görögország–Horvátország 3-0 (C).

A 15 együttes négy csoportgyőztesének szombati rájátszásában dől el, melyik két csapat küzdhet meg április 16-17-én a Világscsoport második vonalába való feljutásért. Eredetileg a románok és a magyarok célkitűzése is a feljutás volt, amitől azonban előbbieket eltávolodtak. ◀

Spanyol Király Kupa: összejött az álmördöntő

Labdarúgás

Híresszefoglaló

Elsőként az FC Barcelona jutott a fináléba a labdarúgó Spanyol Király Kupában: a katalán sztárscapat az elődöntő szerda esti visszavágóján 3-0-ra győzött az Almería vendégeként és 8-0-ás összesítéssel lépett tovább. A blau-grana alakulat története 35. döntőjére készülhet a kupában, legutóbb 2009-ben nyert.

A Real Madrid Mesut Özil, valamint Emmanuel Adebayor góljaival nyert a vendég Sevilla ellen (2-0), így kettős győzelemmel jutott döntőbe. Az április 20-án sorra kerülő fináléban a 17-szeres kupagyőztes fővárosiak és a 25. előszéssel bíró katalánok csapnak össze. A Király Kupa döntőjében utoljára 1990-ben rendezték El Clásicot, akkor a Barcelona hódította el a serleget.

A Liverpool hazai környezetben 2-0-ra nyert a Stoke City ellen az angol Premier League 25. fordulójának szerdai játéknapján, a Vörösök második gólját az új szerzemény, az uruguayi Luis Suárez szerezte. Bár kétszer is vezetett Birminghamben, a Manchesyer Citynek végül be kellett érnie a 2-2-es döntetlennel a City ellenében.

További eredmények: Blackburn Rovers–Tottenham Hotspur 0-1, Blackpool–West Ham United 1-3, Bolton Wanderers–Wolverhampton Wanderers 1-0, Fulham–Newcastle United 1-0. A Manchester United

(54 pont) továbbra is veretlenül vezeti a mezőnyt, az Arsenal (49), a Manchester City (46), a Chelsea (44) és a Tottenham (41) előtt.

A második helyen álló Napoli, valamint a Juventus is vereséget szenvedett az olasz Serie A 23. fordulójának szerdai játéknapján.

Eredmények: AS Roma–Brescia 1-1, Cesena–Catanania 1-1, Chievo–Napoli 2-0, Fiorentina–Genoa 1-0, Palermo–Juventus 2-1, Parma–Lecce 0-1, Sampdoria–Cagliari 0-1, Udinese–Bologna 1-1. A Bari–Internazionale találkozót lapzártá után rendezték.

Az AC Milan (48 pont) vezet a Napoli (43), a Lazio (41), az AS Roma (39), az Internazionale (38), a Palermo (37) és az Udinese (37) előtt. ◀



Mesut Özil

Kevesebb jut Gyárfáséknak

ÚMSZ

Csak anyagi következménye van a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal (KEHI) azon vizsgálatának, amelyet a tavalyi, budapesti úszó Európa-bajnokság költségvetési támogatásának felhasználásáról végzett.

A magyar kormány központi költségvetési forrásból 400 millió forinttal támogatta a 2010. évi úszó, műugró, műúszó és nyíltvízi Eb-t, miután a Magyar Úszó Szövetség 2008-ban elnyerte az Európa-bajnokság megrendezésének jogát. A Kormányzati Ellenőrzési Hivatal az Eb megrendezéséhez biztosított költségvetési támogatás felhasználását vizsgálta.

Gaal Szabolcs Barna, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal elnöke tegnap Budapesten, sajtótájékoztatón újságírói kérdésre emlékeztetett: a kormányhatározat akkor

rendelte el az ellenőrzést, amikor még az úszó Eb el sem kezdődött. Éppen ezért lehetett megtenni azt, hogy ne fizessenek ki olyan pénzeket, amelyekre nem is volt szükség – tette hozzá, megjegyezve, hogy így összességében a magyar államnak mintegy 180 millió forintot takarított meg a KEHI.

Arra a kérdésre, hogy milyen következményei lehetnek a vizsgálatnak, Gaál Szabolcs Barna azt válaszolta, hogy a 400 millió forintos állami támogatásból 180 millió forinttal kevesebb jut az úszószövetség. „Pontosan ennyi a következménye. Egyéb jogi következménye nincs” – közölte.

Kifejtette azt is: a Magyar Úszó Szövetség elnökének, Gyárfás Tamásnak meglesz a lehetősége, hogy reagáljon a KEHI jelentésére, „annál is inkább, mivel a jelentés a Magyar Úszó Szövetség el-

nökének is ad feladatot, illetve tesz javaslatot, hogy mit kellene másként csinálni”. Gyárfás Tamás meg fogja kapni a jelentést, és megteheti majd az azzal kapcsolatos észrevételeit – jegyezte meg.

A KEHI vizsgálata szerint a MÚSZ főtájkára a támogatási szerződés megkötését megelőzően megalapozatlan költségvetést nyújtott be az Önkormányzati Minisztériumnak, s az Eb összköltségét 30 százalékkal magasabb összegre tervezte, közel 350 millió forinttal túllépve a reális értéket, valamint az Eb megrendezésére kapott 400 millió forint állami támogatásból a MÚSZ mintegy 120 millió forintra a megalapozatlan költségvetés miatt nem lett volna jogosult, további mintegy 60 millió forintot pedig jogszabálysértő módon használt fel. ◀

Krisztus ügyéért szenvedett

Beszélgetés Nm. Ft. Schönberger Jenő püspökkel Scheffler János közlegő boldoggá avatása kapcsán

Idén július 3-án boldoggá avatásra kerül sor Szatmárnémetiben, a Jézus Szíve Búcsú keretében. Scheffler János vértanú püspök boldoggá avatása nemcsak a szatmári egyházmegye hívei, de az összmagyar katolikusság számára kiemelkedő esemény, sokak közös ünnepe. Tájainkon ez lesz minden idők harmadik boldoggá avatása Szent László (1192) és Bogdánffy Szilárd (2010) után. Beszélgetőtársunkat elsősorban a vértanú püspök alakjáról, emlékéiről, valamint az örömteli esemény lelki, illetve gyakorlati előkészületeiről kérdeztük.

Lóza János

► **A Szentatya 2010. július 1-jén jóváhagyta azt a dekretumot, amely elismeri Isten Szolgája, Scheffler János szatmári püspök vértanúságát. Ezzel a szatmári egyházmegye vértanú püspökét a boldogok sorába iktathatják. Régen várt döntés ez...**

– Igen, régen vártuk ezt a napot. A kommunizmus éveiben nem is mertünk gondolni arra, hogy valaha vértanú püspökünket a boldogok sorába iktatja a Szentatya. Viszont a '89-es fordulat után lehetségessé vált az újraindult püspökség keretében a boldoggá avatás kérése. Amikor kinevezték elődömet, Reizer Pált püspökké, mindjárt az első feladatok között szerepelt ez. Természetesen nemcsak a mi egyházmegyénk volt és van ilyen helyzetben, hanem Románia-szerte nagyon sok egyházmegye. Amikor a boldoggá avatás perének elkezdését látogatta a püspök atya, ennek az ügynek a posztulátorává kinevezte páter Szőke János szalézi szerzetes atyát, aki az eljárást megkezdte az egyházmegyei szakaszában ennek az eljárásnak össze kellett gyűjtenie minden lényeges írott forrást, minden fontos szóbeli tanúvallomást és iratot Scheffler János püspök atya életútjáról és vértanúságáról. A tanúvallomásokat nagyon aprólékos, közel száz kérdésből álló kérdőív segítette. A történész szakértők összegyűjtötték minden fontos dokumentumot, a teológusok megvizsgálták az írásos hagyatékot, és mindezekről részletes szakvéleményeket készítettek. Amikor helyi szinten minden vizsgálat megtörtént, és összeállt a hatalmas terjedelmű anyag, akkor az aktákat hitelesítésük után ünnepélyesen lezárták,

lepecsételték, majd 1996 őszén Rómába küldték. Az eljárás második szakasza ott folytatódott: megvizsgálták és elismerték az egyházmegyei eljárás szabályszerűségét. Az iratok alapján 2002-ben elkészült az úgynevezett Pozíció könyv formájában, olasz nyelven, amit először a történészek vizsgáltak át, utána a teológusok. Ez után került az anyag a kongregáció bíborosaihoz. A történészek nyilatkoztak a dokumentációról, annak teljességéről, megbízhatóságáról, hitelességéről, a teológusok a vértanúságról, a bíborosok összegző és egyöntetű pozitív véleménye után pedig a kongregáció bíboros prefektusa a pápa elé tárta az ügyet, aki, mint egyedüli bíróról, meghozta a döntést az életszentségről. Mivel vértanúnak van szó, nem volt szükség csodára a boldoggá avatáshoz. A szentté avatáshoz viszont csoda felmutatására lesz majd szükség.

► **Mit is jelent pontosan valakinek a boldoggá avatása?**

– A boldoggá avatás ünnepélyes kijelentése annak, hogy az elhunytat Isten felvette a boldogok seregébe, azaz Isten színe látására jutott. A boldoggá avatás mindig megelőzi a szentté avatást, de teológiai tartalmuk azonos: annak ünnepélyes nyilvánítása, hogy az adott személy hősies fokon gyakorolta a keresztény erényeket, vagy életét áldozva tett tanúságot a Krisztusba vetett hite mellett, azaz vértanú. A boldoggá avatásnak területileg korlátozó hatálya van, ez azt jelenti, hogy csak egy bizonyos területen, egy bizonyos közösségben engedélyezi a boldoggá avatott tiszteletét. Ez a közösség lehet egy részegyház, például egyházmegye, egy adott országban élő közösség, vagy például egy szerzetesrend. A szentté avatás,

szemben a boldoggá avatással, az egész egyház számára kötelező jelleggel előírja az illető szent liturgikus tiszteletét.

► **Milyen ember, milyen püspök volt Scheffler János?**

– Erre a kérdésre, úgy érzem, nehezen tudok válaszolni. Nagyon sok mindent kellene elmondanom, és biztos, hogy kimerítően nem fog sikerülni. Megpróbálom időben és térben elhelyezni. Az időintervallum 1887–1952. Magyar világ, majd pedig az első világháború, Trianon, aztán a második világháború előtt még a bécsi döntés, a második világháború, utána pedig a kommunista uralom. Ezek az időbeli tények jellemzik az életét, és biztos, hogy nagyon mély nyomot hagytak benne. Kálmádon született, egy Nagykárolyhoz közeli sváb községben, de magyar világban, magyar iskolában járt, ízig-vegyig magyarrá lett. Ebből a kicsi községből indult el, és elég nagy utat járt be. Tanulmányait Kálmádon, Szatmárnémetiben, Budapesten végezte, 1910. július 6-án pappá szentelték. Utána is folytatja a tanulmányait a római Gregoriana egyetemen, ahol 1912-ben kánonjogból doktorátust szerez. Ezzel a tanulás számára nem fejeződik be, hiszen beiratkozik a Pázmány Péter Tudományegyetem királygyűlési doktorává avatja. Közben volt segédlelkész, a papnevelő intézet tanulmányi felügyelője és filozófiatanára, hitszónok, gimnáziumi hittanár, plébános, teológiai tanár, aztán a kolozsvári Ferenc József Tudományegyetem egyházzségi tanszékének tanára 1940-ben. 1942. március 26-án érkezik a pü-



A szerző felvétele

püski kinevezését közlő pápai bulla, majd a nagyváradi kormányzó kinevezés, május 17-én pedig a Szatmári Székesegyházban Serédi Jusztinián hercegprímás, Glattfelder Gyula csanádi és Madarász István kassai püspökök segédletével, püspökké szenteli. Nagyon szép lelkipásztori programot tűzött ki maga elé, amit első körlevelében meg is fogalmazott. Először a püspöki címerére utalva elmondja, hogy miért is választotta azt, és miért ezt a jelmondatot: „Ut omnes unum sint” – „Hogy mindannyian egyik legyének.” A címerének is jelmondatának mondanivalója az egyházmegye egysége. Magyarországon először a szatmári egyházmegyében Hám János püspök által szorgalmazott Jézus Szíve oltalma alatt szeretné ezt az egységet megvalósítani. Ő Hám püspök utóda, azért imádkozik és azért ajánlja fel az egész életét, hogy az egyházmegye húsz évig külön élő három része ismét egybeforrjon. Továbbá, hogy az egyházmegye minden papja a szent szolgálatban mindig igazi testvér, egy legyen. Hogy az egyházmegye magyar, német és szlovák hívei, minden nemzeti-ségi gyűlöletet félretelve, Krisztus szeretetében egymásra találjon. Végül, hogy papok és hívek a püspökkel és a pápával az élen egyetértésben Krisztusban és a mennyei Atyában egyik legyenek. Minden vélemény-

különség és szellemi áramlatok ellenére Krisztus egyedül igaz tanításának forrásából merítsenek, és a szent munka közben együtt imádkozzanak.

► **Ez azonban áldozatot követelt...**

– Akkor még nem is sejtette, milyen nagy áldozatot kíván tőle éppen ezért az egységért és az egység megőrzéséért az Isten. A megpróbáltatások hamarosan jelentkeztek. A háború borzalmai elérték Szatmárt. A város bombázásakor a püspöki palota is találatot kapott két helyen: az óvóhelyen, pincében lévő teljes tanári kar és kispapság, s néhány nővér, szám szerint huszonegyen meghalnak. A püspök úr csak azért nincs az áldozatok között, mert előző nap Szatmárhegyre kikocsizott. Következik az oroszok bevonulása, majd pedig az egyházmegye újbóli szétdarabolása, de most már nem három, hanem négy részre. Egy része marad úgy, ahogy addig is volt, Romániához csatolva, a másik része Magyarországon, a harmadik része a Szovjetunióban, egy rész pedig Szlovákiában. Végig kellett szenvednie sváb származású híveinek a deportálását. Mindent megpróbált, amit csak tudott és tehetett, bár eredményt nem tudott elérni. A kommunista hatalom egyeduralgódóvá válása Romániában egyértelművé tette az egyházüldözést. A kommunistáknak

elsődleges célpontjai a vallási vezetők voltak. Scheffler János életében a meghurcoltatások azzal kezdődtek, hogy 1948-ban a román kormány a kultusztörvény alapján felfüggeszti püspöki működését. 1950. május 23-án kényszerlakhelyre viszik, a Déva melletti Körösbánya ferences rendi kolostorába. Letartóztatásáig itt él magányosan, övétől teljesen elzárva. A román kommunista hatalom az ő személyét nézte ki a Rómától független, Erdélyben egyedülinek elismert egyházmegye vezetésére, Márton Áron helyére. Az állami érdekeket kiszolgáló, az egyház átalakítására felhasznált gyulafehérvári egyházi vezetők mellé egy báb szerepet betöltő püspököt akartak. Nem vállalta a neki szánt szerepet, ezért letartóztatták. 1952. március 11–12-én a bukaresti belügyminisztériumban tartották fogva, innen szállították át Zsilava föld alatti börtönébe. Konceptiók pert kezdeményeztek ellene, a Vatikánnak való kémkedéssel és hazaárulással akarták megvádolni. Magas rangú állami vezetők azonnali felmentését ígérték, ha elvállalja a neki szánt szerepet. Cellatársainak elmondta, katolikus papnak nem szégyen kommunista börtönben szenvedni vagy meghalni. Hiszen a kötelesség teljesítése és a hitéhez való hűség juttatta oda.

Mozivászon – Oscar 2011

Élet, halál fekete-fehéren

Farkas István

Ha az Oscar-verseny Legjobb film kategóriájának lehetséges nyertese kerül szóba, akkor nézők és szakemberek egyaránt leteszik voksukat Darren Aronofsky *Black Swan* (*Fekete hattyú*) című filmje mellett is. Mindenki gyorsan igyekszik hozzátenni, hogy a film minden pozitívuma ellenére *A király beszéde* és *A közösségi háló* elég kemény ellenfeleinek számítanak.

Darren Aronofsky „be-robbanó sikerfilmje”, a *Pi* (1998) a racionális és irracionális számok halmazába a szó szoros értelmében beleolvadt, önjelölt gazdasági elemző sorsát mutatta be, különleges kameraállásokkal és gyors vágásokkal. Amolyan „fordított Tarantinóként” – akinél a film vége általában egybeesik egy groteszk, legtöbbször etikátlan, de a néző számára még-

is katartikus hatású megoldással – mindig szigorúan fenntartja az antik drámák feszültségét, filmjei nem nevetetőek, hanem még túlzottságukban, stilizáltságukban is mélységesen emberiek maradnak.

A Velencei Filmfesztiválon debütáló legújabb alkotása első ránézésre kevesekhez áll közel, hiszen a balett világa áll a középpontjában. A címbeli Fekete hattyú a *Hattyúk tava* című Csajkovszkij-darab modern kori változata, amelyben a filmbeli rendező mintegy újradefiniálja az eredeti mű főszereplőit (a Fekete és Fehér hattyút ugyanazon személynek kell eljátszania), ugyanúgy, ahogy Aronofsky (ezúttal) is arra törekszik, hogy megreformálja a filmművészetet – olyan szürrealista látványvilágot teremt, amely még bunueli mércével is pártját ritkítja. A főszereplő Nina, egy törékeny balerina,



Fotó: outnow.ch

Nina (Natalie Portman) kecsessége és belső forrongása lépésről lépésre kerül szembe egymással, mint a balettben

aki maximalista harcot folytat azért, hogy megkapja álmai szerepét – az őt alakító Natalie Portman épp ezért hiteles, mert neki is keményen meg kellett (önmagával is) harcolnia a hollywoodi elismertségért. A társulat új

táncosának személyében Nina vetélytársra akad, hiszen neki a Fehér hattyú szerepe megy, Lilynek a Fekete hattyú áll közelebb a személyiségéhez. Ninán úrrá lesz a féltékenység, ami különféle víziókat szül benne, egészen

odáig, míg tudathasadással. Így tökéletesen játssza el a Fekete hattyút, de a Fehérből meghal egy rész.

A film tehát hasonló motívum alapul, mint a 2008-ban forgatott *Pankrátor*. Itt azonban nem annak va-

gyunk tanúi, ahogyan egy levitézett birkózó igyekszik visszakapaszkodni karrierje hajdani csúcsaira, hanem azt követjük végig, ahogyan fogadja és kezeli a minden balerina álmát jelentő fellépést Nina Sayers, a törékeny balett-táncosnő. Nehezen, de végül azonosul kettős szerepével – a fehér és fekete hattyúval. A film tulajdonképpen ennek az összeolvadásnak a poetizálása: Nina önmagára ismer a Csajkovszkij-remekmű megosztottságában, és utolsó fellépésében kitancolja magából elfojtott anyakomplexusát, titkolt homoszexualitását, és tulajdonképpen a közönség tapsvihara emeli őt a szabadító halálba. A kitűnő táncjelenelemeknek, Vincent Cassel karizmájának, a művészvilágban uralkodó tisztességtelen versengés realiztikus, mégis finoman stilizált lefestésének köszönhetően nem egyszer megnevezendő alkotás ez.

Cseke Gábor

Múltfaggató könyvböngészde

„Javított kiadás”

Ritka, mint a fehér holló, hogy egy szerző megvallja: könyve – az első kiadáshoz képest – két év múlva korrekcióra szorul.

2008 végén közzétünk interjút dr. Szöcs András váci orvossal, aki a Pallas-Akadémia Kiadónál megjelentette *Lármájuk öröksége Csíkszentmihály* című könyvét, s benne közzétette édesapja, Szöcs Vince hátrahagyott néprajzi örökségét is. A könyv megjelenését fokozott érdeklődés, ugyanakkor éles szakmai kritika is fogadta, egyesek kétségbe vonták tudományos hitelét. Ezzel kapcsolatban nyilatkozta a szerző: „Félek, hogy tovább haladva veszélyes vizekre eveznek, melynek épp műkedvelői hitelességem látná kárát... Jól ismerem a professzionális és az amatőrizmus közti határt. A gyógyító munkában például a természetgyógyászok gyakran csodálatos határos eredményeket mutat fel, ennek ellenére nagy baj lenne, ha csak erre hagyatkoznánk... Számomra és könyvünk számára az igazi sikert az jelentené, ha lenne utóélete, ha szakemberek mondanának véleményt – elfogadva vagy elvetve vitatható állításaimat.” Az azóta eltelt két esztendő nem múlt el haszontalanul. A könyvet Benkő Elek, az MTA régész doktora a kellő szakmai szigorral lektorálta, s a több mint egy évig tartó konzultációsorozat eredménye egy javított kiadás lehetősége lett, amelyben a korábban „ütöztetett hipotézisek” a helyükre kerültek. A szerzőnek az új kiadáshoz írt előszava

szert „szép példája jött létre a műkedvelő és a szakember együttműködésének: a képzelet teret kapott ugyan, de nem maradtak a szövegben zavaró tárgyi tévedések sem.” Figyelemre méltó a csíkszeredai Alutus kiadásában 2010 végére megjelent munka élén Benkő Elek szakmai értékelése is, amely mintegy új életet ad egy, a székely helytörténettel foglalkozó úttörő munkának.

Tanulmányok az Erdélyi Fiatalokról

Cseke Péter irodalomtörténelem-közíró egyik alapvető kutatási területe a két világháború közötti, az *Erdélyi Fiatalok* című lappal fémjelzett erdélyi szellemi mozgalom és annak elhelyezése a (közép-)európai kultúrkörben. Nemrégiben egyetlen könyvbe gyűjtötte össze vonatkozó esztörténeti tanulmányait (*Fűj sebekből termő ágak. Világtárlatban gondolkodó Erdélyi Fiatalok*. Lucidus Kiadó, Budapest, 2010. Kisebbségkutatás Könyvek.), ebből kellő alaposítással és indoklással kirajzolódik az a páratlan szellemi nyereség, amelynek az egészséges kisebbségi helyzetű kialakulásában és működésében máig ható és megszívlelendő tanulságai vannak. A kilenc tanulmányból összeálló, előszóval megfűtelt gyűjtemény érdekessége, hogy a bennük megvilágított részjelenségek olyan koncentrikus körökben érintkeznek és interferálnak egyben, amelyek nyomán nem a hézagok, hanem a felvillantott összefüggések és együvé tartozások emelkednek ki első-

sorban, s válnak részkatátá-sokból „termő ágakat” felbecsülő (kvázi) monográfiává.

Méra naplója

Egy 1944-től vezetett magánnapló kiadása (Vorzsák Anna: *Méra naplója*. Csíki Műemlékvédő Egyesület, Csíkszereda, 2010) keltett nagy visszhangot nem csupán a régióban, hanem szélesebb körben is. A naplóról ugyanis papírra vetette az 1945-ös, háború végi menekülés, a Magyarországon töltött evakuációs időszak, a háború vége és a hazatérés kalandos eseményeit, folytatva a háború utáni Csíkszereda újjászerveződő életének személyi vonatkozásaival. A naplót mindenekelőtt erőteljes érzelmi szempontok motiválják: gyorsan kibontakozó, majd beteljesületlen távszerem kronikája a sok évet átfogó feljegyzések sorozata, különböző közjátékokkal tarkítva. Külön érdekessége az írásnak az az intim emlékezés, amivel a szerző a háborús hadműveletek során személyesen megismert Wass Albert íróhoz fűződő kapcsolatait is megörökíti. A kötet szerkesztői, Daczó Katalin és Ferencz Réka, megérették a kezükbe került „nyersanyag”ban a nóvumot: a magánélet felől látott eseményrögzítések ritka vendégek a memoárirodalomban (és a könyv a visszajelzések szerint a Wass Albert-kutatás számára is több mint érdekes!). A kézirat előkerülése és merész hasznosítása az örökösök nagyvonalúságát és a szerkesztők egészséges szimatát egyaránt dicséri.

Krisztus ügyéért szenvedett

Folytatás az 1. oldalról

– Koncepció per tárgyalására nem kerülhetett sor, mert a kínzások és a börtön embertelen körülményei egészségét tönkretették. Élete minden szakaszában hangoztatott célja Isten akaratának keresése, felismerése és teljesítése volt. Azt vallotta, hogy a szeretet próbája, mértéke, fokozója a másokért hozott áldozat. Ezért akart vezeklő, engesztelő lélekke válni. A cellatárs, Dan Mizrahy zsidó származású zeneszerző negyven év múltán is pontosan idézni tudta Szent Ágoston sorait, a püspök kedvelt gondolatát, amelyre megtanította, s amelyet neki meg is magyarázott: „Ott időzünk és látunk majd, látunk és szeretünk, szeretünk és dicsőítünk. Ime, mi lesz végül, vég nélkül. Mert mi más a mi végcélunk, ha nem eljutni az országba, melynek nincs vége.” Scheffler János püspököt mind a papok, mind a hívek az egyház vértanújának tekintették, aki Krisztus ügyéért szenvedett és halt meg a börtönben, embertelen körülmények között.

Mit jelenthet püspök utódának és a jelenkori szatmári egyházmegyének Scheffler János alakja?

– Püspökszentelésem Jankubinyi György érsek atya két János püspökünk példáját állította elem követendőként: Hám Jánosét és Scheffler Jánosét. Az egyházmegye mindkettőjük boldoggá avatását beindította. Scheffler János a kitartásnak, a hitnek olyan csodálatos példaképe, amelyet, azt hiszem, életemben nekem is követnem kell. Az egyház

iránti hűsége, az emberek szeretete és mindenvállalása jellemezte az ő életét. Személye felbecsülhetetlen kincs számunkra, az egyházmegye büszkesége. Ugyanakkor kihívás is arra, hogy ismerjük meg az életét, a gondolkodásmódját, a hitét és az ő csodálatos nagyságát. Hiszen csak ez után fogjuk tudni követni. Az az igazság, hogy nem sokat hallottunk Scheffler János püspökünkről a változások előtt. A papok csak egymás között mertek beszélni róla, lelkigyakorlatos könyvet használtak rekolléciók alkalmával, de mi, fiatalabb kispapok, papok, nagyon keveset tudtunk róla. Valóban nagy kihívás ez számunkra, hogy megismerjük az ő életét, és azt hiszem, az elkövetkezendő időnek ez igen komoly feladata kell hogy legyen. Nem elég, hogy boldoggá avatjuk, hanem sokkal inkább közel kell engednünk őt magunkhoz. Meg kell őt ismernünk azért, hogy megszeretve a nyomába tudjunk lépni. Már két évtizede, hogy imádkozunk az ő boldoggá avatásáért minden szentmisén. Ugyanakkor halálának év-

fordulóján, majd pedig születése napján szentmisékkal kértük, ostromoltuk az Eget az ő mihamarabbi boldoggá avatásáért. Ezt a kegyelmet megkaptuk.

Mit lehet tenni Scheffler János kultuszának kialakításáért?

– A boldoggá avatás előtt semmiféle kultuszt nem engedélyez az egyház, de utána igen. Egyházmegyénk számára ez is nagy kihívás lesz. Azt hiszem, ezt a kultuszt a józanság, az ésszerűség kell hogy jellemezze, és erre fogunk a legnagyobb hangsúllyal törekedni. Egy szentnek vagy boldognak a kultusza sohasem öncél. Mindig Istent és az Ő dicsőségét kell szem előtt tartanunk, és természetesen a lelkek üdvét. A Szentatya jóváhagyásával meglesz az ő ünnepe, és természetesen az egyházmegyében ezt mindig fényesen akarjuk majd megünnepelni, ugyanakkor szeretnénk imafüzetet összeállítani az ő tiszteletére, az ő gondolataival, és természetesen imádkozni hozzá. Már nemcsak érte, hanem hozzá imádkozni, és kérni az ő közbenjárását különböző bajainkban, szükségünkben. Hiszen ő a leginkább ismeri a mi helyzetünket, az egyházmegyét, a híveit, és hiszem, hogy hathatós közbenjárónk lesz Isten trónja előtt. Ugyanakkor folytatni kell és folytatni fogjuk az imát azért, hogy közbenjárására Isten csodát is tegyen, és ne csak boldogként, hanem majd szentként is tisztelhesük őt. Már akkor nem csupán egyházmegyénkben, nem csupán a magyarok területén, hanem az egész világegyházban.



Fotó: szentcsalad.honoc.ro

Villámháború helyett állóharc

Magányosan
Európa peremén

Friss Róbert

NÉPSZABADSÁG

Már-már úgy tűnt, hogy a tavaly áprilisban megkezdődött s az idén húsvéthétfőn felszentelendő új alkotmányig tartó fideszes villámháború a „forradalmi kétharmad” mindent elsöprő győzelmét hozza. Csak szörványos ellenállás, inkább tétlen szemlélődés kísérte, amint a parlamenti többség erővel, a polgári demokrácia írt és íratlan szabályait felrúgva a maga értékrendje szerint vidrasvasba kényszeríti az országot.

Mígnem az autoriter jobboldali parlamentáris államcsíny híre után annak eszméje és törvényekbe iktatott betűje is átjutott a határokon. Európa felvont szemöldökkel ráébredt, hogy a „magyar forradalom” szellemi atyja és tántoríthatatlan végrehajtója ül az Európai Unió soros elnökének székében. A periféria hirdelen beköltözött a központba. Sáros lábnyomok tűntek fel a sutogáshoz szokott tükörtermek parkettáin. A parlamenti demokráciák kezdték kényelmetlenül érezni magukat, amikor felneszeltek: kissé avított, de kiszámítható otthonukat bízzák rá éppen egy hajlíthatatlan, másokat főként kioktatni szerető bérlőre. Ez akkor lett egészen világos, amikor Orbán Viktor Strasbourghban, az Európai Parlament ülésén valójában nem Daniel Cohn-Bendittel, a zöldék mindezt élesen kimondó frakcióvezetőjével, hanem „Vörös Danny”-vel, az 1968-as diákvezérrel kiabált. 1968 az orbáni értékrendben retrográd ellenforradalom volt, Cohn-Bendit pedig annak markáns vezérégyénisége. Európa ma döntő mértékben '68-as módon éli a magánéletét, neveli a gyerekeit, így tekintenek a férfiakra, zenéje, örömei nagyrészt '68-asok, ragaszkodása a szabadsághoz, undora az erőszaktól ugyancsak. Ezzel szembemenni csak idő előtti öregkori elbutulásban lehet. Az EP pedig politikai örököse a háború utáni Európa szellemiségének, amely egyszerre gyökerezik a néppárti konzervativizmusban, a zöld, a baloldali és a liberális gondolat vitázó egységében. Ez maga a tőke működésének keretét adó európai parlamenti demokrácia alapja. Amikor Strasbourghban a magyar belpolitikát kemény bírálattal érte, nem a nemzetet alázták meg. „Csupán” azt az autoriter politikai filozófiát minősítették elfogadhatatlannak, amelyet az unió tag egyenjogúságának okán, megkoronázva a soros elnökséggel Orbán Viktor óhajtott volna lenyomni az unió torkán. Ha Cohn-

Bendit és a többi tiltakozó hallgat, ez megtörtént volna. A tiltakozás közvetlen kiváltó oka, a médiatörvény, csak az utolsó csepp volt a pohárban. Előtte nyolc hónapig töltögették azt a poharat.

A magyar kormányfő most nyilván csalódott és sértődött. Hiszen semmilyen vezetőnek fel nem róható személyes ambícióval készülhetett a soros elnökségre. Fél év alatt európai formátumú politikusként mutatkozhatott volna meg, aki kellő elszántsággal és erővel tudja megszólaltatni a közösség perifériáján létező országok hangját. Súlyt adhatott volna azoknak a tagállamoknak, amelyek történelmükben, gazdasági súlyukból adódóan a hivatalosan el nem ismert, de valójában létező unió „belső kör” peremére szorultak. Kivételes pillanat volt ez, amikor egybeesik egy vezető pozícióban lévő ember egyéni becsvágya és országának érdeke. Nagyon kellett volna, hogy Európa ismét más szemmel nézzen Magyarországra. Hogy az visszanyerjen valamit önbizalmából, önbecsüléséből, büszkeségéből, a határnyitás nimbuszából, hogy bizonyíthassa, érett annyira, hogy sikeresen tudja irányítani a válság sújtotta földrész párbeszédét. A kormányfő azonban nagyon elmérte azt a közeget, amelyben mozogni kénytelen, s amelynek példát akart mutatni államszervezésből. Amúgy is tekintélyelvű egyéniségét és etatiszta világnézetét erősítette a 2008-as világválság által újraélesztett keynesi kapitalizmusfelfogás. Az Európának szánt példa egy nagyon erős állam volna, amely minden ízében szabályozná, megabolázná a kapitalizmust. Nézetét erősítette a tényleges igény, hogy a baloldaltól örökölt slendrián országban rendet kellene valahogy tenni. Most éppen az autoriter jobboldal rendjét. Orbán Viktor egyéniségét épp ilyen konfliktusokra teremtették. Az állandó mozgás, a küzdelem az éltető eleme, tévedhetetlen hadvezérként tudja a legjobb teljesítményt nyújtani – de, szemben a legnagyobbakkal, szinte képtelen a kompromisszumra. Leka-szabolja utolsó ellenségnek tekintett ellenfelét is, nem figyel a szóra, hogy így nem lesz kivel megegyeznie, mert eszébe sem jut megegyezni. Ez a habitus átmenetileg sikeres lehet a hazai mezsgyéken, de éles elutasításra talál, amint feltűnik a határokon túl. Itthon még vég nélkül mantrázhatja a kétharmad mindent igazoló akarát – Európa nem fogadja, és nem is fogadhatja ezt el többnek egyszerű választási tényénel. Nem teheti, nem is teszi, mert az a történelmi tapasztalata, és arra rendezkedett be, hogy a többségnek nincs automatikusan igaza, csak azért, mert törvényesen

megválasztották. Kétségekkel tekint mindenféle elsőprő többségre, főként ha az nem biztosítja, hanem megnyirbálja a politikai kisebbség jogait. Ha felborítja a parlamentáris berendezkedés egyensúlyát, ha korlátozza az egyéni szabadságjogokat. Ha a parlamenti többség diktatúráját látja formálódni, mint az a Fidesz kormányzásának nyolc hónapjában nálunk történt. Európa nem vevő az orbáni államrezonmintára, mert volt hasonlóval dolga, s megégette magát vele. Inkább marad lassú, bürokratikus, de a demokrácia minden részletére figyelő gépezet, amely bár csikorog, legalább nagy traumák nélkül, öntsztítóan működik.

A magyar kormányfő nyolc hónap alatt Európa sarkába navigálta magát, és ami a jövő tragikumára, könnyen az országot is. Majd mindenki el összeveszett (a legfájdalmasabban Berlinel), majd mindenkit magára haragított, és most ott ácsorog egyedül, s magában sopánkodhat, miért nem érti meg őt senki. Pedig csak annyi történt, hogy bezárkózó, autoriter berendezkedési kísérlete túllépte az európai

percet. Tárgyalni viszont Pekingbe kellene menni, s az most Sanghajtól nagyon távolinak tűnik. Peking amúgy Európában nem a magyar, hanem a spanyol és a portugál állampapírok felvásárlásával van elfoglalva, mert érdeke az erős, egységes unió. A kormányfő legutóbb Kai-róig jutott. Nem vagyunk a „civilizációk háborúja” elméletének a hívei – biztatta a befektetőket. Bizonytalan világ, bizonytalan tőke: néhány nap múlva Egyiptom megfertőződött a „tunéziai lázzal”. Orbán családodott-sértetten a legfurcsább helyzetben találta magát. Európa egyik legfontosabb székében ülhet fél évig, de ennél magányosabb már aligha lehet. Csábíthatja korábbi gondolata, hogy az unió kívül is van élet, támogatást alighanem ehhez is kaphatna a kétharmadtól, de talán van benne annyi racionalitás, hogy belássa: ahhoz az élethez egyetlen feltétel sem adott. Nincs mit tenni, így vagy úgy, de maradt a belesimulás a kiengesztelt demokratikus Európába.

Mindezt tragikomikus, ahogyan a kormánypárti politika és sajtó az ügyet kezeli.



Orbán Viktor – az erős álom híve

normák elviselhetőségi határát, miközben a túléléshez is alig maradt anyagi forrása. Nincs ugyanis pénz a „forradalomhoz”. Pökhendin elcsapta az IMF-et, hátrébb lépve az unió keretektől. Gyakorlata nem tetszik az állam túlzott térnyerésétől már-már betegesen irtózó Egyesült Államoknak. Nem tetszik a semmit nem felejtő Oroszországnak. Hiába a „nyugati hajó, keleti szél” mézesmadzag, Putyin miniszterelnök röviden tudatta: Oroszország az erős unióban érdekelt, s szeme előtt érthetően nem Záhony, hanem a nyugat-európai energiaüzlet lebeghetett. Innen nézve Moszkvának elemi érdeke, hogy az unió perifériáján – a hajdani szovjet érdekszférában – ne pátyolgasson semmilyen, az uniónak elenszenves próbálkozást, mert esetleg sanda nyugati találgatásokra adhatna okot. Kínának morzsa vagyunk, de Sanghajban azért a világiállítás magyar pavilonjának ügye után is kaptunk néhány udvarias kormányfői

„Egyre halványuló médiakritikák”, „Eltűnőben az európai aggodalmak” – mondták a címsorok, mintha egy gyerek fütyörészne a sötét éjszákban, úgy szüggérálják bele a világba azt, amit látni szeretnének. A túloldalon közben felfűtve lesik a közvélemény-kutatók adatait: mikor olvad már annyira a kormánypárti többség, hogy csettinteni lehessen. Mintha a lényegen ezzel bármi is változna.

Az igazi válaszokhoz türelem kell. Az emancipált tömegdemokrácia lakója a racionalitás és a hit mezsgyéjén él. Sokáig, sokan hisznek „tévedhetetlenül” ugyanabban a hamisságban, esetleg a karizmatikus politikusnak, de „az emberek” nem ostobák. Csupán nehezen választanak eszmét maguknak, mert csak az eszmét hordozó technika gyorsult fel, a gondolatok térhódítása és kritikus tömegé sűrűsödése lelassult. Túl nagy a befogadó közeg, túl nagy az információhalmoz. A következő a demokratikus pan-

gás, éppen az, amit a demokratikus világ nem kedvel a saját kebelében, s amit a magyar jobboldal most hatalomépítésre generál és használ. A lényeg, ha jól látjuk, ez. Fölösleges és átlátszó tehát a romokban heverő és impotens magyar ellenzék aknamunkájára vezetni vissza az „uniós patáliát”. Göröcsös és kisszerű bosszú napi érdekből filozófusokat temre hívni, amikor tudjuk: hosszú idő kell, amíg a katedrálról a politikusok és főként a tömeg agyáig eljutnak a gondolatok. Igaz, abban biztosak lehetünk, hogy előbb-utóbb odajutnak. A csendes diplomácia ideje lenne most. Ha nem érti, akinek kell, annál rosszabb lesz nekünk.

Zadorov
visszaüt

Megyesi Gusztáv

ÉLET ÉS IRODALOM

„Pofon vágta tanárnőjét egy 14 éves lenti diák.” Azt kérdezem e hét eleji információ olvasán, hogy jó, jó, de mi ebben a hír, elvégre túl vagyunk a kétezres évek első évtizedén, ez már nem a régi világ. (...) A becslések szerint évente kétszázötven alkalommal fenytene meg különféle eszközökkel pedagógust, am ezzel nem kell ennyire odaenni, az adatok szerint ugyanis, például, csak Északnyugat-Anglia háromszáz iskolájában tíz tanítási nap alatt 126 tanárt vertek meg, némi extrapolálással tehát évi kétszáz ezer tanárverés az angliai termés; hol vagyunk mi ettől. Mondom, mindez 2005-ben volt, és az akkori tendenciákat látva tsalárd meggyőződéssünké vált, hogy behozzuk a lemaradást, ehhez a legfőbb biztosítéknak az mutatkozott, hogy a pedagógusok a szakszervezettől kedve a kormányig minden szinten ígéretet kaptak a helyzet orvoslására. A pedagógustársadalom önszerveződő képességével azonban senki nem számolt, márpedig a tanári állomány maga vette kézbe a sorsát, ráadásul a lehető legöntevényebb formában. Az igazi hír ennek megfelelően nem Lentiből érkezett, hanem Örkényből, ráadásul kép- és hanganyaggal. A diákok által készített felvétel szerint a helyi szaképipiskola történelemtanára nemes egyszerűséggel lefejtette diákját, miután az lábát a székre helyezve tiszteletlenül és tegeződve beszélt vele, erősen nehezményezve, hogy előtte néhány pillanattal elszakította a pulóverét. Akinek volt szerencséje megszemlélnie a felvételt, az látta, hogy a tanár profi munkát végzett, nemcsak úgy, átabotában járt el a keze, hanem mozdulata tuda-

tos volt, az ilyen lefejelésre készülni kell, edzeni, ez a lefejelés már a kultúra részévé vált. Előtte pár nappal Hajdúböszörményben vágott képen a szakoktató egy kőművestanulót, mert az vízmértékkel a kezében verte a társait, előtte meg pusztá ököllet betörte a tűzoltókészülék szekrényét. Am ez amatőr munka volt, a pillanatnyi indulat dominált, semmi koncepció, taktika, csak puff, eljárt a keze, ilyen hebrencs hozzáállással ma már nem lehet komoly pedagógusi pályát befutni. Ezzel együtt úgy néz ki, hogy a pedagógustársadalom végre az öntudatára ébredt. Az eddigi intézkedések, például, hogy a tanárverésért akár három év börtönt is lehet kapni, továbbá a nagyívű meglátások, miszerint a gyerek a tévéből veszi a példát az agresszióra, tehát újabb és újabb karikákat kell elhelyezni a képernyő sarkaiiba, egyelőre nincsenek szoros korrelációban a pofozkodásra való készítés mértékével. Ráadásul a tanár munkaköri leírásában változatlanul az áll, hogy ha a diák kezét vagy baseballütőt, egyéb nevelő hatású eszközt emel rá, védekeznie szabad, ám ütnem nem, azaz a megtámadott tanár komoly szellemi tevékenységre is kötelezve van: a diákokól lesújtásának pillanatában arra kell ügyelnie, hogy a védekezésre emelt kezével úgy küldje padlóra ellenfelét, hogy közben ne érjen hozzá, nehogy aztán a mozdulatot esetleg ütésnek minősítsék a bíróságon. Pár évvel ezelőtt egy mikolai gondolat jegyében arról értesült az ország, hogy annak idején a makarenkói pofon meg a körmös mennyire jót tett a gyerekeknek a felnőtte válaszfolyamában, nem ártana tehát újból bevezetni, mindjárt volna rend az iskolákban. Ez nem rossz gondolat, némi problémát legfeljebb az okozna, hogy ha ma élne Makarenko, és nevelő céllal próbálna lekeverni két pofont a rajta gúnyolódó Zadorov diáknak, az nem hogy nem nevelődne át tőle, de olyan maflást adna vissza neki, hogy teljesen átértékelné a diákönigazgatásban rejlő perspektivikus lehetőségeket. A kérdés egészen más-képp vetődik fel: mit tegyen a diák, ha a tanár nem bírja idegileg elviselni, ha leköcsögözik, sőt mindjárt ütni próbál? Vagy ha a törvényre fittyet hányva a pofonra túl agresszíven, a védekezést meghaladó módon csavarja hátra a kezét? S egyáltalán: mikor minősítik végre a diákot közfeladatát elszenvető személynek? Nyitott kérdések; addig sincs azonban megállás: ha a pedagógus teljes életpályát akar befutni, fizikailag szüntelen képeznie kell magát, gyúrni és gyúrni, és még akkor sem garantált a siker.

A lázadás fokozatai

Embortelen korrupció-ellenesség

Cristian Ghinea

România Liberă

Nagyjából erre a következtetésre jutsz a politikusok, ügyvédek és tv-moderátorok kórusának hallatán. Egy ember rosszul lesz a törvényszéken, ájulás, szívroham vagy agyvérzés, nem tudni pontosan, mert az orvosok nyilatkozatai eltérőek. Sajnálom a bajáért, és minden jót kívánok neki, de a baleset nem változtat azon, hogy bírósági végzés van letartóztatására. Vagy mit értünk a könnyfakasztó stúdióbeszélgetések és megható breaking newsok tömkelegéből? Szívbjajos embereket már nem tartóztatunk le? (...) Jó pár éve az a benyomásom, hogy minket, azt a kevés újságíró, ügyész és még kevesebb politikust, akik nem nyughatnak a korrupció miatt, holmi szívtelen kiborgokként kezelnek, akiket zavar a román nép humanizmusa. Ne legyünk már oly rosszak, túl gonoszak, az ember el-elfogad néha egy kis csúszópénzt, egy szerződést, hát nem mind így vagyunk vele? Hiszen emberek vagyunk, nem? Nagyjából ez a lemez. Nem mondta Rodica Stănoiu Monica Macoveiról, hogy szívtelen ember? Persze, hogy mondta. Adrian Năstase a tévében tiltakozott, hogy a csúszópénzből épült tömbházban az ügyészek által foganatosított zár alá vétel zavarja a kisebbik fiát a tanulásban. Milyen szívtelen ügyészeink vannak! Ridzi megúsza a bűnügyi vizsgálatot PDL-s kollégái szavazatával, akiket meghatott, hogy nehéz születe volt, és egészségügyi gondokkal küzd. Hogy engedhetjük meg az ügyészeknek, hogy egy beteg anyához nyúljanak? Emberek vagyunk, nem? (...) Miután a múlt héten a szomszédban lakó nyugalmazott katonák magas nyugdíjairól írtam, ezek a tartalékos tiszték anyám kerítéséhez jöttek, abban a meggyőződésben, hogy valami személyes bajom van velük. Holott tényleg nincs, sőt rokonszenvesek nekem, hiszen a volt katonák távol tartják a tolvajokat, és remélem, nem rontottam meg jószomszédi kapcsolatainkat. (...) Nekem nem a katonákkal mint emberekkel van bajom, hanem egy jogtalan nyugdíjrendszerrel, amely aránytalanul jutalmazza a katonákat más társadalmi kategóriákkal szemben, hiszen nem működhet normális társadalom ilyen struktúrával. Annak idején ugyanazért írtam kritikával a bírák és diplomata nyugdíjait és az akadémikusok kiváltságait, sőt valamennyi nyugdíj fenntarthatatlan növelését,

ami a nyugdíjrendszer mostani költségvetési deficitjéhez vezetett. E cikkeimet az illető kategória képviselői – bírák, katonák, akadémikusok, vagy csak egyszerű nyugdíjasok – személyes támadásnak vették, és hol áru-lónak, hol idiotának, hol embertelennek neveztek. (Fordította: K. B. A.)

A nagylelkű elnök emberei

Florin Negruțiu

Gândul

Adrian Năstase éveket nem tudott szabadulni a képtől, amint a PDSR parlamenti képviselőinek élén az ügyészség elé vonul Gabriel Bivolaru érdekében. A kép főleg akkor üldözte, amikor miniszterelnökként szembe-sülnie kellett az igazságszolgáltatás behódolására irányuló vádakkal. Ismét előkerült a nyomás, mint egy szégyenfolt, amelyet az időközben korrupcióért elítélt személyiség érdekében gyakorolt. Hiába magyarázta a PDSR, hogy nem Bivolaru elengedése érdekében lobbizott, hanem egy jog mellett szállt síkra, hogy tudniillik láthassa a dossziéját; hiába emlékeztetett mindannyiszor, hogy Bivolarut akkor ítélték el, amikor a PSD már hatalom volt. A tengerkép felöltözött látványa – amint fenyegetően „elterül” az ügyészség előtt – többet jelentett mindenféle magyarázkodásnál. Egy adott pillanatban Năstase úr elismerte, fél szájjal, igaz, hogy nem volt annyira bölcs dolog az ominózus tüntetés. Most ugyanazt a hibát követik el, hogy nehéz születe volt, és egészségügyi gondokkal küzd. Hogy engedhetjük meg az ügyészeknek, hogy egy beteg anyához nyúljanak? Emberek vagyunk, nem? (...) Miután a múlt héten a szomszédban lakó nyugalmazott katonák magas nyugdíjairól írtam, ezek a tartalékos tiszték anyám kerítéséhez jöttek, abban a meggyőződésben, hogy valami személyes bajom van velük. Holott tényleg nincs, sőt rokonszenvesek nekem, hiszen a volt katonák távol tartják a tolvajokat, és remélem, nem rontottam meg jószomszédi kapcsolatainkat. (...) Nekem nem a katonákkal mint emberekkel van bajom, hanem egy jogtalan nyugdíjrendszerrel, amely aránytalanul jutalmazza a katonákat más társadalmi kategóriákkal szemben, hiszen nem működhet normális társadalom ilyen struktúrával. Annak idején ugyanazért írtam kritikával a bírák és diplomata nyugdíjait és az akadémikusok kiváltságait, sőt valamennyi nyugdíj fenntarthatatlan növelését,

Constantin Nicolescu egyúttal nagylelkű adakozó, és saját költségén sok kellemes tóparti „kilépőt” szervezett. Ezért gyűlt össze a PSD apraja-nagyja Argesben: hogy megvédje magát a pártstruktúrát, amelynek legfontosabb építőköve a pénz- és szavazatfelhajtó helyi kiskirály. A PSD-sek egy emberként ugrottak, mert fenyegetve érezték a párt „gerincét”. Ha a PSD lenne most hatalmon, Nicolescu helyett a PDL-kiskirály Mircea Andreit tartóztatnák le. Így működik a helyi politika, akinél a hatalom, annál a kincstár kulcsa, akinek pedig hatalma nincs, az rövid úton rács mögé kerülhet. Szórazkottatja, ahogy a PSD megpróbálja megszabadítani az igazságszolgáltatást a PDL által rá gyakorolt politikai nyomástól: saját politikai nyomásgyakorlása révén. Mert mi egyéb a PSD napok óta tartó utcai színjátéka, mint nyilvánvaló nyomásgyakorlás az ügyészekre és a bírákra?! Ahogy a Bivolaru-ügyben, az utcára vonuló PSD-sek látványa távolról sem az igazságszolgáltatás szanalására utal, sokkal inkább politikai harcra. Ezek az öltönyös urak nem egyszerű polgárok, akik az igazságszolgáltatás visszaélései ellen tiltakoznak: többen közülük vezették az országot, és holnap talán újból vezethetik. A „felháborodott egyszerű polgár” attitűd egy-egy tévés moderátor talán meglehetősen képmutatás. Fűződhet a leghalványabb érdekük az igazságszolgáltatás bünszerűségének kijavításához? Hogy netán Justitia ne forogjon napraforgó módjára a politikai hatalom után? Legyünk komolyak! Kisebbségünk gondjuk is nagyobb. (...) (Fordította Sz. L.)

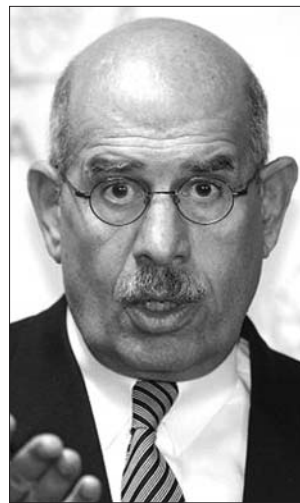
Az elnöki szék várományosa

Robert Fisk

THE INDEPENDENT

A nap embere? Mohamed el-Baradei kétségtelenül az. De hogy a nép embere is volna, azt kétféle. Természetesen ilyesmít nem is állít magáról, és karosszékében ülve a kertjében – valószínűtlenül kék, de inkább kisméretű úszómedencéje mellett, fején a baseball sapkával – egy pillanatra barátságos, okos, pápaszemes egérnek tűnik. (...) „Emlékszik, hogy a második napon mindössze annyit mondtak, „rajta tartják a szemüket az eseményeken”? A második napon Clinton külügyminiszter azt mondta: „Úgy véljük, a helyzet stabil”. Vicces volt tegnap is hallani Clintont, amint azt mondta, „30 éve sürgetjük Mubarakot, hogy lépjen tovább” – ő pedig visszafelé lépett. Hogy az ördögbe lehet ezek után demokratikus reformot várni tőle? ... Szerin-

tem tudják, hogy Mubarak napjai meg vannak számlálva. (...) El-Baradei néha mintha túlságosan bizakodó lenne. Elismeri, hogy a lehető legjobb egyiptomi vezetőket kitoloncolták, szántszándékkal természetesen. A Harvardon tartott legutóbbi beszédében tizenöt egyiptomit azonosított az egyetem igazgatótanácsában. „Azt mondtam nekik: ti vezethetnétek Egyiptomot, ha hazatértek.” De nem ennyire egyszerű. Ahogy el-Baradei is rámutat, régi történet végére kerül pont: „Mubarak Izrael barátja, és azt gondoljuk, a változás Izraellel szemben ellenséges kormányzatot hoz, és egy iráni típusú vezetés felé viszi el az országot. (...) Tény, hogy tartós béke csakis demokráciák között lehetséges.” (...) Azt mondja, meggyőződése, hogy Mubarak távozik. Ahogy mindannyiunknak. Azt is mondja, hogy az egyiptomi hadse-



Mohamed el-Baradei – éles fogakkal

reg nem fog harcolni Egyiptom népeivel. Ami már egyáltalán nem biztos. Sejtени véleményem, hogy hozzám hasonlóan el-Baradei nem rajong túlságosan a katonákért. „Azt hiszem, végül az egyiptomi hadsereg a nép mellé áll. Ez magától értetődik, amikor egy pár millió embert látni az utcán, 85 millió egyiptomi képviselőben, akik mind utálják Mubarakot, és szívesebben néznék a hátát. A hadsereg része a népnek. Végso soron, amikor leveszi az egyenruhát, a katona is ugyanazokkal a problémákkal szembesül, ugyanazt az elnyomással, ugyanúgy képtelen tisztességes életet élni. Nem hiszem, hogy rálőnek a népre. De miért is tennék? Mit védenek?” Amikor Egyiptom elvesztette az 1967-es háborút, ElBaradei azt írta, „a katona azért harcol, mert véd valamit, amit meg akar tartani. De a 1967-es háborúban mi volt az, amiért az egyiptomi katona harcolt? (...) Még néhány hónappal ezelőtt sem tudta volna elképzelni, ami most történik. „Egy virrasztáson voltam, és mondtam a bátyámnak: nézzem a gyászolókat szemébe, és halott tekinteteket látok, holt lelkeket. És ránézek ma az emberekre, és azt látom, hogy visszanyerték az önbizalmu-

kat.” (...) Nem, ő nem akar elnök lenni, de amikor megkérdezem tőle, nem fontolja meg mégis az átmeneti elnökséget – amíg tisztességes választásokat rendeznek, természetesen –, a szokásos választ kapom. „Ha mindenki egyetért abban, hogy valamicskét is tenni tudok az emberekért, akkor... meg is teszem.” (...) „Ez egy furcsa helyzet, amit békének hívunk, miközben itt nem lehet kinyomtatni egy zsidó könyvet, és fordítva. Ha tényleg békét akarnak... a béke lehet tartós, ha demokrácia van, és párhuzamosan vállalják a maguk részét: kialakítanak egy kiegyensúlyozott viszonyt különösen a palesztinkérdésben, Irakkal és Afganisztánnal kapcsolatban, és akkor az arab világ barátsággal kezeli majd a Nyugatot.” El-Baradei meglepően finoman beszél Mubarakról, az emberről. „(...) Nem igazán van tanácsadója, aki elég bátor volna, hogy tudassa vele az igazságot.” (...) A gyújtogatás és a fosztogatás mélységesen felháborítja. Amikor arról kérdezem, hogy az állambiztonsági állnak-e a gyújtogatás mögött – ami által Mubarak, Obama és Clinton „kipécézi” a Mubarak távozását erőszakkal követelőket –, az egész kivillan a fogait. „(...) Hallani olyan dokumentumokról, amelyek arra utalnak, hogy a tiszték egy része letette az egyenruhát, és elkezdett fosztogatni. És azt is hallani, hogy a rezsim, a belügyminiszter parancsára cselekedtek. Ha igaz, akkor ez a legszörnyűsebb büncselekmény.” (...) És ekkor (...) az egész hirtelen tigrissé válik. „Amikor egy rendszer teljesen kivonja a rendőrséget Kairó utcáiról, amikor a gengszter egyet jelent a titkosrendőrséggel, azt a benyomást keltve, hogy Mubarak nélkül az ország káoszba fullad – ez kriminális. Valakinek ezért felelnie kell. Ahogy most is hallani lehet az utcán, az emberek már nem csupán Mubarak távozását követelik, hanem a bíróság elé állítását is. Ha menteni akarja a bőrét, jobb, ha megy.” Jó ég, milyen élesek azok a fogak! (metazin.hu)

Diktátorokkal havazó



Az arab világ forr. A kairói utcák, akárcsak a tunisziak, mind jobban hasonlítanak a bukaresti utcákhoz, amikor a nyugdíjasok felgyűjtik a hírműsorokat. (...) A nap divatos szava a diktatúra, az arab és a román tiltakozók képeit ez köti össze, a kétezer kilométer pedig, amely térben elválaszja őket,

egy másodperc alatt áthidalható, ha a CNN-ről az Antena3-ra kapcsolsz. Az arab zsarnokok bele-belebotlanak a saját fáradságukba, a kiéhezett sokaság menet közben tanulja meg a forradalom használati utasítását. Ez a párhuzamos színjáték, amelyben az ő éhezők és a mi éhezők egymást követik a hírekben, az emberek sokaságában az azonos lényeg mioritikus érzetét kelti. A diktatúrát, úgymond, innen is el kellene űzni. Hosni Mubarak és Traian Băsescu között semmi hasonlóság sincsen. Az egyik repülőtiszt volt, a másik hajóskapitány. Mindkettő a maga módján modernizálta az államot, és mindkettő a saját országában használt nyelven megfogalmazva viselte a következményeket. A titkosszolgálatokkal való kapcsolataik hasonlóságáról nagy dolgot nem lehet elmondani, mint-hogy – egyelőre – Mubarak szexuális dossziéjáról semmi érdemleges nem jelent meg. A kairói felkelőknek megvan a maguk igaza, mint a felkelőknek mindenütt. Ha a lázadás a gyomorból indul is, az arabok haragjában a szalámi hiánya mellett ott van az iszlám is. Évek során át Mohamed volt az egyedüli, aki gondját viselte az arab diktatúrák elhagyott alattvalóinak, úgyhogy most ő az első a szavazóképes muzulmánok szívében. A demokrácia tiszter akkora erejű csapát mérhet az arab világra, mint miránk az 1990-es évek ostobasága. Ha Mubarak rendszere nem fékezve és óvatosan omlik össze, a Muszlim Testvériség és felfegyverzett módosultai szép emlékekkel teli albummá változtathatják a harmincévnyi diktatúrát. Egyiptom és Tunézia mögött ott áll a sorban Algéria, Szudán, Yemen, és a lista bármikor felrobbanhat. A világ legnagyobb kőolaj-tartaléka a műezzinek kezébe kerülhet. Az övezet elveszítheti stabilitását, az USA – a szerződéseit, Izrael pedig fenyegetve láthatja a békéjét. Egy hollywoodi forgatókönyv szerint Amerika közbeavatkozik, az Iszlám Szuperliga válaszol, majd a NATO és az összes tagországok mozgósulnak, az 5-ös cikkkel a hátszákjukban. És ki tudja, kis szerencséivel az első Scud rakéták csak 2013-ban találják majd telibe Giurgiut. Jó, rendben van, és mit tanulunk mi az egyiptomi lázadásokból? Szinte semmit. Tán azt, hogy a demokráciának megvannak a veszélyei? Ezt már megtapasztaltuk a saját bőrünkön. Hogy a diktatúra nem jó? Nos, ebben eltérőek a vélemények. Hogy az éhség és a vallás hozzásegít a zsarnokok elkergetéséhez? Legyünk komolyak! Túlságosan kövérek (60 százalékos) és túlságosan ortodoxok (89 százalék) vagyunk ahhoz, hogy bármibe is bele-vágjunk. (Fordította: Á. H.)

Családfenntartás támogatásáról

Czédly József

A január 28-i *Törvénytárban* „Előírások a minimáljövedelem biztosításáról” címmel ismertettük azt a törvényt, amely a létminimumot kívánja megadni a jövedelem nélküli vagy nagyon csekély jövedelemmel bíró családok, egyedülálló személyek számára. Ezt a szabályozást egészíti ki a *Hivatalos Közlöny* 2010. december 30-i 889. számában megjelent 277/2010. sz., a Családfenntartás támogatásáról szóló törvény és ennek gyakorlati alkalmazását előíró 38/2011 sz. kormányhatározat (megjelent a *Hivatalos Közlöny* január 21-i, 56. számában).

Ez utóbbi törvény ismertetése előtt, a múlt héten tárgyalt, a minimáljövedelem megszerzésében érdekeltek kívánom felhívni a figyelmét, hogy a *Hivatalos Közlöny* január 28-ki, 76. száma közli a törvény gyakorlati alkalmazását szabályozó kormányhatározatot. Ennek a 4. melléklete tartalmazza azoknak a létfenntartáshoz szükségesnek ítélt javaknak a listáját, melyeknek birtoklá-

sa nem zárja ki a minimáljövedelemre való jogosultságot. Ilyennek tartja a törvénykező a lakás bútortait, a háztartáshoz szükséges elektronikus eszközöket (egy-egy használható tévékészülék, ruhamosó gép, hűtőszekrény, konyhai tűzhely, rádiókazetofon, PC számítógép vagy laptop), lakás fűtésére és víz melegítésére szolgáló felszerelések, vidéki háztartás legszükségesebb mezőgazdasági eszközei, szakmai tevékenységhez szükséges kisebb munkaeszközök, városokban 500, vidéken 1.000 négyzetméternél kisebb beltelek, 0,5 ha-nál kisebb külterületi termőföld 1-3 tagú családok, 0,75 ha ennél nagyobb családok számára, valamint egyenként leg több 1 szarvasmarha, 2 sertés, 4 juh, 1 ló, 10 házinyúl, 15 szárnyas, 5 méhcsalád.

Visszatérve a családfenntartás támogatásáról szóló törvény ismertetésére, erre jogosultak mindazok a kisjövedelmű családok, amelyek egy vagy több gyermeket nevelnek, függetlenül attól, hogy saját, örökre fogadott

vagy nevelésre kihelyezett gyermekről van szó. Azok a személyek, akik mint szakmai nevelők tartanak el gyermekeket, és ezért javadalmazásban részesülnek, csak saját gyermekeikért jogosultak a támogatásra. A támogatás havi összegét, lejben kifejezve, a következő táblázat tartalmazza:

| | Havi nettó jövedelem családonként kisebb mint 200 lej | Havi nettó jövedelem családonként 201 és 370 lej között van |
|---|---|---|
| a) 1 gyermeket nevelő család | 30 | 25 |
| 2 gyermeket nevelő család | 60 | 50 |
| 3 gyermeket nevelő család | 90 | 75 |
| 4 vagy ennél több gyermek esetében | 120 | 100 |
| b) 1 gyermeket nevelő egyedülálló személy | 50 | 45 |
| 2 gyermeket nevelő egyedülálló személy | 100 | 90 |
| 3 gyermeket nevelő egyedülálló személy | 150 | 135 |
| 4 vagy több gyermek esetében | 200 | 180 |

Amennyiben a családnak iskolaköteles gyermeke van, csak abban az esetben jogosult a támogatásra, ha megvizsgálás nélkül látogatja a tanintézetet, és nincs annyi igazolatlan hiányzása aminek következményeképpen a magaviseleti jegyük kisebb, mint 8. A jogosultság nem

vész el, ha a hiányzást, vagy esetlegesen az osztályismétlést orvos által kiállított egészségügyi bizonyítvány igazolja.

A tanfelügyelőségeknek minden egyes iskolai szemeszter lezárása után köteleességük a támogatást kifizető hatóság tudomására hozni a támogatásban részesülő

szemeszter utáni 3 hónapra vonatkoznak. A 2010–2011 tanévben az iskolalátogatást igazoló kimutatást először a II. szemeszter befejezése után kell eljuttatni. A támogatásra való jogosultság érvényes az iskolai szünetek időszakára is.

A támogatást igénylő kérvényt és a mellékletendő sa-

nyomtatvány megtalálható az említett gyakorlati utasítás 1. és 2. mellékletében. A kérvényhez csatolni kell a napra készen kitöltött családkönyvet (livretul de familie). Amennyiben ez nincs ilyen helyzetben, a helyi tanács anyakönyvvezető hivatala köteles 10 napon belül ezt a hiányt pótolni. A tá-

családok gyermekeinek esetleges igazolatlan hiányzásait. Tíz igazolatlan hiányzás esetében a támogatás értékét 20%-kal csökkentik. 20 hiányzás 50%-os csökkentést von maga után. Húsznál több hiányzás esetében a támogatás teljes összegét függesztik fel. A büntetések a

ját felelősségre kiállított nyilatkozatot, valamint a törvényben előírt okmányokat a lakhely, illetve tartózkodási hely szerinti illetékes polgármesteri hivatalhoz lehet beadni. Mind a kérvény, mind a saját felelősségre kiállítandó nyilatkozat megírásához szükséges forma-

mogatásra való jogosultságot polgármesteri végzés (decízie) mondja ki. A támogatást a kérvény beadásának hónapjától kezdve folyósítják a kérvényező által megjelölt módon. Ez lehet postai utalvány, bankszámlára, vagy bankkártyára való befizetés.

A közjegyző előtti válás eljárási szabályai

Deák Levente

Az igazságügy kis reformtörvényének elnevezett 2010. évi 202. törvény, egyebek mellett módosította a régi, de még mindig hatályos Családjogi Törvénykönyvnek a házasságok felbontására, röviden a válásra vonatkozó előírásait. Ezek a rendelkezések már a múlt év december vége óta hatályosak, de mivel az eljárási szabályok kidolgozásával és elfogadással egy hónapot késtek, a közjegyzők előtti válások „nagyüzeme”, ha szabad ennek nevezni, csak ezután fog „beindulni”. A 2011. január 24-i 59. *Hivatalos Közlönyben* jelentették meg ugyanis a szakma által is nagyon várt 2011. évi 81. számú igazságügy-ministeri rendeletet, amely az 1995. évi 36. közjegyzői törvény végrehajtásáért alkotott 1995. évi 710/C. rendeletet módosította, egészen pontosan amelyet egy, a *Válások eljárási szabályai* című fejezettel egészítették ki. A következőkben – a teljesség igénye nélkül – az ebben olvasható és követendő előírásokról lesz szó.

Még annyit előljáróban, hogy jelenleg a válást vagy másképpen fogalmazva, a házasság felbontását, a felek választása szerint, három helyen, három hatóság előtt is ki lehet mondani: az anyakönyvi hivatalok, a közjegyzők, végül a kiskorú gyermek házasság felbontásában, illetve akaratgyengeség hiányában a bíróságok előtt. Hogy ez mennyiben fogja a bírósá-

gok sokat hangoztatott leterheltségét enyhíteni, ez majd később fog kiderülni, mint ahogy az is, hogy a válási akarók többsége végül is melyik hatóságot választja. Gondolom azt, amelyik gyorsabb és főleg olcsóbb eljárásban bonyolítja le az ügyintéztést, és majd adja ki a válási bizonyítványt. Egyébként az illetékek jelenlegi helyzet szerint szó sem lehet, mert az anyakönyvi hivatalok előtti illetéket mindenik helyi közigazgatási hatóság saját hatáskörben maga állapítja meg, így ez igen széles skálán mozoghat, míg a nyilvánosságra hozott, de még nem végleges közjegyzői tiszteletdíjtábla szerint egy-egy ilyen válási eljárás levezetéséért a közjegyző 500 lej körüli tiszteletdíjat is kérhet majd.

A közjegyző előtti eljárás igénybeviteléhez a feleknek két, egyszerre meglévő feltételt kell teljesíteniük: ne legyen vér szerinti vagy örök-befogadott kiskorú gyermekük, és mindketten válási akarjanak. Abban az esetben, ha az egyik házastárs időközben gyámság alá került, a közjegyző előtti eljárás nem folytatható le, s ha mégis ilyen kérelmet iktatnának, azt el kell utasítani (eljárási szabályok 87/8. szakasz 1. bekezdés, b) pont).

Az eljárás egy olyan kérelem alapján indul be, amelyet mindkét fél a közjegyző előtt ír alá. Ebben az eljárásban a feleket sem választott ügyvéd, sem másvalaki nem képviselheti. A kérelem iktatása, a válások országos re-

giszterének elektronikus úton történő ellenőrzése után (ki kell szűrni azokat, akik az eljárást több helyen is beindították, valamint azokat, akiknek házasságát esetleg már felbontották) a közjegyző 30 nap gondolkodási időt ad a feleknek, akiknek ennek az időnek letele után újabb, közös válási szándékukat megerősítő kérelem aláírására hív be. Ha ekkor valamelyik fél nem jelenik meg, vagy ha a második kérelem aláírását megtagadja, illetve akkor is, ha a válás utáni családnevük használatában, választásában megegyezni nem tudnak, a kérelmeket a közjegyző elutasítja.

Fontos tudni azt is, hogy a

felek, választásuk szerint, vagy a házasságkötésük helye szerint területileg illetékes közjegyzőt, vagy pedig utolsó közös lakhelyükön tevékenykedő valamelyik közjegyzőt kereshetik meg. Utolsó közös lakhelyüket személyazonossági igazolványukkal, személyi kártyájukkal, de ha ezekből a közös lakóhely nem derül ki, saját, közokirati formában szerkesztett nyilatkozatukkal igazolhatják.

A feleknek kérelmükhöz kötelezően csatolniuk kell születési anyakönyvi kivonatuk és személyazonossági igazolványuk (kártyájuk) fénymásolatát, valamint eredeti házasságlevelüket és ennek hiteles másolatát. Az

eredeti házasságlevelét (certificatul de căsătorie) a közjegyző a válási bizonyítvány kiállításáig visszatartja, majd az eljárás végén erre a válás tényét rávezetve, a feleknek visszaadja. (Ennek a lapszéli megjegyzésnek a szövege a következő: „Desfăcut căsătorie prin certificatul de divorț”) A válási bizonylatot, a kérelem helyben hagyása esetén 6 példányban állítják ki, egyet-egyet a feleknek, egyet a házasságkötés szerinti anyakönyvi hivatalnak, egy másikat a megyei lakosságnilvántartó igazgatóságnak, két eredeti példány pedig a közjegyzőnél marad. A válási bizonyítvány számával kapcsolatban annyit,

hogy ezt minden eljáró közjegyzőnek a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakhatósága által országosan és egységesen vezetett válási bizonyítványregiszterből (Registru unic al certificatelor de divorț) kell kikérnie egy olyan eljárásban, amelynek részleteit az említett minisztérium és a Közigazgatás Országos Szövetsége ezután fogja kidolgozni és rendszeresíteni (eljárási szabály 87/6. szakasza, 3. bekezdés).

Amit e vázlatosra sikeredett írásom végén még szóba kívánok hozni, az a fenti feltételeknek mindenben megfelelő, de ebben a közjegyző előtti eljárásban a vágyonfelosztást is kérő házasság felbontásának helyben hagyására, illetve ezért, esetleg ennek elutasítására vonatkozóan. Ebben a kérdésben sem a 202. kerettörvény, sem pedig az itt ismertetett eljárási szabályok nem adnak eligazítást.

Közjegyzőkkel is konzultálva, véleményem az, hogy a vagyonfelosztási kérelmet a válási eljárástól ugyan külön választva, külön eljárásban, nem a válási bizonylatban tehető, hanem egy másik közokiratban, a felek meglévő, egyező akarata alapján, közjegyzői, peren kívüli eljárásban kell megoldani, ahogy az örökségfelosztási kérelmeket vagy a vagyonközösség-felszámolási kérelmeket is lehet, amennyiben az örökösök vagy a társulajdonosok valamennyien akarják és kérik ezt!



Az orvos válaszol

Súlyos ízületi gyulladásom miatt sokat szenvedek. Rengeteg gyógyszert szedtem már, de úgy tűnik, hiába. Mit javasol?

Nehéz személyes vizsgálat nélkül bárkinek is konkrét tanácsot adni. Az biztos, hogy minden ember szenvedett már életében valamilyen fájdalomtól. Még az amputált testrészekben érzett ún. fantomfájdalmak is kimondhatatlan kínokat tudnak okozni. Amilyen intenzíven foglalkozik a tudomány a fájdalom okainak kiderítésével, éppen olyan elhanyagolt állapotban van csillapításuk szisztematikus kezelése. Az Egészségügyi Világszervezet kiadott egy többfokozatú szabályzatot. A táblázat az egyszerű szerekkel kezdődik (aszpirin), folytatódik az erősebb, de ópiátokat nem tartalmazó fájdalomcsillapítókkal és a gyenge ópiátokkal, egészen az erős hatású ópiátokig és a megfelelő szintetikus szerekig. Ezen fejlemények ellenére sem váltak túlhaladottá a jól bevált házi szerek. Vigyázzunk, mert hosszabb idejű használatnál a recept nélkül kapható fájdalomcsillapítók sem teljesen ártalmatlanok: belső vérzések, súlyos ideg és csontvelőkárosodások léphetnek fel. Ahelyett, hogy rögtön a tablettáért nyúlunk, a fájó ízületeket és izmokat, a görcsöket és a rohamokat először meleg borogatással kellene kezelni. A kifcamodott bokán viszont a hideg borogatás vagy a fagyasztó spray segít. Tartsunk otthon nyugtató és enyhe fájdalomcsillapító hatású növényi szereket. A természetgyógyászat szer-tegázó arsenáljában az ízületi gyulladást csillapítására és gyógyítására általánosságban a lestyángyökértea, továbbá a csipke- és borókabogyó-tea javasolt, valamint a szénapelyvafüldő. A homeopátiás készítmények közül is érdemes lenne néhány szert kipróbálni. Egy szakszerű méregtelenítő kúra is fontos lenne, hogy szervezete megszabaduljon a sok toxikus anyagtól.

Dr. Györi György

Rákdiagnosztika Bodrival

Már évszázadok óta tudjuk, hogy a kutyáknak különlegesen érzékeny a szaglásuk, ezért lettek társai a vadászoknak, a robbanóanyag- és kábító-szer-keresőknek. Egy nemrégiben megjelent amerikai tanulmány szerint a kutyák a tüdő- és az emlőrák felderítéséből is kivethetik a részüket.

Japán kutatók néhány nappal ezelőtt laboratóriumi áttörésként számoltak be: egy olyan retrieverről, amely a modern diagnosztikai eszközöket megszegyenítő pontossággal szagolja ki lélegzet- és székletmintából a béldaganatot.

Az eredmények a szakértők szerint azzal a remény-nyel kecsegtetnek, hogy egy napon olyan „elektronikus orrot” fejleszthetnek ki, amely képes a korai stádiumában kiszagolni a daganatot. A Kyushu Egyetem kutatói a különlegesen kiképzett fekete nőstény labradorral 74 szaglási tesztet végeztek el néhány hónap leforgása alatt. Mindegyik teszt öt-öt lélegzet- és székletmintából állt, amelyek közül csak egy volt rákos. A minták 48 diagnosztizált bélda-

gatos betegből és 258 olyan önkéntestől származtak, akik nem szenvedtek béldaganatban, vagy régebben szenvedtek rákban.

A nyolcéves négylábú detektív dolgát további kihívásokkal nehezítették. A nem daganatos minták körülbelül fele olyan személyektől származott, akik bélpolippal rendelkeztek, olyan jóindulatú elváltozással, amely a béldaganat előjele is lehet. A lélegzetminták hat, és a székletminták tíz százaléka más bélbetegségekben, például gyulladós bélbetegségben, fekélyben, divertikulumban vagy vakbélgyulladásban szenvedő emberektől származott.

A kutya ugyanolyan jól teljesített, mint a kolonoszkópia, vagyis az a technika, melynek során szálóptikás



kamerát vezetnek be a végébe a bélrendszer gyanús területeinek vizsgálatára. A retriever 36 lélegzetmintából 33 esetében, a 38 székletmintából pedig 37 esetében (98 százalékos pontossággal) helyesen állapította meg, mely minták voltak daganatosak, és melyek nem. Különösen jól teljesített a betegség korai stádiumában lévő emberek eseté-

ben, és képességét a másfajta bélbetegségekben szenvedőktől származó minták sem zavarták össze. Korábbi kutatások kimutatták, hogy a kutyák a húgyhólyag, a tüdő, a petefészek és az emlőrákot is ki tudják szagolni. A japán kísérletben felhasznált kutyát eredetileg vízi mentésre képezték ki 2003-ban, majd 2005-ben a daganatos betegségek kimutatá-

sára kezdték betanítani. Valahányszor helyesen meghatározott egy daganatos mintát, játszhatott egy teniszlabdával.

Hasonló kísérletek léteznek már Magyarországon is. Gyömrőn a rákbetegség korai felismerésére kutyákat használnak. Az ebek az emberek által kilélegzett levegőmintákban ismerik fel a szörnyű kórt. A Kutyák a Rák Ellen az Életért Alapítvány a rákbetegség korai felismerésében egy olyan módszert dolgozott ki, ami olcsó és tömegek számára hozzáférhető. Kutyákkal végzett kísérletek eredményeként, 60-80 százalékos biztonsággal ismerték fel a rák jelenlétét. Vizsgálat céljára beteg és egészséges emberek által kilélegzett levegőmintákat használnak. Tüdőrák esetében 99 százalékos, míg mellrák esetében 88 százalékos pontossággal ismerik fel a kutyák a daganatos betegek mintáit. A módszer a napjainkban alkalmazott diagnosztikai eljárásokhoz képest egyszerűbb és olcsóbb, valamint általa kiküszöbölhető a jelenlegi vizsgálatok gyakorlati hibájából adódó kezdeti tumor jelenlétének figyelmen kívül hagyása.

Vérnyomáscsökkentő gyümölcsök

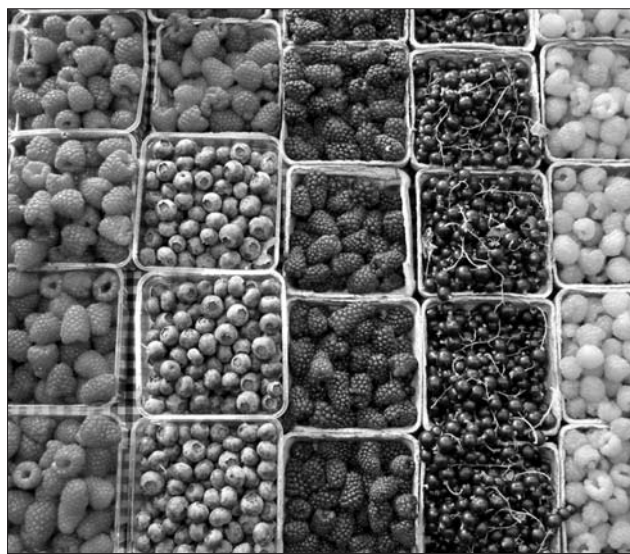
Aki szereti a vörös és sötétkék gyümölcsöket, amelyek sok antocianint tartalmaznak, annak ritkábban kell vérnyomáscsökkentő tablettát szednie – állapították meg angol kutatók.

A Kelet-angliai Egyetem kutatói arra voltak kíváncsiak, hogy melyek azok a gyümölcsök és zöldségek, amelyek gyakori evése csökkenti a vérnyomás emelkedésének esélyét. A kutatók két olyan, nagy kiterjedésű tanulmány adatait elemezték, amely évtizedek óta zajlik az Egyesült Államokban.

A részletes étkezési szokások mellett a vizsgálat részt-

vevőinek egészségi állapota is követhető belőlük. Az egyikbe, amely 1976-ban kezdődött, mintegy 122.000 nővér és asszisztens kapcsolódott be. A másikban az egészségügyben dolgozó férfiak életmódját mérték fel 1986 óta. Az angol kutatók így sok százezer ember táplálkozási szokásairól kaptak ismertetést, és azt egybevetették az egészségi állapottal.

Kiderült, hogy az antocianinokat tartalmazó, színes gyümölcsök bőséges, rendszeres fogyasztása esetén kisebb a vérnyomás emelkedésének kockázata.



Közéjük tartoznak a vörös és a piros gyümölcsök, mint az eper és a málna, vagy a vérnarancs, illetve a sötétkékek, mint például az áfonya és rokonai. A kutatócsoport végül mintegy 134.000 nővér és 23.000 férfi ápoló táplálkozásának, illetve egészségi állapotának 14 éves követése útján jutott erre az eredményre. Akik kiemelten szerették ezeket a gyümölcsöket, azok között nyolc százalékkal kevesebbnek volt magas vérnyomása. Az antocianin kedvező hatása különösen fiatalabb korban érvényesült. A helyes étkezéssel a betegség megelőzhető.

Programajánló

Hétvégi program a Csiki Székely Múzeumban

A fekete leves – a kávéfőzés története kiállításához kapcsolódóan. Ma, február 4-én, 19 órától filmvetítés a Múzeumi kávéházban: Bagdad Cafe (Percy Adlon, 1987, 108'). Február 5-én, szombaton 19 órától előadások a Múzeumi kávéházban: *Kisvárosi kávézások* – Daczó Katalin újságíró előadása a csikszeredai kávéházakról, kávézásokról.

Február 6-án, vasárnap 16 órától. Antal Imre és Antal Ágnes archaikus Mária

imádságokat és énekeket adnak elő citera- és dorombkísérettel.

Író-olvasó találkozó Kolozsváron

Ma, február 4-én, 17.00 órától a Gaudeamus Könyvesboltban (Szentegyház/Juliu Maniu u. 3. sz.) szerveznek író-olvasó találkozót. A szerzők jelenlétében bemutatják be:

Markó Béla: *Kié itt a tér* – Válogatott közéleti cikkek, előadások 1991–2009 és *Az erdélyi macska* – Esszék. Karácsonyi Zsolt: *Ússz, Faust, ússz!* – Versek.

Live-M koncertek Sepsiszentgyörgyön

Az erdélyi élő zene támogatására létrejött Live-M csapat szervezésében a hét végén a Tanulók Palotájában zajlik az idei Camp elnevezésű rendezvény, amelynek célja rajongótábor toborozni az együtteseknek. A mai program: 17 órától előadás a dzsesszről, 20 órától a csikszeredai Candelabra együttes, 21 órától a sepsiszentgyörgyi Crash koncertje, majd a Bisztróban Live-M-buli.

Előadás Sepsiszentgyörgyön

A Bod Péter Megyei Könyvtár és a Magyar Köz-

társaság Kulturális Koordinációs Központja szervezésében ma 18 órakor a könyvtár Gábor Áron termében a Háromszéki TÉT-estek sorozatba és a Sepsiszentgyörgy 550 éves programba illeszkedő rendezvényen Farkas Ádám magyarországi szobrászművész, egyetemi tanár tart vetített képes előadást *Szobrok a városban. Korlátok, kihívások, lehetőségek* címmel.

Fajbaromfi- és kisállat-kiállítás Sepsiszentgyörgyön

A fajbaromfi- és kisállat-tenyésztők háromszéki egyesülete a hét végén tartja 11. éves kiállítását a Szemerja negyedi új sport-

csarnokban. A mátlól vasárnapig tartó kiállításra közel ötszáz értékes baromfi és tenyészállatot neveztek be a legkülönbözőbb fajtájú házson- és díszbaromfitól, vízi szárnyasoktól, sportgalamboktól, óriás- és törpenyulaktól, fácsánoktól a gyöngytyúkig meg a nílusi libáig.

Börtönnapló – Premier a Nemzetiben

A Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulatának soron következő kistermi premierje a *Börtönnapló* című előadás, melyet Fedák Sári: *Te csak most aludjál*, Liliom című emlékirata alapján szerkesztett és állított színpadra Farkas

Ibolya. A produkció zene-szerzője Csiky Csaba, díszlet- és jelmeztervezője Szabó Annamária. Zenészek: Makkai István és Kovács István. A bemutató előadásra február 5-én, szombaton este 19.30-tól kerül sor, a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház kistermében.

Hahota-kabaré Marosvásárhelyen

A Hahota színtársulat február 6-án, vasárnap este 19 órától a Maros Művészegyüttes termében újra színre viszi a *Fergeteges tévedések* című zenés szilveszteri kabaré-előadását. További előadások: február 12-én, szombaton és 13-án, vasárnap este 19 órától.

„Cári” finomságok

Az orosz konyha alapja a bizánci udvar étkezési, ételkészítési szokásaira vezethető vissza. Ez a régi tradíció ötvöződött a francia konyha finomságaival. A cári udvar és az orosz nemesség előszeretettel használta a francia nyelvet, így a francia kultúra, műveltség és vele együtt a francia konyha is hatott.

Az étkezések bevezetője a zakuski, lényegében egy vegyes ízelítő, amit az éppen rendelkezésre álló halakból, zöldség- és salátafélékből, húsból, felvágottakból állítanak össze. Nincs szabály, hogy mit és mennyit kell tálalni belőle. Oroszországban már a múlt században szokás volt együtt tálalni különféle hideg ételeket. Az orosz konyha levesei tartalmasak, bőven főznek a levesekbe különféle húsokat, zöldségeket. Világszerte elterjedt az orosz borscsleves, amiről elmondhatjuk, hogy az egyik nemzeti ételük. Káposztával, céklával, egyéb zöldségekkel, hússal főzik, tejfölözik. Készítenek erő- és krémleveseket, számunkra szokatlan módon a hústelek közben vagy az étkezés végén fogyasztják. Sokféle változatban készítik a térszerteleket, leveses, omlós vagy kelt tésztából.

Bélszínragu Sztroganoff-módra

Hozzávalók: 1/2 fej hagyma, olaj, 10 dkg szalonna, 20 dkg gomba, 20 dkg ecetes uborka, 70 dkg bélszín, 1 doboz sűrített paradicsom, só, bors, kapribogyó, babérlevél, 3 ek. liszt, 2 dl tejföl, 1/2 dl fehérbor, 1/2 citrom leve, rizs, burgonya, pirított dara, sós fánk.

Elkészítés: A hagymát felaprítjuk, olajon megpirítjuk, majd rátesszük a felcsí-

kozott szalonnát, gombát, uborkát és a bélszínt. Amikor alaposan megpirult, ráöntjük a sűrített paradicsomot. Megfűszerezzük. Hozzáadjuk a lisztet, elkeverjük, majd beleöntjük a tejfölt, a bort és egy kevés vizet. Hozzáöntjük a citromlevet, és egy kis időre beletesszük a héját is. Rizzsel, burgonyával, sós fánkkal vagy pirított darával tálaljuk.

Borscs leves

Hozzávalók: 25 dkg marhahús, 25 dkg burgonya, 20 dkg cékla, 20 dkg fejes káposzta, 15 dkg petrezselyemgyökér, 5 dkg zsír, 5 dkg paradicsom, 5 dkg vöröshagyma, 5 dkg paradicsompüré, 4 dkg liszt, 1,5 dl tejföl, fél dl ecet, 1 babérlevél, bors és só.

Elkészítés: A húst 1,5 liter vízben feltesszük főni. A felaprított zöldségeket kevés zsírral húsleves pároljuk 20-



25 percig, majd belekeverjük az ecetet és a paradicsompürét. Ha a zöldség puha, beletesszük a gyalult káposztát a felkockázott burgonyát, és ráöntjük a kész húsleveset. Beletesszük a babérlevelet és megborsozzuk, ezután kb. 20 percet forraljuk, majd berántjuk és további 10 percig forraljuk. A húst és a paradicsomot felkockázzuk, és csak pár perccel a tálalás előtt tesszük a levesbe. Tálaláskor 1 kanál tejfölt teszünk minden tányér levesbe.

Grúz szárnyas szavici

Hozzávalók: 1,25 kg csir-

ke, 5 dkg vaj, só, bors, babérlevél, 1/2 dl konyak, fokhagyma, darált dió, 3 ek. liszt, 3 dl tejszín, 1/2 dl fehérbor, petrezselyem, rizs.

Elkészítés: A csirkét négybe vágjuk, a vajon megpároljuk. Kevés vizet öntünk hozzá, rászórjuk a sót, borsot, babérlevelet, az összezúzott fokhagymát, és ráöntjük a konyakot. Amikor a hús puha, kiszedjük, a levét leszűrjük, majd a diót megpirítjuk benne. Rászórjuk a lisztet, felengedjük a tejszínnel és a borral, majd besűrítjük. A csirkét a petrezselyemmel meghintve, a diós mártással és rizzsel tálaljuk.

Jereván-saláta

Hozzávalók: 20 dkg csirkehús, 5 dkg ananász, fél alma, 1,5 pohár joghurt, 1 fej saláta, 5 dkg reszelt sajt, 5 dkg ribizli, só, bors, szegfűbors, 3 ek. porcukor, fehérbor.

Elkészítés: A húst, az ananászt és az almát felkockázzuk. A salátát feldaraboljuk, majd a joghurttal, ribizlivel és a sajttal összeforgatjuk. Belekeverjük a bort, a

porcukrot és a fűszereket, majd hozzáadjuk a húst az almát és az ananászt. Hidegen tálaljuk.

Kaukázusi fánk

Hozzávalók: 600 g liszt, 2 tojás, 2 ek. rum, csipet só, 60 g cukor, 1 csésze víz, zsiradék a sütéshez, tetejére fahéjas cukor.

Elkészítés: A hozzávalókat összegyűrjük, és vékonyra nyújtjuk. 15x5 cm-es csíkokra vágjuk, a csíkokat közéjük bevágjuk, és a résen egyik végüket áthúzzuk. Forró olajban kisütjük, és meghintjük fahéjas porcukorral.

Moszkvai tojás

Hozzávalók: 8 kemény tojás, 60 g vaj, 2 szardella, só, bors, mustár, petrezselyemzöld, 1 citrom leve, 1 doboz kaviár, salátalevelek.

Elkészítés: A tojásokat hosszában kettévágjuk, sárgáját kivesszük, összetörjük, hozzákeverjük az olvasztott vajjal, fűszereket és az összevágott szardellát. Visszatöltjük a tojásokba, salátába tesszük, citrommal locsoljuk, kaviárt teszünk rá.

Kert-ész

Díszfák és díszcserjék

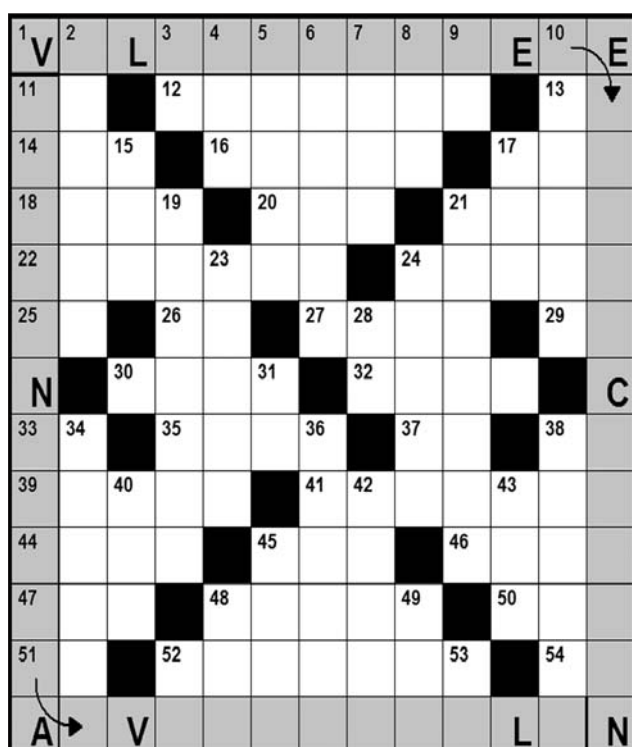
Egyike a legkedveltebb kora tavaszi virágos cserjéknek az aranyfa. A téli fagyok elmúltával, már az első napsugarak hatására megjelennek a sárga virágok, melyek a vessző egész hosszában borítják a növényt. Az aranyfának több fajtája van, melyek növekedésben és a virágok nagyságában térnek el egymástól. Ültethetjük magányosan, de gyakoribb a cserjefoltként vagy sövényként való alkalmazása. Mindegyik jól érzi magát, és a visszavágást jól tűri. Az egyik legérdekesebb, de kevésbé ismert kora tavaszi virágzású cserjénk a törpemandula. Az 50-100 cm magas bokor ágai vékonyak, virágai a vesszők teljes hosszában nyílnak. Fényigényes és szárazságtűrő. Napos helyre ültessük, nagyobb sziklakertek egyik kiváló cserjéje. A cseresznyeszilva 3-6 méter magas bokor vagy fa. Termése meggy vagy cseresznye nagyságú, sárga vagy piros-ló, gömbölyű és ehető. Lombfakadás előtt március-áprilisban virágzik. Színe a fehértől a rózsaszínig változik. A fácska átlagos kerti viszonyok között jól érzi magát. Metszést vagy különösebb ápolást nem kíván, és elegendő, ha a száraz ágakat eltávolítjuk. Egy másik érdekes és kedvelt díszfa az



aranyalma. 6-8 méter magas, nagy rózsaszín illatos virágai vannak. Ősszel dió nagyságú, aransárga, ízletes gyümölcsöket terem.

Sármási-Bocskai János
kertészmérnök

Egyirányú utcán



Elegáns szőke hölgy hajt be az egyirányú utcába. A rendőr leállítja:

– Tudja asszonyom, hová akar menni?

– Természetesen! De úgy látom, ...*(poén a rejtvényben)*

Vízszintes: 1. A poén első része. 11. Mérnökari (röv.). 12. A pincébe távozás. 13. Agrártudomány (röv.). 14. Ilona a barátnői között. 16. Lassan ügetve halad. 17. Négy fertály. 18. Nézd! 20. Kábitószerefele. 21. Igaznak tekint. 22. Homályos, kétértelmű. 24. Óceániai ország, fővárosa: Koror. 25. Festékcseppek! 26. Penész közepe! 27. Hangsor első hangja. 29. Kent része! 30. Lábbeli. 32. Miseing, karing. 33. Kertészeti Kar (röv.). 35. Catherine ...-Jones. 37. Lugas eleje! 38. Fűtőanyag. 39. Pusztítás. 41. Összehúzó hatású folyadék. 44. Természettudományokkal kapcsolatos. 45. Szemügyre vesz. 46. Székely. 47. Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank (röv.). 48. Téli sportszer. 50. Fityeg. 51. Megszólítás. 52. Kivándorlók települése idegen országban. 54. Kiejtett betű.

Függőleges: 2. Félárú. 3. ... di Meola; amerikai gitáros, zeneszerző. 4. Kecsebeszéd. 5. Búzavirágféle, pirosan lilás vagy kék virágú gyomnövény. 6. Kissé ittas lesz. 7. Pozitív pólus. 8. Fagyott víz. 9. Kissé elsiel! 10. Szól a kürt. 11. A poén második része. 15. Angol és. 17. Importolaj. 19. Atomot átalakít. 21. Észak-német város. 23. Lakott. 24. Kiseb-fajta lepke. 28. ...-re. 31. Az olimpiai karikák száma. 34. Bánygúy, agyalágyult. 36. Edz. 38. Ideiglenes deszkaházikó. 40. Műeiség. 42. Száraz fű. 43. Costa del ...; spanyol üdülőhely. 45. ... Holgersson; Selma Lagerlöf hőse. 48. Save Our Souls (röv.). 49. Súlylószer. 52. Mely személy? 53. Teaest órái!

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|
| | 7 | 3 | 5 | | | | | | |
| | | | | | 2 | 6 | | | |
| | | | 7 | 4 | | 1 | | | |
| | 5 | 6 | 9 | | | | | | |
| | | | 8 | 6 | 5 | | | | 7 |
| | | | | | | | | 9 | |
| | 8 | | | | | | | 4 | |
| 9 | | | 6 | 3 | | | | | 5 |
| | 1 | | | | | 9 | | | |

Közepes fokozat

A 81 mezőt a rácsban úgy kell kitölteni, hogy minden sorban, minden oszlopban és a 3x3-as négyzetekben 1-től 9-ig mindegyik számjegy csak egyszer szerepeljen. Jó játékot!

Készítette: Buna Botond

Előző feladványunk megfejtése

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 1 | 3 | 6 | 7 | 2 | 9 | 8 | 4 |
| 9 | 6 | 4 | 8 | 5 | 3 | 7 | 1 | 2 |
| 7 | 2 | 8 | 1 | 4 | 9 | 3 | 5 | 6 |
| 1 | 5 | 6 | 3 | 9 | 7 | 2 | 4 | 8 |
| 4 | 3 | 7 | 2 | 8 | 6 | 1 | 9 | 5 |
| 8 | 9 | 2 | 5 | 1 | 4 | 6 | 7 | 3 |
| 6 | 4 | 1 | 9 | 3 | 8 | 5 | 2 | 7 |
| 3 | 8 | 9 | 7 | 2 | 5 | 4 | 6 | 1 |
| 2 | 7 | 5 | 4 | 6 | 1 | 8 | 3 | 9 |

Állatmesék

Az iregi kakasok

Hol volt, hol nem volt, Üregen innen, Dorogon túl, volt egyszer egy bíró Iregen. Az iregi bírónak volt egy kiskakasa meg egy kiskakasa.

Hogy, hogy nem, ez a kiskakas talált egyszer a szemétdombon egy fületlen gombot. Felállott a domb tetejére, és elkezdett kukorékolni:

– Kukuriku, kukuriku, itt a gomb, a fületlen!

Meghallotta a bíró fia, hogy mit kukorékol a kiskakas. Kergetni kezdte, sarokba szorította, megfogta, és elvette tőle a fületlen gombot.

Nagyon megharagudott ezért a kiskakas, megint felállt a domb tetejére, és kukorékolni kezdett:

– Kukuriku, kukuriku, jöj-jön ide a falu minden kakasa!

Össze is gyűltek a falu kiskasai, mire a bíró kiskakasa elpanaszolta nekik a nagy bánatát:

– Kukuriku, kukuriku, a bíró fia elvette tőlem a fületlen gombomat!

Megharagudtak a falu kiskasai, s egyikük, amelyik a legokosabb volt, azt tanácsolta:

– Ha ez így van, akkor mi többet hajnalban ne kukorékoljunk. Ha nem kukorékolunk, akkor nem kel föl a nap, s a falu mindig éjszakai sötétségben marad!

A bíró kiskakasa örvendett, hogy a társai így összetartanak, s azt mondta:

– Aki pedig megszegi hatá-

rozatunkat, annak semmi kereszturalója a faluban.

Úgy is történt. A kakasok aznap egyet sem kukorékoltak többé, s a falura ráborult az éjszaka. Még javában aludt mindenki, amikor hajnalban az egyik ébredő kakas megfélemezte az egyezségről, és elkukorékolta magát. Lett is belőle nagy galiba: a többiek rögtön elűzték a faluból.

Na, egész éjszaka ott ült a padlás szájában, le nem hunyta a szemét egy pillanatra sem. Vigyázott, hogy ő is meg ne feledkezzék magáról, s kukorékolásával nehogy felköltse a napot Iregen.

Telt-múlt az idő, közeledett a hajnal, de a kiskakas nem nyitotta ki a száját. Hát, amint ott üldögél, észreveszi, hogy keleten pirkad az ég, világosodik, s egyszerre csak



Igen ám, de sorra a többi kakas is így járt: minden reggel megfélemezte valamelyik magáról, mire a többiek elűzték a faluból. S elkezdett az a nap, amikor egyedül a kiskakas maradt a faluban.

felbukkan a látóhatár szélén a ragyogó nap.

A kiskakas úgy felbosszankodott, amiért a nap az ő kukorékolása nélkül is felkelt, hogy mérgében elszédült, kiesett a padlás ajtaján, és nyakát szegte.

Azóta nincs Iregen egy kakas sem, s azóta nem esznek az iregi gyerekek kakastejjel sült kenyeret.

A róka és a farkas csikót vesz

Elindult a róka csikót venni a farkas komájával. Látják, hogy ott legel a ló a fiával a réten. Kérdi a róka a kancalótól:

– Eladó ez a csikó?

Azt mondja a ló:

– Eladó, hanem a hátulsó jobb lábam patkójára van az ára írva.

jól orron rúgta, hogy gombolyagba tekerődött. A róka meg elszaladt, csak messziről nevette. Mikor a farkas feljőzanodott, odament a rókához. Kérdi tőle a róka:

– Na, komám, ízlett-e a csikóhús?

A farkas nem tudott semmit se szólni erre, csak előlalkodott.

Két kecske találkozott egy pallón

Egyszer volt, hol nem volt, valahol egy folyó mellett volt egy kecskescorda. A kecskék

van a jobb füvecské. Gondolkoztak a kecskék, hogyan tudjanak ezek odajönni, azok meg idejönni. Meglátta egy kecske, hogy egy ügyes palló van keresztül a vízen. Kaptá magát, s hamar felmászott a pallóra. Amikor meglátta túlfelől egy másik kecske, hogy ez felmászott, akkor ő is sietve felmászott a másik végén a pallónak.

Amelyik kecske hamarabb mászott fel, az fiatalabb kecske volt, amelyik később, az öregebb. Összetalálkoztak ketten éppen a palló közepén. Azt mondja az egyik kecske a másiknak:

– Miért jöttél fel a pallóra, ha láttad, hogy én fent vagyok?

– Azért, mert én öregebb vagyok – mondja az idősebb. – Térjél vissza.

Azt mondja a fiatalabb kecske:

– Én aztán nem térek vissza! Az enyém az elsőbbség, mert én másztam fel hamarabb a pallóra.

A másik is csak mondja a magáét:

– De én öregebb vagyok, mint te, s a fiatal engedelmességedjék!

A fiatal nem akart engedni, az öreg meg csak tartotta az igazát. Összeverekedtek ketten a palló közepén, s mind a ketten beleestek a folyóba, s elvitte őket a víz.

Vége a mesének, s most az egyszer nem mondhatom, hogy ma is élnek, ha meg nem haltak.

Icinke-picinke: Népmesék óvodásoknak (Válogatta és szerkesztette: Kovács Ágnes)

Tizenkét hónap a természetben

Még az elmúlt év decemberében szólt kertészmező barátom, hogy hangoljunk össze egy közös téli madarásznapot. Telefonon akkor a lejárandó terepet is megbeszéltük. Végül most február elsején került sor a tervezett napra. Egy erdő alatti névtelen forrást kerestünk fel, amelynek a vízhozama meglehetősen bőnek bizonyult. A hó recsegett a talpunk alatt,

zúzmará borított be mindent, lélegzetvételkor az orrunk összeragadt a dermesztő hidegtől, amit valamiért mégis szeretek. A társamnak sem volt kivételalója a hideg miatt, lelkes természetvédő, gyakorló túrázó az ő szavaival élve: „a körülölelő havas tájban, tisztábbnak érzem magamat”.

Egy egerész ölyvet pillantottunk meg, a nagy madár

hátal ült a földön, ezért közelebb tudtunk kerülni hozzá, de így is legalább húsz méter távolság volt köztünk, amikor fölrepült, és ezzel repülésre készítette azokat a récéket, amelyeket addig észre sem vettünk. Az ölyv nagy szárnycsapásokkal egyre magasabbra és távolabbra került, nem úgy a récék, amelyek ötszáz méternyire leszálltak. Azonnal döntöt-

tünk, megközelítjük a récéket a beazonosítás végett, de magáért a látványért is. Egy nagyobb félkörív megtevése után sikerült becserkészni a madarakat. Elfogadható közelségbe kerültünk hozzájuk, tudtuk, hogy ha még néhány métert küszünk előre, észrevesznek és elrepülnek, így a maradás mellett döntöttünk. Meg is jegyeztük halkán, nem is volt olyan körülményes, mint amire számítottunk, mármint hogy hamar észrevesznek a madarak és nem tudjuk alaposabban szemügyre venni, amikor szinte a semmiből megjelent három kóbor kutya, alig öt méterre a récéktől. Szinte biztosak voltunk, hogy megijednek a récék és elrepülnek, de végül a szerencse mellénk állt, a kutyák lassan oldalgya eltávolodtak. Összeszámoltuk a madarakat, megegyezően ötvenkét tőkés récét számoltunk mind ketten.

Egyik gácsér a parton állt, elég közel hozzánk, pontosan láttam, hogy kinyújtott nyakkal minket figyel. Nem mozdultunk, de mégis felismert, elkiáltotta magát, mire hápogva repült el az összes madár.

Kelemen László, Rara Avis Madártani Egyesület



Tőkés révék

Királyi korona szívószálakból

Ne csüggedj, ha nem neked osztották az iskolában a királyfi szerepét, készítsd el otthon a saját koronádat, és légy te a ház „kiskirálya”. Ez a színes, vidám korona többszínű szívószálból készíthető, nagyon gyorsan elkészítheted te is otthon.

Szükséges anyagok, eszközök: több színű hajlítható szívószál, kemény papír, fólia, ragasztó, olló.

Elkészítés: A kemény papírból vágj ki egy csikót, aminek a szélessége 7-8 cm, a

hossza pedig a fejed átmérője legyen. A papírra ragassz egy dupla fóliát, amely zseb-szerűen van kettéhajtva. A két réteg fólia közé kezd el sorba rakni a színes pálcikákat, a szívószálak színeinek megfelelő sorrendben. Minden egyes pálcikát kenj be egy kis ragasztóval, és úgy helyezd a fóliába. Mikor betelt a fólia, a pálcikák végét hajlítsd meg kifelé. Végül pedig ragaszd össze a két véget, hogy kör alakú legyen. Kész is van a korona.



Hétféle mellékletünk *Életmód és Csodavár* oldalait Orosz Anna szerkesztette